



Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

René Schreiber
et Pierre Robert

La neige arrive
Les adeptes de la planche
se préparent - page 17

Ça prend forme
Le site de l'ex-Norton
reprand vie - page 11



83e ANNÉE, No 8

TROIS-RIVIÈRES, LE JEUDI 7 NOVEMBRE 2002

65¢ PLUS TAXES

LA FORMATION, C'EST L'AVENIR!



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

C'est aujourd'hui que débute le Salon interactif sur la formation professionnelle et technique, à la Bâtisse industrielle et au Pavillon de la jeunesse, à Trois-Rivières. Un événement qui peut faire naître bien des passions. Parlez-en à Andréanne Lefebvre. Détentrice d'un diplôme en design de mode, elle a décidé de devenir... carrossière après avoir visité le salon, l'an dernier. Accueillant les étudiants aujourd'hui et demain, le salon sera ouvert au grand public à partir de demain soir jusqu'à dimanche. Rappelons que plus de la moitié des emplois créés d'ici trois ans au Québec requerront une formation professionnelle ou technique.

Voir **FORMATION** en page 9

Des bémols aux médecins étrangers

Le Dr Pierre Martin estime qu'il s'agit d'une solution à court terme

ÉRIC LANGEVIN

Trois-Rivières

«Je vais accueillir à bras ouverts les médecins étrangers qui veulent venir travailler en Mauricie. Mais, en même temps, j'ai une pensée pour tous les étudiants du Québec qui ont été refusés en médecine. Je trouve dommage qu'on en soit rendu là.»

Le président de l'Association des médecins omnipraticiens de la Mauricie (AMOM), le docteur Pierre Martin, est perplexé face à l'idée de Québec de se tourner vers les médecins étrangers pour pallier la pénurie que connaît la Mauricie.

«Une chose est certaine: si on a des médecins compétents qui veulent venir en Mauricie donner un coup de main, on ne dira pas non. Mais il faut savoir que c'est uniquement une solution à court terme», argumentait Pierre Martin.

«Je ne veux pas être taxé de xénophobie, mais au même moment où on nous annonce cela, j'ai une pensée pour de jeunes étudiants québécois qui ont été refusés dans les facultés de médecine, il y a sept ou huit ans, et qui aujourd'hui pratiqueraient en Mauricie», soutenait-il.

«Quand j'entends ça, mon cœur saigne! Ça me crée une ambivalence parce que, chaque année, il y a des jeunes étudiants qui me téléphonent pour me demander quoi faire parce qu'ils ont été refusés en médecine», racontait M. Martin. «Et ce ne sont pas des gens qui ont eu de la difficulté à terminer leur secondaire. Avec des moyennes de 95 %, t'es pas encore assez bon pour être admis en médecine au Québec. C'est un peu curieux!»

Cela dit, le docteur Martin reconnaît que le besoin criant de médecins dans la région fait en sorte que l'on ne peut ignorer ce genre d'initiatives. Il garde cependant en tête les expériences passées avec des médecins étrangers.

«Dans la vraie vie, les médecins étrangers qui sont restés en Mauricie sont très peu nombreux. Plusieurs sont passés, mais peu sont restés», soulignait-il, citant en exemple le cas du centre hospitalier de Louiseville qui a accueilli beaucoup de diplômés hors Québec au cours des dernières années. «Ces gens-là arrivaient ici avec un permis



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

«J'ai une pensée pour tous les étudiants du Québec qui ont été refusés en médecine»

— Dr Pierre Martin

restrictif qui avait comme cible Louiseville, mais gardaient toujours leur résidence principale à Montréal. C'était écrit dans le ciel qu'ils ne s'installeraient pas ici.»

Pierre Martin croit que les médecins étrangers vont donner un bon coup de main, mais qu'il ne faut pas pour autant négliger de trouver des solutions à long terme.

Le président de l'AMOM souhaiterait que les autorités mettent autant d'efforts à créer des liens avec les universités. «Il faut qu'une unité de médecine familiale, rattachée à une faculté de médecine, voit le jour rapidement en Mauricie. Nous avons des médecins chez nous qui sont prêts à s'impliquer. Il faut maintenant que tout le monde mette les efforts nécessaires», notait-il.

ASSEMBLÉE ANNUELLE

Par ailleurs, les médecins omnipraticiens de la Mauricie étaient réunis en assemblée générale annuelle hier soir à l'Auberge Godefroy de

Voir **BÉMOLS** en page 2
et **MÉDECINS ÉTRANGERS** en page 3

LE MENSUEL AFFAIRES

AFFAIRES



Le génie
ouvert sur
le monde

Le Mensuel Affaires est livré, aujourd'hui, à l'intérieur des pages du *Nouvelliste*. On y traite, entre autres, de l'importance de l'ingénierie dans la région, du poids industriel de Cap-de-la-Madeleine ainsi que du rôle des syndicats.

BONNE LECTURE

SOURIRE

L'adolescence, c'est l'ennui d'être seul, l'ennui d'être deux et la peur d'être trois!

SUNFIRE 2002
11 498\$ ou
169\$ MOIS
Louiseville Automobile
Voir détails chez le concessionnaire
(819) 228-2711

MEURTRE DE CÉCILE CLÉMENT

Conrad Brossard cité à son procès

Le juge Fournier estime la preuve amplement suffisante

CLAUDE SAVARY

Trois-Rivières

C'est sans hésitation que le juge Louis-Charles Fournier de la cour du Québec à Trois-Rivières a cité Conrad Brossard à son procès devant jury sous les accusations de meurtre au premier degré, de séquestration, d'agression sexuelle armée et de possession d'une arme illégale. Brossard est accusé d'avoir assassiné Mme Cécile Clément, une résidente de la rue Émile-Jean à Trois-Rivières, le 30 avril 2002.

Au terme de trois jours d'enquête préliminaire, le magistrat a considéré que la preuve soumise par le procureur de la Couronne, Me Maurice Gabias, était amplement suffisante pour justifier la tenue d'un procès. La date de ce procès sera déterminée le 14 janvier à l'occasion de l'ouverture du terme des



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Denis Chrétien

assises d'hiver.

DES CONFIDENCES

La preuve recueillie par l'agent Alain Giguère de la Sécurité publique de Trois-Rivières était déjà étoffée. Le témoignage, hier, d'un détenu qui a été soigné dans la même chambre que Brossard à la Cité de la santé de Laval a permis de constater que le prévenu ne faisait pas de cachette du meurtre survenu à Trois-Rivières.

Ce détenu, Denis Chrétien, qui purgeait une peine à la suite d'une condamnation pour conduite dangereuse (qui l'a d'ailleurs handicapé lourdement), était installé dans la chambre 466 du centre hospitalier. Ses gardiens l'avaient prévenu qu'un autre détenu, Conrad Brossard, y serait aussi installé. On avait conseillé à Chrétien de demeurer tranquille en présence de cet

Voir **BROSSARD** en page 2
et **MARC LAPIERRE** en page 3

Toyota mon amour

Taux à compter de **2,9%**
(Voir votre conseiller)

CAMRY 2002 LA NOUVELLE ECHO 2003 EST ARRIVÉE

Choisissez les meilleurs! Trois-Rivières TOYOTA

5110, boulevard Jean-XXIII (819) 374-5323 www.troisrivierestoyota.com

ÉDITORIAL



À pied
d'oeuvre
-page 6

Christiane **ST-PIERRE**

MÉTÉO

passages nuageux

Maximum: -1 Minimum: -8
détails p. 31

SOMMAIRE

Bandes dessinées:	21	Les Sports:	17 à 20
Feuilleton:	26	Loterie:	14
Horoscope:	21	Mots croisés:	21
Jeux et Enjeux:	21	Nécrologie:	30
Les Affaires:	9 à 14	Opinions:	6
Les Arts et la Vie:	22	Petites annonces:	26 à 29

Semaine



POÈME

Le grain de beauté de mon père et le mien sont un seul visage.

Roco Gonzalez et Natalia Toledo, Lunaverses & Femmes d'or, Ecrits des Forges / Le temps des cerises (France) 2002

www.gervaisauto.com

GERVAIS AUTO

ST-BASILE-DE-CAMILLAM

250 véhicules 538-AUTO
DISPONIBLES EN TOUT TEMPS

AUJOURD'HUI

CATARACTES
Olivier Michaud

Le gardien des Cataractes a encore d'excellentes chances de participer au camp d'entraînement d'Équipe Canada junior. Un texte de Robert Martin.

AUJOURD'HUI

FÊTES DES ARTS
Un huitième salon

Près d'une trentaine d'artistes exposeront leurs oeuvres lors du huitième salon de Noël «Fêtes des Arts». Isabelle Tremblay vous en livre un compte rendu.

SAMEDI

CLAUDETTE DION
Piaf avec passion

Claudette Dion a décidé de rendre hommage à Édith Piaf parce qu'elle «l'aime depuis au moins 20 ans». Roland Paillé vous parle de la chanteuse.

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR: ANDRÉ PROVENCHER
ADJOINT AU PRÉSIDENT ET DIRECTEUR DES OPÉRATIONS:
MARC PRONOVOST

RÉDACTION
RÉDACTRICE EN CHEF: CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION: MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.0946

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE
DIRECTEUR: JEAN-MARC DE JONGHE

PUBLICITÉ

DIRECTRICE: GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES: ANDRÉ GARCEAU
PROMOTIONS ET CLASSES: CÉLINE PARENT
Publicité et annonces: télécopieur (819) 376.4336
Nécrologie: télécopieur: (819) 376.8625

ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR: (PAR INTÉRIM) MARC PRONOVOST
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR: MARC AUGER

IMPRIMÉ À TROFFSET
DIRECTEUR: FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

BROSSARD

Suite de la page 1

homme. On lui avait aussi dit qu'il s'était fait «dompter» (il a reçu une solide raclée) au centre de réception du pénitencier.

Ayant lu dans l'édition du jour (mardi 5 novembre 2002) du *Journal de Montréal* les faits et gestes de son nouveau compagnon de chambre relativement au meurtre d'une femme survenue à Trois-Rivières quelques semaines plus tôt, Denis Chrétien voulait en savoir plus. Bien qu'il savait que toutes les conversations étaient entendues par des gardiens, Chrétien a parlé des circonstances du meurtre avec Brossard. Ainsi, il lui a demandé pourquoi il avait attaché la victime. Brossard lui a répondu qu'il ne voulait pas qu'elle se sauve. «Il avait peur de se faire poigner s'il ne l'attachait pas et s'il ne la bâillonnait pas», a dit Denis Chrétien lors de son témoignage. C'est pour la même raison qu'il l'avait presque entièrement dévêtue. Brossard a toutefois précisé à Chrétien que contrairement à ce que les policiers prétendaient, il n'avait pas agressé sexuellement la victime.

Pour faire parler Brossard, Denis Chrétien lui demande pourquoi il avait donné 60 coups de couteau à la victime (hier Chrétien a dit qu'il savait bien que Brossard n'avait pas donné autant de coups mais il voulait savoir comment il réagirait). Conrad Brossard lui a répliqué qu'il ne l'avait pas tué avec un couteau mais avec la partie la plus pointue d'une paire de ciseaux qu'il s'était procurée au pavillon Cooke du Centre d'hébergement et de soins de longue durée Le Trifluvien. Selon Chrétien, il a même mimé le geste du coup fatal qu'il a donné dans la nuque de la victime.

Selon Denis Chrétien, Brossard a aussi expliqué les détails de sa fuite à Saint-Anicet, dans la région de Valleyfield. Il y connaissait quelqu'un qui avait fait du temps avec lui. Il a confié avoir demandé un «morceau» (fusil) à cette connaissance. On lui a fourni un fusil tronçonné de calibre .16 mais avec des balles de calibre .12, inutilisables cependant avec ce type d'arme. Il a encore dit à Chrétien qu'il avait été hébergé chez un gars qu'on surnommait «le diable».

«IL NE DOIT PAS S'EN SORTIR»

Conrad Brossard a de plus mentionné à son compagnon de chambre qu'à son procès, il tenterait de se faire acquitter pour cause d'aliénation menta-



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Me Maurice Gabias

C'est la phrase qui a mis Denis Chrétien hors de lui. «Ce gars est intelligent et parfaitement lucide», a-t-il déclaré hier. «Le crime qu'il a commis est inacceptable et il ne doit pas s'en sortir en faisant croire qu'il n'avait pas toute sa tête», a-t-il conclu.

Le procureur de Brossard, Me Richard Dion, s'est employé au terme de ce témoignage à miner la crédibilité du témoin en lui faisant dire qu'il avait déjà été condamné pour meurtre, il y a une vingtaine d'années à Baie-Comeau, mais Denis Chrétien lui a rétorqué qu'au terme d'un second procès, il n'avait finalement écopé que d'un an de détention pour homicide involontaire coupable. Me Dion a tenté par ailleurs de savoir si Denis Chrétien avait reçu quelques avantages ou privilèges pour venir témoigner comme il l'a fait mais le témoin a dit qu'il avait fait cela de son propre chef parce qu'il trouvait ce crime inacceptable. «Je termine ma peine de prison en janvier et je vais l'avoir purgé presque en entier», a-t-il répondu.

Par ailleurs, un couple de locataires habitant le même immeuble que Mme Cécile Clément est venu affirmer avoir vu dans l'espace de stationnement de la victime une auto beige portant un logo Chrysler sur le côté. La victime n'ayant pas de véhicule, le couple a remarqué un homme qui se dirigeait à toute allure vers le véhicule et quittant les lieux précipitamment. Lorsque les policiers lui ont montré la photo de Conrad Brossard parmi une série d'autres pho-



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Me Richard Dion

graphies, l'homme a identifié positivement le prévenu.

Le juge Fournier n'a pas mis de temps à citer le prévenu à son procès pour le meurtre prémédité de Cécile Clément. Rappelant un à un tous les éléments de preuve soumis dans cette affaire, le président du tribunal a dit que la Couronne avait fait amplement la démonstration qu'il y avait suffisamment de motifs pour justifier une citation à procès devant jury.

RÉACTIONS

Le procureur de Conrad Brossard, Me Richard Dion, ne s'est pas dit surpris de la décision du tribunal. «Ce n'est pas une cause sympathique mais nous avions besoin de connaître tous les détails de la preuve afin de nous préparer pour le procès», a-t-il dit. Me Dion ne fait pas de cachette qu'il plaidera l'aliénation mentale. Regrette-t-il de ne pas avoir contre-interrogé les quinze témoins qui se sont succédé à la barre? «Pas du tout puisqu'à cette étape des procédures, nous étions là pour entendre ce que les témoins avaient à dire.»

De son côté, Me Maurice Gabias, le procureur de la Couronne au dossier, était satisfait de la citation à procès. «Notre preuve, bien que circonstancielle, est très solide sous plusieurs aspects et nous sommes prêts à la soumettre à un jury le temps venu», a laissé entendre Me Gabias qui prenait la succession dans ce dossier de Me Jacques Lacourrière qui a quitté la Couronne il y a quelques semaines pour faire carrière en cabinet privé. ●

BÉMOLS

Suite de la page 1

Bécancour. Si la rencontre visait à effectuer certaines tâches cléricales, une large place a été faite aux négociations en cours entre la Fédération et le ministère de la Santé et des Services sociaux pour le renouvellement de l'entente de travail des omnipraticiens.

Le président de la Fédération des médecins omnipraticiens, Renald Dutil, était sur place pour répondre aux questions des membres à propos de deux points majeurs des négociations: les plans régionaux des effectifs médicaux et les activités médicales particulières.

«Ce qui se négocie actuellement,

c'est le resserrement de la gestion des activités et des effectifs médicaux», faisait savoir M. Martin. «Cependant, au lieu de se faire de façon unilatérale, comme ça été fait avec la loi 114, cette fois, le ministère et la FMOQ tentent de s'entendre.»

D'ailleurs, selon le président de l'AMOM, la Fédération est d'accord pour dire qu'il faut prioriser certaines activités médicales. Du même souffle, les plans régionaux des effectifs médicaux, qui vise à régir l'installation des nouveaux médecins, doivent être discutés rapidement.

«Théoriquement, il ne devrait pas y avoir d'opposition systématique parce qu'on s'entend sur les principes énoncés par le ministère de la Santé. Dans la pratique, on verra comment tout cela va se traduire», soutenait Pierre Martin.

«Dans n'importe quoi qui fait l'objet d'une entente, on n'a pas la prétention de croire que ça va faire l'unanimité, mais les médecins auront eu l'occasion de faire valoir leur point de vue.» ●

elangevi@lenouvelliste.qc.ca



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

INCENDIE CHEZ ROSSY

L'ouverture du nouveau magasin Rossy à Louiseville, prévue pour le 14 novembre, risque fort d'être retardée à la suite d'un incendie survenu dans la nuit de mardi à mercredi. Le feu, qui s'est déclaré dans l'entretoit, a causé plus de 40 000 \$ de dommages. Une défectuosité électrique en serait l'origine. Les dégâts ont surtout été causés par la fumée qui a envahi l'édifice et tous les vêtements qu'il abritait.

PRIX JAMAIS VUS SUR MEUBLES DÉMONSTRATEURS

4 JOURS SEULEMENT (se termine le 11 novembre inclusivement)

MATELAS et SOMMIERS - BASES - FUTONS - LITS DE FER - ARMOIRES EN PIN MASSIF - OREILLERS - LITS EN BOIS - HOUSSES DE COUETTE - DRAPS

Exs. Couettes en plumes
Prix ord. \$200\$

FAUT VOIR! 99\$

BOUTIQUE LE DORTOIR

Lits d'eau • Futons • Matelas

67, boul. Sainte-Madeleine Cap-de-la-Madeleine

374-5815

NOUVELLE ÉQUIPIÈRE !!



Dr Jacques Cyr optométriste est heureux d'accueillir au sein de son équipe madame Annie Champoux, opticienne d'ordonnances.

Madame Champoux a oeuvré pendant plus de 13 ans chez Lunetterie New Look. Sa grande expérience lui permet d'offrir un service professionnel pour les ajustements et les choix de lunettes.

N'hésitez pas à venir la rencontrer au 411, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine.

OPTOMÉTRISTES
Dr Jacques Cyr, O.D.
Dr Marie-Claude Lafontaine, O.D.
Dr Chantal Tevis, O.D.

Centre 755, 411, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
373-5899

R.E.S.T.O. au clair de

TABLES D'HÔTE

à compter de 21,95\$ pour 2 personnes (du lundi au vendredi)

1/2 litre de vin maison GRATUIT à l'achat d'une table d'hôte pour 2 personnes (du lundi au vendredi)

Sur présentation de ce coupon. Valable jusqu'au 30 novembre 2002.

Chansonnier tous les samedis soir (Patrice Rousseau)

RÉSERVEZ TÔT POUR LE TEMPS DES FÊTES!

150, boul. Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine
370-4896

Matelas et oreillers suédois



Confectionné à partir d'un matériau unique, TEMPUR est un produit suédois approuvé par la NASA.
L'un des 18 produits admis au Temple de la renommée de la technologie spatiale américaine.
Procure un sommeil plus profond, plus récupérateur en soulageant les points de pression.
Idéal pour personnes stressées ou ayant des problèmes physiques (maux, articulaires, douleurs musculaires, etc.)

Comme si vous flottiez dans l'espace!
NAHTAJO
SERVICE DE DÉCORATION
2442, boul. des Récollets Trois-Rivières 370-4512
Financement sur place site internet: www.chez.com/nahtaj



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

SUR LE CÔTÉ

Un accident impliquant un camion-remorque a nécessité la fermeture de la route 155 entre Saint-Célestin et Saint-Léonard-d'Aston la nuit dernière, entre 1 h et 5 h. Transports Québec n'a eu d'autre choix que de fermer cette artère afin de vider le camion de son chargement et de le remettre sur ses roues. Il faut dire que le camion, qui s'est renversé sur le côté à la suite d'une perte de contrôle, contenait des matières dangereuses, soit de l'hydroxyde de sodium. Quant au camionneur, il n'aurait subi aucune blessure sérieuse.

La police frappe de nouveau

Les Hells Angels dans la mire de l'opération Osmose



NANCY MASSICOTTE

Les Hells Angels de Trois-Rivières et leur club-école les Jokers de Saint-Jean-sur-Richelieu ont été la cible, hier matin, d'une vaste opération policière qui s'est soldée par l'arrestation d'une trentaine de personnes.

Baptisée Osmose, cette frappe fait suite à une enquête menée depuis plus d'un an par les policiers de la



Claude Gauthier

Sûreté du Québec, de la Gendarmerie royale du Canada et des forces municipales de Saint-Jean-sur-Richelieu. Elle vise à anéantir les activités criminelles des Jokers de Saint-Jean, qui sont parrainés par trois membres en règle des Hells Angels de Trois-Rivières, soit Claude Gauthier, Marc-André Hotte et Paul Magnan.

Les frappes policières ont donc commencé hier matin, vers 6 h, et se sont déroulées dans 21 municipalités du Québec, principalement dans la région de Saint-Jean-sur-Richelieu. Chez nous, trois endroits ont reçu la visite surprise des policiers, dont le repaire des Hells Angels situé sur le boulevard Saint-Jean à Trois-Rivières.

À l'arrivée des policiers, personne ne se trouvait à l'intérieur du bunker. Selon Daniel Lamirande, agent aux re-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE-PATRICK BEAUCHAMP

Comme il n'y avait personne au bunker des Hells Angels de Trois-Rivières, les policiers ont utilisé le bélier mécanique pour défoncer la barrière et la porte d'entrée principale.

lations publiques à la Sûreté du Québec, cela n'avait rien d'étonnant. «Depuis l'opération Printemps 2001, dont Osmose est dans la même lignée, les Hells sont devenus plus discrets. Il y a peu d'activités au local. Des gens s'y rendent quelquefois le jour mais sans plus», a-t-il précisé.

Les policiers, lourdement armés,

portant boucliers et vestes pare-balles, ont néanmoins pris soin de téléphoner au repaire avant de défoncer la barrière avant et la porte d'entrée principale. «Nous avons téléphoné mais personne n'a répondu. Nous avons également utilisé une sirène et un haut-parleur pour entrer en contact avec quelqu'un. Comme il n'y avait toujours pas de réponse, il a fallu défoncer avec le bélier

mécanique pour entrer sur les lieux», a raconté l'agent Lamirande.

La perquisition qui a suivi a duré toute la journée. Elle avait surtout pour but de recueillir des éléments de preuve reliant les Jokers de Saint-Jean aux Hells Angels de Trois-Rivières. Les policiers ont cependant refusé d'en dire plus sur leur collecte d'informations.

Une perquisition a également été menée à la résidence du membre en règle Claude Gauthier, à Nicolet. Cependant, à l'arrivée des policiers, Gauthier ne se trouvait pas à son domicile. Une troisième perquisition a été réalisée dans une autre résidence de la région mais comme il n'y a pas d'accusation contre le propriétaire de cette maison, il est impossible de dévoiler son nom et son adresse.

En tout, ce sont donc une cinquantaine de policiers qui ont participé à l'opération Osmose dans la région. Outre les trois mandats de perquisition, ils avaient également en mains trois mandats d'arrestation contre Gauthier, Hotte et Magnan.

Le premier était toujours recherché en fin de journée. Quant aux deux autres, les policiers savent où les trouver. Hotte purge déjà une peine de prison tandis que Magnan est hospitalisé.

Ailleurs au Québec, pas moins de 350 policiers ont pris part à l'opération qui s'est terminée par une cinquantaine de perquisitions. Ils prévoient arrêter une quarantaine de personnes en tout. Du nombre, sept étaient toujours recherchés en fin de soirée hier.

Les suspects arrêtés, qu'ils soient reliés de près ou de loin aux motards, seront accusés de trafic de stupéfiants, récel et gangstérisme. Parmi eux, on retrouve notamment des personnes qui fournissent des cellulaires aux motards criminels ou des locuteurs de véhicules qui détruisaient les contrats à la demande de leurs clients.

Le bilan final de cette opération devrait être connu aujourd'hui.

nmassico@lenouvelliste.qc.ca

«Je ne changerai pas d'idée sur les libérations conditionnelles»

Marc Lapierre déplore que les victimes soient laissées à elles-mêmes

CLAUDE SAVARY

Trois-Rivières

Marc Lapierre, cet homme qui a fait l'objet d'une tentative de meurtre absolument terrifiante en 1980 de la part de Conrad Brossard, s'est dit heureux hier que cet homme soit cité à son procès pour le meurtre de Mme Cécile Clément mais «cela ne me fera pas changer d'idée sur le système des libérations conditionnelles», a-t-il déclaré en quittant le palais de justice de Trois-Rivières.

Spectateur attentif pendant cette enquête préliminaire, Marc Lapierre n'a cessé pendant trois jours de chercher le regard de cet homme qui lui a tiré une balle dans le ventre en 1980, sans aucune raison, qui a tenté de lui tirer une balle dans la tête (le mécanisme du fusil s'est enrayé) et qui a lui finalement donné 13 coups de couteau dans le dos pour l'achever.

Mais le jeune homme de 22 ans de l'époque n'a jamais oublié Conrad Brossard. Condamné à la prison à vie, Brossard a été libéré conditionnellement en 1987 et a commis d'autres crimes dont celui de Mme Clément.

«Jusqu'à tout récemment, on n'informait pas les victimes lorsqu'un individu bénéficiait d'une libération conditionnelle», déplore-t-il en ajoutant qu'il aurait tout fait, s'il avait su, pour dénoncer Conrad Brossard partout où il le pouvait.

Du même souffle, Marc Lapierre ne veut pas jouer au gardien de cet homme. «Qu'on me nomme commissaire aux libérations conditionnelles et je vais me prononcer de manière aussi impartiale qu'eux», a-t-il dit sur un ton satirique. Marc Lapierre jure qu'il sera là au procès de Conrad Brossard, si procès il y a, mais, précise-t-il, ce sera encore une occasion pour cet homme de faire des sorties.

Employé de la Banque Nationale au moment de l'agression de 1980, Marc Lapierre n'a jamais pu reprendre le travail par la suite. «On dépense des fortunes pour des gars comme Brossard mais nous, les victimes, on nous laisse vivre seuls et sans ressources avec nos problèmes.»

Il s'étonne enfin que le rapport d'enquête sur la libération de Conrad Brossard et son placement comme bénéficiaire dans une institution comme le pavillon Cooke tarde à être dévoilé. «Op m'a dit que ça n'irait pas avant le



IMAGE-MÉDIA MAURICIE-P. BEAUCHAMP

Marc Lapierre

printemps 2003 même si les grandes lignes du rapport sont déjà prêtes», a-t-il souligné.

Alors que se terminait l'entrevue, Marc Lapierre qui avait gardé ses émotions pendant les trois jours de l'enquête préliminaire se met à pleurer. Levant un bras, il présente une montre bracelet que la Banque Nationale lui a offert pour ses 25 ans de service il y a quinze jours. «On ne m'a pas oublié même si je n'ai jamais pu reprendre cet emploi que j'aimais tant en 1980. Je suis fier mais j'ai tellement de peine en même temps de voir que ce gars-là (Conrad Brossard) a brisé ma vie.»

PERTE DE TEMPS ET D'ÉNERGIE

De son côté, la fille de la victime Cécile Clément, Chantal Vincent s'est dite satisfaite que Conrad Brossard soit cité à son procès. «Je continue de penser cependant qu'il s'agit d'une perte de temps et d'énergie», mentionne-t-elle. Mais elle a peine à comprendre qu'on accorde tant de temps et de ressources pour un homme semblable. «On sait que c'est lui qui a commis le crime, dit-elle, «mais il prend toutes les occasions pour étirer cette affaire.»

Chantal Vincent déclare que pendant plusieurs mois encore, il faudra vivre avec l'idée que toute cette opération va recommencer au procès. Disant avoir trouvé difficile l'expérience de suivre l'enquête sur place, Chantal Vin-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE-P. BEAUCHAMP

Chantal Vincent

cent a dit avoir été marquée par le témoignage de Denis Chrétien hier et surtout par le fait que Conrad Brossard avait raconté froidement à son compagnon de chambre comment il s'y était pris pour tuer la victime. Croit-elle que cet homme puisse s'en tirer avec une défense d'aliénation mentale?

«Non, là dessus je fais confiance à Me Gabias et à l'enquêteur Giguère qui ont fait de l'excellent travail et qui ont démontré que Brossard était parfaitement lucide au moment du meurtre.»

MÉDECINS ÉTRANGERS

De longues démarches pour pratiquer au Québec

ÉRIC LANGEVIN

Trois-Rivières

Même si le gouvernement du Québec a émis la volonté ferme de faciliter l'accueil des médecins étrangers intéressés à venir pratiquer au Québec, et en Mauricie en particulier, il demeure que certains impératifs administratifs compliquent la vie de ces professionnels de la santé qui souhaitent obtenir une licence de travail.

Le docteur Maral Bessette, néphrologue au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, en sait quelque chose. Originaire de la France, elle a décidé de venir pratiquer au Québec pour suivre son mari d'origine canadienne.

Il lui a fallu environ deux ans pour compléter l'ensemble du processus exigé par le Collège des médecins du Québec pour l'émission d'un permis de pratique restrictif. «Nos diplômes d'études ne sont absolument pas reconnus au Québec. On doit passer des examens du Collège pour la vérification de nos connaissances et de nos compétences», expliquait Mme Bessette.

La demande d'un permis restrictif est une démarche qui doit se faire conjointement avec un établissement de santé. L'organisation doit démontrer son besoin dans une discipline et soutenir la candidature du médecin face au Collège. «Il s'est écoulé un an entre le moment où j'ai rencontré les gens du CHRTR et le début de ma pratique ici», racontait la néphrologue, ajoutant que tout cela avait été rapide parce qu'elle avait rempli quelques-unes des formalités préalablement. Bref, elle s'est établie dans la Belle province en novembre 2000 et a pu commencer à pratiquer au CHRTR en mai 2002.

Lors de son arrivée au Québec, elle s'est vue offrir plusieurs possibilités dans différentes villes. Elle dit avoir choisi Trois-Rivières en raison de la qualité de vie qu'on y retrouve et de l'excellence des infrastructures de l'hôpital.

Pour cette dernière, outre le fait que l'organisation du travail diffère un peu de ce qu'elle avait connu dans le système public français, elle soutient que sa pratique est la même. Du moins, elle ne diffère pas au point qu'elle puisse y voir un contraste notable.

Pour l'instant, elle détient un permis restrictif qui la confine à travailler au CHRTR. Il est valide pour une année seulement, avec une possibilité de renouvellement. Elle a d'ailleurs déjà entrepris les démarches pour ce faire.

«Si j'ai demandé un permis restrictif, c'est parce que c'était la procédure la moins complexe. Un permis régulier demanderait que je refasse une très large partie de mes études ici. C'est la seule façon de l'obtenir», expliquait Maral Bessette, précisant que c'est probablement ce fait qui décourage plusieurs médecins étrangers. «De plus, tant que le centre hospitalier démontre un besoin, je peux renouveler mon permis restrictif», ajoutait le médecin.

Maral Bessette se plaît bien à Trois-Rivières. Elle considère qu'elle ne pourrait demander mieux pour l'instant. D'ailleurs, elle fait indirectement la promotion de la région et du Québec et elle semble être très convaincante. Par exemple, une collègue française l'a interpellée pour lui poser des questions sur sa pratique ici. Elle s'est prêtée au jeu et ce médecin a amorcé des démarches pour l'obtention d'un droit de pratique.

elangevi@lenouvelliste.qc.ca

GRANDE VENTE DE FERMETURE DÉFINITIVE
Jusqu'au 31 décembre
Jeans Adulte à 250\$, Chemise à partir de 9.95\$
Polar unisexe à partir de 15\$

COBRA *Le Gilet de* **TROIS-RIVIÈRES-OUEST**
 designer-manufacturier **5925, boul. Jean-XXIII**

NOUVEAU National
 Location d'autos.
 tél. : 377-2828

Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

Nous recherchons une personne qualifiée et désireuse de contribuer à notre réussite pour nos succursales du Cap-de-la-Madeleine.

1 pharmacien(ne)
 temps plein ou temps partiel

Exigences : - Être membre de l'Ordre des pharmaciens du Québec
 - Avoir le souci du service à la clientèle

Si ce poste vous intéresse et que vous possédez les exigences requises, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 23 novembre par télécopieur au (819) 378-5983 ou à l'adresse suivante :

Uniprix, a/s André Tremblay
 701, rue Thibault, Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 7A2

UNIPRIX

Une solution avant la fin de l'année 2002?

Michel Morin met un bémol sur les 200 emplois en péril dans Nicolet-Yamaska



MARCEL AUBRY

Tout en mettant un bémol sur le nombre (près de 200) d'emplois qui seraient en péril sur le territoire de la MRC Nicolet-Yamaska à la suite de la désignation, dans le budget 2001 du gouvernement du Québec, de la région de Trois-Rivières comme région-ressource alors que celle de Bécancour-Nicolet-Yamaska ne l'est pas, le député

de Nicolet-Yamaska, Michel Morin, a rappelé, hier, que lui-même, avec d'autres, travaillaient fort actuellement pour trouver une solution à la situation.

Il a réitéré que la ministre d'État à l'Économie et aux Finances, Mme Pauline Marois, était bien sensibilisée à cette situation. Il a dit avoir bon espoir qu'une solution puisse effectivement être trouvée et annoncée avant la fin de l'année 2002.

M. Morin a ajouté qu'il n'en voulait d'aucune façon à la région de Trois-Ri-

vières de bénéficier des avantages qui sont les siens actuellement en raison de cette désignation. Il a dit tenir cependant à ce que les industriels qui ont des entreprises sur la rive sud du fleuve, dans la région limitrophe à celle de Trois-Rivières, soient traités sur une base d'équité avec les autres.

Réagissant au document du CLD de la MRC de Nicolet-Yamaska qui chiffrait à 194 le nombre d'emplois en péril sur le territoire de cette MRC à cause de cette situation, M. Morin a

mentionné qu'il ne fallait pas non plus se montrer trop alarmiste. Aussi, a-t-il tenu à rassurer les gens d'affaires de son milieu qui possèdent une entreprise sur la Rive-Sud.

Le député a d'abord confessé que le document en question, qui était à l'origine de nature confidentielle, est sorti de son bureau complètement par inadvertance et s'est retrouvé par erreur dans la salle de nouvelles de CHLN plutôt que dans les bureaux du ministère des Finances. Une liste préprogrammée de numéros de téléphone en lien avec le télécopieur du bureau du député serait à l'origine de cette erreur. M. Morin s'en est excusé auprès du CLD, ajoutant qu'il n'avait pas l'habitude de scorer dans ses buts.

Faisant état d'une certaine réserve au sujet du document en question, M. Morin a mentionné qu'il était vrai, par exemple, qu'il y avait une possibilité d'ajouter 80 emplois aux 20 existant au sein du Groupe alimentaire Nordique de Sainte-Perpétue.

«Mais ce ne sont pas des emplois déjà créés qu'on enlève au milieu. Ce sont des emplois qu'on aurait possiblement d'ici deux ans à Sainte-Perpétue à condition que l'entreprise puisse bénéficier du crédit d'impôt. Mais on ne peut pas dire que ces 80 emplois sont

en péril puisqu'ils n'existent pas encore», a-t-il expliqué.

Il a aussi précisé que dans le cas d'une entreprise qui déménagerait de Nicolet à Trois-Rivières, par exemple, pour pouvoir bénéficier du crédit d'impôt de 40%, ce ne sont pas tous les emplois existant au sein de l'entreprise qui seraient subventionnés, mais seuls les nouveaux emplois créés à la suite de l'expansion prise par celle-ci.

Le 24 octobre dernier, les représentants des CLD de Bécancour et de Nicolet-Yamaska se sont rendus à Québec afin d'y rencontrer les représentants de la ministre Marois en présence des députés Morin, Baril et Paré. Tout le dossier a alors été passé en revue. On essaie de voir, au ministère, comment on pourrait remédier à la situation sans pour autant que tout le territoire des deux MRC soit touché par l'éventuelle décision qui pourrait être annoncée.

«Où on passe la ligne? C'est là-dessus qu'on travaille actuellement, a-t-il dit. On va peut-être y aller à la pièce, peut-être par municipalité ou peut-être encore par zone industrielle. On est en train de travailler très fort là-dessus et j'ai bon espoir qu'on va y arriver, a-t-il conclu, et ce, le plus rapidement possible.»

Aimeriez-vous perdre
10 à 15 lbs pour NOËL?

EN PLUS NOUS VOUS DONNERONS VOTRE
CADEAU DE NOËL DÈS MAINTENANT!

Un forfait Santé Minceur
d'une valeur de 180\$
soit 3 soins GRATUITS
à l'achat de la Cure de Nettoyage

Centre
de Santé
Minceur

VOUS AIMERIEZ:

- Dégonfler
- Perdre du ventre
- Perdre de 3 à 9 lbs
dès la 1^{re} semaine

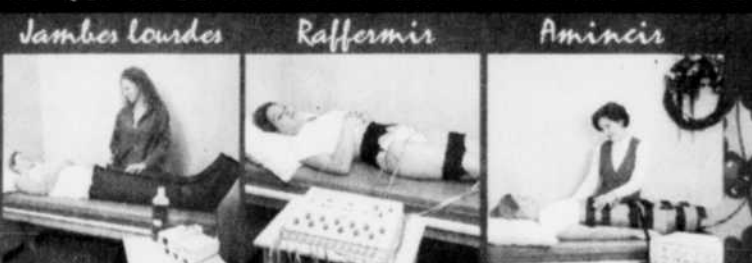
Ginette Rioux
a perdu 10 1/2 lbs
dès la
1^{re} semaine

SEULEMENT 83,85\$
pour les 3 produits

ENFIN! UNE OFFRE QUI VOUS PERMET D'ESSAYER AVANT D'ACHETER

CADEAU

A l'achat de la
Cure de Nettoyage
30 jours, obtenez
GRATUITEMENT
3 soins de
hautes technologies



Centre
de Santé
Minceur

LOUISEVILLE
400, St-Elizabeth
(819) 228-9192

SHAWINIGAN SUD
2025, 5^e avenue
(819) 537-1683

CAP DE LA MADELEINE
761, Thibault
(819) 693-6244

OFFRE
EXCEPTIONNELLE

Limite 1 forfait par personne. Valable jusqu'au 15 décembre 2002. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre. Dans les Centre de Santé Minceur participants.

ECOF en nomination au Gala des affaires électroniques

Trois-Rivières (MEL)

Économie communautaire de Francheville (ECOF) est en nomination au Gala des affaires électroniques, qui a lieu ce soir, à Montréal, dans la catégorie «Innovation sociale».

Selon ECOF, sa nomination est attribuable à «son approche innovatrice dans la mise en place de projets d'accessibilité aux nouvelles technologies de l'information». D'ailleurs, cette corporation de développement économique communautaire a l'intention de mettre sur pied un nouveau projet dès décembre.

Ce projet permettra à des personnes et des familles en situation de pauvreté de s'initier à Internet à leur domicile avec l'aide d'animateurs munis d'équipement portatif. Ce projet, intitulé «Les piqûres de navigation Internet», permettra, par la suite, aux personnes d'approvisionner les points d'accès publics qui sont déjà en place dans plusieurs organismes du territoire.

Une attention particulière sera por-

tée aux personnes peu alphabétisées. Grâce à un partenariat avec COMSEP, les participants au projet pourront suivre une formation dans le laboratoire informatique de l'organisme. «Ce projet innovateur permettra de briser l'isolement des personnes, de rendre accessible les nouvelles technologies de l'information à des populations qui n'ont pas les moyens (...)», souligne ECOF, dans un communiqué.

Rappelons qu'ECOF est un organisme qui travaille à améliorer les conditions de vie de la collectivité au plan du développement social et économique.

Quant au Gala des affaires électroniques, il clôture la Semaine des affaires électroniques. Il vise à honorer les initiatives des entreprises en commerce électronique. Pour ce qui est de la toute nouvelle catégorie «innovation sociale», elle vise à honorer les organismes communautaires et d'économie sociale qui utilisent l'outil des nouvelles technologies de l'information au profit d'une finalité sociale. ●

Profitez de
l'hiver, bien
au chaud



ARC'TERYX

MOUNTAIN
HARD
WEAR

THE NORTH
FACE

Marmot
patagonia

Chlorophylle

ORAGE

Alizée

Le Yéti
1400, boul. des Récollets, Trois-Rivières
(819) 373-2915

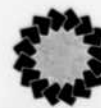
Le Yéti
363, 5^e Rue, Shawinigan
(819) 537-1142

PRIX D'EXCELLENCE



De gauche à droite:
M. Réal Cloutier, président,
l'Honorable Lise Thibault,
lieutenant-gouverneur
du Québec ainsi que
Mme Line Boucher,
du Centre hospitalier du
Centre-de-la-Mauricie

L'Association des gestionnaires des établissements de santé et de services sociaux rend hommage à une personnalité marquante de la région en attribuant l'un de ses Prix d'Excellence 2002 à madame Line Boucher, du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie.



ASSOCIATION DES GESTIONNAIRES
DES ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ
ET DE SERVICES SOCIAUX

Dans l'annonce de samedi 3 novembre,
on aurait dû lire:

Grande liquidation

de Modèles de plancher

UNITÉ MURALE

Valeur de 1629 \$

SPECIAL

ADA
TECHNI

SPECIAL
849\$

Ouvert le
dimanche
12h à 16h
jusqu'à
Noël

LAFRENIÈRE
MEUBLES MASKINONGÉ

88, rue Saint-Laurent, Maskinongé (819) 227-2223

à 20 minutes de Trois-Rivières, sortie 166, autoroute 40, à gauche sur la 138, à droite, direction Saint-Justin.

Un autre beau «tour de ville»

C'est la seconde fois cette année que l'occasion m'est donnée de faire, avec un guide qui connaît son affaire, un vrai grand «tour de ville» de Shawinigan.

La première fois, c'était à bord du petit autobus coloré et rieur de la Cité de l'Énergie. J'avais littéralement dégusté les descriptions précises, historiques, fascinantes et souvent humoristiques du guide, Jacques Blain. Il m'avait permis de découvrir Shawinigan sous un tout autre jour, même si je croyais bien connaître cette ville dans laquelle j'ai mis les pieds des centaines de fois. J'avais mieux «compris» cette ville née de l'industrie il y a cent ans.

Mon nouveau «tour de ville» guidé, j'ai pu le prendre samedi dernier, dans le confort de mon foyer, en lisant simplement Le Nouvelliste. Le journal avait invité l'architecte Renée Tremblay à visiter sa ville et à en commenter son architecture. Ce fut, encore une fois, une révélation.

Les architectes ont un regard compétent et avisé sur les choses de leur ville, sur son bâti, sur l'ensemble urbain qui est restitué par le fil des ans. Là où l'on ne voit souvent plus qu'une vieille pierre noircie qui se désagrège, ils voient une époque, un style architectural, des marques de vie, des traces d'histoire, un patrimoine.

L'architecte Tremblay n'a pas fait exception en trouvant des qualités

architecturales au grand mur de la Belgo qui longe le boulevard Pie-XII, dans le secteur de la Baie-de-Shawinigan. C'est un mur de brique rouge bien caractéristique de l'époque, qui n'a jamais été ravalé et qui s'effrite en surface. Un mur qui ne paie pas de mine.

Et pourtant, son message est fort. C'est une partie de l'histoire industrielle de Shawinigan qui est gravée dans ces plaquettes de briques imprégnées de suie et grugées par le temps. C'est un mur qui nous parle et qui nous dit que des milliers d'hommes ont besogné durement derrière lui pour produire du papier.

L'arrivée à Shawinigan par le secteur de la Baie est la plus évocatrice et la plus spectaculaire. On y découvre soudainement, dans un panorama à couper le souffle, un microcosme de Shawinigan. Au fond de la baie, un bâtiment de l'ancienne Shawinigan Water and Power nous renvoie aux origines de la ville. La tour de la Cité de l'Énergie s'y dresse au-dessus de la fameuse cataracte, au milieu de ce qui pourrait être une carte postale. Les maisons modestes sur notre gauche nous restituent les fortes origines ouvrières de la ville. Même ce vieux fauteuil moelleux d'un autre temps qui traîne sur une galerie défraîchie recèle un certain charme.

Et à droite, la chute... En fait l'absence de chute.

Ce n'est qu'au printemps, avec la



JEAN-MARC BEAUDOIN
JBEAUDOZ@LENOUVELLISTE.QC.CA

crue des eaux, qu'on peut en admirer sa splendeur. Et encore, ce n'est que le surplus qui passe. La chute, Renée Tremblay n'en parle pas. Normal. Depuis cent ans, depuis qu'on a contraint ses eaux à l'esclavage, elle n'existe plus onze mois par année. Il y a quand même un peu de cynisme là-dedans. C'est la chute qui a donné naissance à l'industrie qui a donné naissance à la ville. Et c'est la grande absente de la ville.

Sa mise en valeur passe aujourd'hui par ses rochers tourmentés et asséchés, lissés par le temps et remplis de graffitis. Ses enfonçures rocailleuses servent d'alcôves aux couples d'amoureux. On n'ose imaginer quel attrait touristique ces chutes pourraient signifier de nos jours. Robert Trudel n'aurait pas à s'arracher la peringue de la tête pour détourner des autobus de touristes. Mais bon, on ne va pas démolir le barrage.

Alors oui, il faut apprécier ce que nous laisse ce passé industriel glorieux.

Renée Tremblay énumère beaucoup de bâtiments signifiants. Et il y en a d'autres comme la gare de l'Avenue de la Station, classée patrimoniale et celle du pied de la côte Saint-Marc. Il y a des églises aussi, comme Saint-Pierre (1929) ou Saint-Bernard (1914).

L'architecte s'émeut pour la rue Des Erables, la fameuse Maple Street où les grands patrons ont construit leurs belles grosses maisons bourgeoises. Voilà ce qui est beau à Shawinigan. Chacun peut avoir son propre coup de cœur. Moi, ce qui m'a toujours fasciné, c'est les maisons de ville de l'avenue Georges, très british, destinées aux ingénieurs et aux cadres supérieurs de la SW&P, les Anglais d'un bord, les Français de l'autre. On en a fait une carte postale. Mais d'autres s'émeuvent devant l'ouvrière rue Frigon et ses balcons en enfilade, la Promenade du Capitaine ou le secteur Beau-Rivage, qui a les pieds dans l'eau.

Mais pour Mario Lachance, de la Cité de l'Énergie et historien de formation, rien ne bat la Promenade du Saint-Maurice. Là-dessus, il y a unanimité. C'est la plus belle avenue de la Mauricie.

Il est surprenant de constater comment la plupart des villes ont tourné le dos à la rivière. Même une ville comme La Tuque peut être traversée sans qu'on aperçoive un seul petit bout de rivière. Mais à Shawinigan, la Promena-

de accompagne la rivière sur une bonne distance. Elle lui donne la main. C'est unique.

Où que portent les yeux de l'architecte se trouvent des choses remarquables, avec quelques ratés, comme la brique rose du Domaine Cascades... ou la brique jaune du foyer Dehauffe.

Mais comme certains autres, j'ai un peu de misère à laisser démolir, comme on le propose, la caserne des pompiers de Saint-Marc. C'est un immeuble art déco qui s'inscrit dans un ensemble de bâtiments d'inspiration art déco qui parsèment Shawinigan, comme la prise d'eau, la vespasienne du parc Saint-Marc, l'aréna, l'hôtel de ville...

On invoque les coûts élevés de rénovation de l'immeuble pour justifier sa démolition afin de construire le poste de police de la Sûreté du Québec. C'est un argument que personne n'oserait invoquer à Québec, à Montréal ou dans beaucoup d'autres villes. Il faut justement en profiter pour exiger que les fonds publics servent la ville, dans toute sa dimension, y compris patrimoniale. Ça doit être une occasion, pas une fatalité. Le Québec détresse largement la ville des revenus de son hydro-électricité. Il ne faut pas se gêner pour exiger du retour. Comme ailleurs...

Bon! On pourrait parler longtemps des charmes de Shawinigan. Rien ne vaut une petite visite. ●

Très légère augmentation pour le recyclage

La RIGDM doit faire face à des volumes plus élevés de matières récupérées

Trois-Rivières (BT)

Les municipalités membres de la Régie intermunicipale de gestion des déchets de la Mauricie devront faire face à une très légère augmentation du coût du recyclage de 1,4 % en 2003.

Cette augmentation est due au fait que la régie doit faire face à des volumes de plus en plus élevés de matières récupérées. De plus, la régie offrira de nouveaux services soit l'aménagement de deux éco-centres, comme celui de Shawinigan, à Trois-Rivières et Champlain.

Un éco-centre est un parc de conteneurs où les citoyens peuvent aller por-

ter des matières valorisables qui ne sont pas prises en charge par la collecte sélective. «Par exemple, vous défaites une galerie et vous ne voulez pas aller porter le bois dans un lieu d'enfouissement spécial, vous pouvez aller le porter à l'éco-centre», explique M. Comeau.

À Champlain, l'éco-centre devrait être situé sur le terrain d'enfouissement tandis que l'emplacement de l'éco-centre de Trois-Rivières n'a pas encore été choisi. Dans les deux cas, ces services ouvriront au printemps.

Le budget du recyclage se chiffrera

à 2 566 757 \$ en 2003.

Du côté de l'enfouissement des déchets, la régie prévoit un budget de 4 348 148 \$. Une augmentation de 0,50 \$ la tonne sera facturée aux membres, soit 28,55 \$ au lieu des 28 05 \$, l'an passé. Il s'agit de la première augmentation depuis 1990, précise le directeur général de la RIGDM, M. Robert Comeau.

Comme l'explique ce dernier, les municipalités membres n'ont pas à payer de taxes sur l'enfouissement depuis que la régie a exproprié Waste

Management, en 1995. «On peut donc calculer que les citoyens paient de toute façon 2,50 \$ de moins la tonne qu'il y a sept ans», explique M. Comeau.

En 2003, la ville de La Tuque se joint à la régie. Les déchets de la Haute-Mauricie seront donc désormais

acheminés au terrain d'enfouissement de Saint-Étienne-des-Grès, celui de La Tuque ayant atteint sa pleine capacité.

Le prix pour la gestion des boues de fosses septiques demeurera stable à 90 \$ pour une fosse de 880 gallons et moins. ●

Centre d'appels: confirmation demain

Trois-Rivières (MEL)

C'est demain que le ministre du Revenu et ministre responsable de la région de la Mauricie, Guy Julien, confirmera l'emplacement du Centre de communication avec la clientèle du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale. Il pourrait être localisé dans l'édifice d'Hydro-Québec, au centre-ville. ●

SALON DES ARTISANS DE LAVALTRIE

9 et 10 novembre prochain à l'École de la Source 1020, rue Tricentenaire

Plus de 55 artisans - artistes

Heures d'ouverture : Samedi : 13 h à 21 h 9 Dimanche : 10 h à 17 h 30 Nombreux tirages Entrée gratuite. Bienvenue à tous ! (450) 586-1029 3002801

PLANCHES À NEIGE • GOLF • HOCKEY • SOULIERS

LIQUIDATION DE FAILLITE

JUSQU'À

70% DE RABAIS

SOULIERS NIKE

29⁹⁹\$

SKIS PARABOLIQUES

99⁹⁹\$

BÂTONS DE GOLF

9⁹⁹\$

PLANCHES À NEIGE

99⁹⁹\$

SOULIERS DE SKATE

50% de rabais

VÊTEMENTS DE SNOW

Jusqu'à 70% de rabais

5270, boul. des Ferges (face à St-Hubert)
Tél. : 379-2525
OUVERTURE : samedi 9 novembre à 9 h

PLANCHES À NEIGE • GOLF • HOCKEY • SOULIERS

UN BIJOU

Le cadeau des fêtes toujours apprécié!

15% DE RABAIS sur notre marchandise à prix régulier

De plus, nous payons les taxes

SPECIAL JONC SPECIAL

SEMI-ÉTERNITÉ

Semi-éternité, or 14 k, 50 points de diamants

490\$

• Un plan de garantie à vie contre la perte des diamants de 15\$/année

• Assurance contre la perte totale de vos bijoux.

Achetez directement du fabricant et économisez!

Bijouterie DUGRÉ & RACINE

JOAILLIER FABRICANT HORLOGER FABRICANT

1624, 6e RUE, TROIS-RIVIÈRES 693-1699
753, 5e RUE, SHAWINIGAN 537-7293

3003104



ce soir les 5 à 7 1/2

Le Grand Journal

avec François St-Onge et Jean-Luc Mongrain
17 h

Une information de première ligne

Flash

avec Patricia Paquin et Alain Dumas
18 h 30

Le tournage du film *La Grande Ourse* avec Marc Messier et Normand Daneau.

Fun noir

avec Normand Brathwaite
19 h

Invité : Mario Jean



tqs.qc.ca

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER
 RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
 DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

OPINIONS

À pied d'oeuvre



CHRISTIANE ST-PIERRE
 CSTPIER2@LENOUVELLISTE.QC.CA

Dans vingt ans l'infirmière auxiliaire qui vous donnera un coup de main s'appellera peut-être Surisa Manawong. Votre plombier pourrait s'appeler Alka Singh et l'aide familiale, Teresita Ramos. C'est que si rien n'est fait d'ici ce temps, nous serons en pénurie de main-d'oeuvre. Le gouvernement fédéral a annoncé récemment que plus d'un million d'emplois seront disponibles d'ici 2005.

Ayant échoué à former un nombre suffisant de travailleurs qualifiés, le Canada comme tous les autres pays industrialisés, a déjà commencé à ouvrir ses portes aux candidats étrangers. Seulement en Mauricie, Emploi-Québec faisait état de 17 000 emplois à combler pour les trois prochaines années. Le Centre-du-Québec devra aussi se retroucher les manches: 16 000 emplois seront disponibles dans le même laps de temps. Les métiers et les techniques représentent une forte proportion de ces emplois.

Il n'y a pas une semaine où la pénurie de main-d'oeuvre n'est pas à l'ordre du jour de l'actualité. La semaine dernière, un sondage réalisé pour le compte de *La Presse* sur «Le profil des entrepreneurs québécois» révèle une inquiétude grandissante des entrepreneurs à trouver des employés qualifiés. Ils sont 13 pour cent à manquer de personnel. C'est cinq pour cent de plus qu'il y a trois ans. Manquer de main-d'oeuvre constitue maintenant le principal frein à la croissance d'une entreprise au Québec en 2002.

Cette pénurie historique traduit les grands bouleversements provoqués par la mondialisation, les progrès techniques et la baisse démographique. Les gens de métier qui quittent le marché du travail aujourd'hui ont en moyenne 50 ans. La relève n'est pas suffisante pour combler la demande des usines, de l'industrie de la construction ou du secteur des services.

La réforme de l'éducation dans les années 60 au Québec a provoqué un profond changement social à l'égard des métiers. En encourageant la jeunesse à prolonger son niveau d'études, le Québec allait dispenser un meilleur accès à l'éducation et au meilleur coût. Les années de construction des cégeps et du réseau de l'université du Québec permettaient aux parents de garantir à leurs enfants un meilleur niveau de vie. Cet important mouvement migratoire vers les études supérieures a aussi eu pour effet pervers d'associer le talent ou le

potentiel intellectuel aux études supérieures.

Le secteur professionnel allait subir les contrecoups d'une telle révolution: une désertion importante de la jeunesse étudiante des métiers au profit d'études plus avancées. Quant aux jeunes ayant des aptitudes pour le travail manuel, ils allaient être massivement dirigés vers un avenir qui ne correspondait pas toujours à leurs intérêts et aux besoins de main-d'oeuvre. Cette vaste offensive pour les études allait aussi favoriser l'apparition de préjugés tenaces envers le secteur professionnel: par ici la voie de garage, les cancre, les doubleurs et les sans-avenir. Travailler en usine voulait souvent dire une vie de misère. Pourtant, un soudeur de la construction du secteur industriel gagne au minimum 25 dollars l'heure aujourd'hui; un ferblantier gagne vingt-sept dollars l'heure. Nous sommes loin du salaire minimum.

Toutefois, on ne pratique plus les métiers comme dans le passé. Les changements technologiques bousculent sans cesse les méthodes de production et, par conséquent, la compétitivité. Les entreprises demandent à leurs employés d'investir davantage dans la connaissance: nouvelles techniques, nouvelles machines, nouvelles manières de faire. Nous vivons à une époque où le concurrent est plutôt basé en Chine, travaillant à bas salaire et dont la loi du nombre n'oblige pas les entreprises à investir dans les technologies avancées.

Les solutions aux problèmes de main-d'oeuvre dans notre région viendront de la capacité des employeurs, des centres de formation et des travailleurs à s'adapter aux nouvelles formes d'organisation du travail.

Les groupes vulnérables aux soubresauts économiques et qui joignent souvent le rang des chômeurs font aussi partie de la solution. Des travailleurs sans qualification sont les premiers à être licenciés et souvent les derniers à être embauchés. En obtenant une formation professionnelle, ils obtiennent ainsi de meilleures chances de sortir de l'exclusion sociale dont ils sont victimes.

Tout au cours de la fin de semaine, le Salon de la formation professionnelle et technique de la Mauricie proposera au public d'explorer de nouvelles carrières, des métiers et des techniques adaptés aux besoins de l'industrie actuelle. Une telle initiative entretient l'espoir d'orienter notre main-d'oeuvre vers de meilleurs emplois et une meilleure productivité. Je visiterai ce Salon en pensant à toutes les Teresita Ramos qui viendront joindre les rangs des nouveaux travailleurs. Ceux-là même qui contribueront au mieux-être de notre région dans... 20 ans. ●

Shawinigan se cherche un slogan...



OPINIONS DES LECTEURS

Dou-Dou déteste l'eau chlorée!

L'eau de Javel, moi, ça me donne mal à la tête... et à la terre! Chaque fois que je veux un verre d'eau et que j'utilise l'eau du robinet, j'ai cette fameuse odeur de chlore qui me monte au nez. De quel droit le maire de Trois-Rivières (notre ville regroupée!) et ses acolytes changent-ils notre bonne eau du Cap, pour la rabaisser au niveau de celle de l'ancienne Trois-Rivières?

De quel droit, sur la rue St-Maurice (secteur Cap-de-la-Madeleine), a-t-on autorisé la coupe des arbres (cyprès et autres) pour que s'installent garages, mini-centre commerciaux, etc., lorsqu'on sait qu'un puits artésien est dans les parages et que, justement, les arbres protègent les nappes phréatiques qui nous donnaient notre eau presque miraculeuse... comme me disaient des soignants à l'Institut de cardiologie!

Je m'inquiète de l'eau de Javel et de la réaction de ce produit sur les nouvelles valves mécaniques dans mon coeur... peut-être que bien des personnes sont et seront malades en utilisant cette bouillie chimique, mais ce sera comme d'habitude, trop tard, parce que les décisions sont très souvent tout à fait myopes, c'est-à-dire à très courte vue.

Comment peut-on se fier à nos élus? Quelle représentation fait-on des gens de Cap-St-Martin-St-Louis-de-France?

En tous cas, il paraît que les chats savent détecter ce qui est néfaste à leur bien et, depuis l'été, mon Dou-Dou lève le nez sur cette eau chlorée!

Fernande Grenier
 Cap-de-la-Madeleine

De l'information à la Spielberg

Depuis plusieurs mois, les médias locaux et provinciaux (écrits et parlés) se plaisent à nous bombarder d'informations qui sont à mon sens assez macabres, nous donnant des détails qui sont, à mon avis, complètement inutiles pour monsieur et madame Tout-le-monde qui veulent être informés de ce qui se passe dans leur coin de pays et à l'étranger.

On nous montre souvent des images troublantes et les reporters s'amuse souvent à questionner des gens qui sont supposément «témoins visuels ou auditifs» d'événements et qui peuvent nous raconter n'importe quoi. On questionne les voisins à savoir s'ils avaient perçu tel ou tel comportement chez tel voisin, ami, comme s'ils étaient des experts en

comportement humain. On pousse même l'affront jusqu'à aller questionner les familles éprouvées par ces incidents avec des questions biaisées au lieu de les laisser en paix. Et si une larme coulait... Également, souvent les journalistes vont pousser l'audace jusqu'à donner des commentaires comme s'ils voulaient faire pencher la balance au lieu d'attendre que la justice fasse son travail.

En tant que personne qui veut être informé de ce qui se passe dans son milieu, toute ses «informations complémentaires» que j'appelle du frou-frou sont inutiles. Je désire avoir une information juste, précise et concise. Je trouve dommage que la nouvelle se range au deuxième rang après les commentaires de tous et chacun ainsi que les images inappropriées qu'on peut nous montrer.

Je suis tanné de l'information hollywoodienne qu'on nous sert plein la vue. Je veux une vraie information.

Olier Couture
 Trois-Rivières

Débranchez le respirateur!

Combien difficile est d'admettre que notre industrie est à son déclin et que la fin est imminente. Après avoir été de toutes les batailles possibles pour sauver ce sport devenu mon gagne-pain, je réalise que la logique se doit d'être appliquée, donc il faut tourner la page définitivement.

Au temps où les privés administraient le Club de courses Lavolette, ils réussissaient à le rentabiliser de façon très lucrative. Force est d'admettre que ces privés étaient présents à tous les jours et voyaient à tous les côtés des courses dans l'ensemble. Ayant composé une équipe très compétente pour produire jusqu'à quatre programmes de courses par semaine, le promoteur n'attendait pas après les subventions du gouvernement. Tous mettaient l'épaule à la roue et ce sans principe de définition de tâche. Ce travail devait être fait et on trouvait le moyen de le faire.

Après, est venu l'ère des gestions municipales, ou le début de la fin, et des batailles contractuelles. Bien des gens venaient nous diriger, dit-on, à but non lucratif, mais lorsque nous portions bien attention, on aurait dû leur payer un salaire et les obliger à nous rendre des comptes. À partir de ce moment l'industrie des courses à Trois-Rivières est devenu déficitaire et on a commencé la ronde du harcèlement pour des aides financières ou des subventions gouvernementales.

Et puis, le gouvernement a décidé d'instaurer la Commission de course du Québec, une façon dérivée de surveiller les entrées monétaires des participants. Croit-on que nous, les hommes à chevaux, nous nous enrichissons à l'insu du gouvernement? La seule chose qu'on a pu constater c'est que oui, bien des gens vivent du bien-être, pas dans un état de richesse, mais pour survivre. Et oui, en examinant la situation, tous, je dis bien tous, vivaient sous le seuil de la pauvreté. Constatation faite, la gestion municipale n'a pas suffi à renflouer les déficits et la grogne du public s'est faite sentir. La Ville a dû trouver une solution de rechange.

Alors survinrent les sauveurs, les apôtres des courses mandatés par le

gouvernement, les «Sonacquiens». Au début, on nous a fait des courses avec de faibles bourses, mais on courait, c'était le principal. Tout d'un coup, est survenu l'inimaginable: le sauveur, M. Gilles Blondeau, a demandé au gouvernement de débloquer des argent pour les courses, beaucoup d'argent, la plus grande partie pour Montréal et les miettes pour Trois-Rivières, Québec et Aylmer.

La réalité est que Loto-Québec est trop forte contre nous et si nous ne pouvons pas nous associer avec elle, on est mort cérébralement. Il faut faire partie intégrante du marketing de Loto-Québec. Mais pourquoi voudrait-elle d'une industrie trop souvent dénigrée et en perte d'intégrité, si intégrité il y a?

En conclusion, j'ai passé une grande partie de ma vie à travailler des douze heures par jour, beaucoup de jours heureux et aussi des déceptions, en somme la vie en général. Les mentalités et les moeurs changent et nous devons accepter cela avec la tête haute et concevoir que nous devons réorienter nos carrières pour ceux qui le peuvent. Les autres ne seront pas dépourvus, car ils connaissent la misère et sont habitués de vivre dans l'incertitude, la seule rançon que le monde des courses ait su nous donner.

André Corbin
 conducteur de chevaux

Cessons de jouer avec l'heure!

Lettre au premier ministre
 du Canada, Jean Chrétien.

Nous venons encore une fois d'effectuer un changement d'heure (reculer d'une heure), situation qui dure depuis des décennies et qui semble déplaire et déranger beaucoup de gens comme les travailleurs de nuit, les agriculteurs (producteurs laitiers), les écoliers et même les aéroports, maisons de santé et un grand nombre de commerces et autres institutions et organismes. Modification impopulaire de l'heure ou du temps, deux fois annuellement, qui pourrait et devrait être facilement corrigée par nos hauts dirigeants.

Pourrais-je me permettre de vous faire cette suggestion: lorsqu'arrivera le prochain changement d'heure prévu pour le 1er dimanche d'avril 2003, nous pourrions avancer nos montres, horloges, cadrans et autres appareils d'une demi-heure seulement au lieu d'une heure; il suffirait ensuite qu'on laisse cela comme ça à l'année longue sans ne plus devoir être obligés d'avancer au printemps et de reculer à l'automne.

Une simple demi-heure de clarté de moins le soir durant la période estivale ne dérangerait pas grand monde, alors qu'une demi-heure de clarté de plus le soir durant la période hivernale serait grandement appréciée de tous, je crois. Les veillées sembleraient moins longues comme le disent souvent les aînés.

Donc, pourquoi ne pas en finir avec ces changements d'heure (on ne fait que déplacer une période quotidienne de clarté) inutiles, désagréables et ennuyeux deux fois l'an, qui ne font que déranger tout le monde et qui ne sont bénéfiques à personne, selon les dires d'une foule de gens?

Espérant que votre gouvernement s'intéressera sérieusement à ma suggestion.

Gérard Lamothe
 Saint-Maurice

ÉCRIVEZ-NOUS
 Le Nouvelliste

PAR COURRIEL PAR LA POSTE

opinions@lenouvelliste.qc.ca
 en format Word 97 s.v.p.

Le Nouvelliste
 C.P. 668, Trois-Rivières
 G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

cyberpresse.ca
 Le Nouvelliste

La chanson francophone a-t-elle un avenir en Amérique du Nord ?

Oui 67% (112 votes)
 Non 33% (54 votes)

Votez sur notre site cyberpresse.ca/nouvelliste sur la « Question du jour »
 Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

Le CLD de la MRC de Bécancour passe au plan B

Les négociations ont échoué entre la Batesville et le premier groupe d'investisseurs

MARCEL AUBRY
Bécancour

Les négociations ayant échoué entre la compagnie américaine Batesville et le premier groupe d'investisseurs composé de neuf ex-cadres et ex-employés de l'usine de fabrication de cerceaux de Sainte-Gertrude, le CLD de la MRC de Bécancour passe maintenant au plan B.

Le président du CLD et maire de Bécancour, Maurice Richard, a confirmé l'échec des négociations avec le premier groupe, les deux parties, a-t-il soutenu, ne parvenant pas à s'entendre notamment sur la durée du contrat de sous-traitance pour la fabrication de cerceaux à l'usine Cormier et Gaudet. Les investisseurs voulaient obtenir un contrat à long terme, ce que leur refusait apparemment la Batesville.

M. Richard a indiqué que dès qu'il avait été constaté que l'arrimage ne se faisait pas entre la Batesville et le premier groupe, le deuxième groupe d'investisseurs potentiels avait immédiatement été mis en communication avec les représentants de la compagnie américaine pour qu'une nouvelle ronde de discussions puisse être engagée.

Ce deuxième groupe est une entreprise québécoise qui fabrique déjà des cerceaux. «Un gros fabricant», a préci-

sé le maire, qui a cependant refusé d'en dévoiler l'identité. Il s'est contenté de dire que l'usine de ce fabricant était située «pas trop loin» de Sainte-Gertrude. M. Richard a mentionné que cette entreprise québécoise avait déjà eu l'occasion de faire la présentation de son projet à la Batesville.

L'entreprise en question s'était elle aussi manifestée assez rapidement après l'annonce de fermeture de l'usine de Sainte-Gertrude, mais la direction du CLD lui avait demandé de rester en attente pendant que les négociations se déroulaient avec le premier groupe. Comme il s'agissait d'ex-cadres et d'ex-employés de l'usine de cerceaux, la priorité leur avait été accordée dans les négociations.

Selon ce qu'a indiqué le président du CLD, les nouveaux investisseurs potentiels sont aussi intéressés à acheter l'entreprise de Sainte-Gertrude et à signer avec la Batesville un contrat en vertu duquel cette entreprise fabriquerait également des cerceaux en sous-traitance pour la compagnie qui a son siège social en Indiana. Leur proposition est toutefois un peu différente dans la mesure où leur entreprise produit déjà des cerceaux au Québec.

Deux rencontres auraient déjà eu lieu entre les représentants des deux

groupes et la Batesville serait revenue à la charge, en début de semaine, pour obtenir de nouveaux détails techniques de la part des acheteurs. Le maire Richard a d'ailleurs eu l'occasion de faire une deuxième visite de l'usine de cerceaux Cormier et Gaudet, cette fois avec le deuxième groupe de promoteurs.

Selon M. Richard, la production de l'usine de Sainte-Gertrude représentait 2% de l'ensemble de la production de la Batesville. C'était aussi la production

totale canadienne de la compagnie américaine. Si une entente était conclue, les nouveaux investisseurs continueraient donc à approvisionner le marché canadien pour la Batesville, mais ils pourraient peut-être aussi fabriquer d'autres cerceaux dans un créneau où cette entreprise ne serait pas en concurrence avec la compagnie-mère. C'est ce qui pourrait différencier leur proposition de la première et ce qui pourrait en assurer la rentabilité en même temps.

«Rien n'a encore été sorti de l'usine de Sainte-Gertrude et les choses regardent bien», a estimé le maire Richard qui s'attend à d'autres développements dans le dossier à très brève échéance.

Un troisième investisseur potentiel, de Montréal celui-là, avait aussi manifesté son intérêt dans ce dossier. Pour le moment, toute l'attention est concentrée sur le deuxième groupe. «Et je n'ai aucune indication que ça ne fonctionne pas», a conclu le président du CLD de la MRC de Bécancour. ●

Vers un fonds national de l'eau

NORMAN DELISLE
Québec (PC)

Un fonds national de l'eau sera créé au Québec, en vertu d'un projet de loi déposé hier à l'Assemblée nationale du Québec.

Le projet de loi 134, déposé par le ministre de l'Environnement André Boisclair, précise que ce fonds servira «à la gouvernance de l'eau», c'est-à-dire qu'il sera affecté «au financement de mesures visant à favoriser la protection et la mise en valeur de l'eau, ainsi qu'à en assurer une quantité et une qualité suffisante, dans une perspective de développement durable».

Le fonds sera alimenté par les fonds publics provenant du ministère des Finances, mais aussi par «les revenus provenant de la perception de droits, de redevances, de frais ou d'autres types de prélèvement liés à l'utilisation de l'eau ou de la gestion de cette ressource».

Cette mesure ouvre la porte à l'imposition de frais pour la consommation de l'eau. De tels frais existent déjà dans certaines municipalités québécoises.

L'eau est présentée dans le projet de loi comme «un patrimoine commun qu'il importe de conserver, pour répondre aux besoins des générations actuelles et futures». ●

LE CHOIX LOGIQUE EN INFORMATIQUE

VALIDE JUSQU'AU 20 NOVEMBRE 2002



Ordinateur Complet!



Celeron 1,7 Ghz
256 Mo DDR
Disque dur de 40 Go
Lecteur de CD-ROM
2 Haut-parleurs

Clavier et souris
Modem et LAN
Disquette 1,44 Mo
Moniteur NEC 17"
Windows XP Fr.
Garantie 2 ans

1199,00\$

57,28\$
par mois
24 mois

FINANCEMENT accord D Desjardins

brother

LES MEILLEURS PRIX DE LA RÉGION!

APPAREIL MULTI-FONCTION 5 en 1 LASER MFC-4800

Télécopieur
Imprimante laser 10 ppm
Photocopieur
Numériseur OCR
Técopieur PC
ZOOM
50%-200%

479,95\$

Après remise postale de 100\$

APPAREIL MULTI-FONCTION 5 en 1 LASER MFC-8500

Télécopieur
Imprimante 15 ppm
Photocopieur
Numériseur OCR
Técopieur PC
ZOOM
50%-200%

569,95\$

Après remise postale de 100\$

TÉLÉCOPIEUR PERSONNEL FAX-560

Impression sur papier ordinaire
Photocopie
Mémoire 25 pages
Interruption
Télec./Téléphone

114,95\$

Après remise postale de 30\$

ÉTIQUETTEUSE ÉLECTRONIQUE P-TOUCH PT-1750

Imprime étiquettes de 6 mm. à 18 mm.
17 choix de couleurs de rubans
6 tailles de caractère
9 styles de caractères
Utilise ruban TZ

69,95\$

Après remise postale de 20\$

Fournitures

Pour FAX-560
2 Rouleaux de transfert
PC 402-RF
34,95\$

Pour MFC-4800 LASER
Cartouche d'encre TN 250
39,95\$

Pour MFC-8500 LASER
Cartouche d'encre TN 460
99,95\$

BARRE D'ALIMENTATION

Protection des appareils électriques, téléphoniques et à câbles coaxiaux.

31,95\$

Pris sujets à changements sans préavis. Valides jusqu'au 20 Novembre 2002 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les photos sont à titre indicatif seulement.

BUROMAX
3195, Boul. Des Récollets, Trois-Rivières, 819 378-4841
1532, Rue Frigon, Shawinigan, 819 539-2269

brother
CENTRE DE SERVICE
AUTHORISÉ

millenium

25 ans
sur le boulevard des Forges

25%
sur tout, tout, tout
en magasin seulement

les 7, 8 et 9 novembre SEULEMENT

JN TEXTILES
Bien plus que des textiles!

3780, boulevard des Forges, Trois-Rivières 373-0083

PROBLÈMES FISCAUX? PLACE AUX SOLUTIONS DE PLACEMENT!

Pour profiter de notre solution fiscale avantageuse.

1-866-280-3077
www.groupeinvestors.com

Groupe Investors

DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE™



Les Services Investors Limitée, cabinet de services financiers au Québec et Services Financiers Groupe Investors Inc. ailleurs au Canada. Les marques de commerce de Groupe Investors Inc. Utilisation sous licence par les sociétés affiliées. Les fonds de Société de fonds Groupe Investors Inc. sont offerts uniquement par voie de prospectus, par l'entremise de Les Services Investors Limitée, et de Services Financiers Groupe Investors Inc. Tout investissement dans un fonds de placement peut donner lieu à des commissions de vente et de service, ainsi qu'à des frais de gestion et autres. Il est important de lire le prospectus d'un fonds avant d'y investir. Les fonds de placement ne sont pas des placements garantis; leur valeur fluctue régulièrement et le rendement passé n'est pas garant du rendement futur.



IMAGE-MEDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Les étudiants de l'UQTR ont été invités à signer une carte postale destinée au premier ministre Landry, pour le sensibiliser à la problématique du financement des universités en région. Le président de la Fédération étudiante universitaire du Québec, Nicolas Brisson, était de passage à Trois-Rivières. On le voit ici avec la présidente de l'Association générale des étudiants de l'UQTR, Kaylie Delisle.

Plaidoyer pour les universités en région

Les étudiants sont invités à envoyer une carte au premier ministre



MARIE-JOSÉE MONTMINY

Les représentants des étudiants universitaires profiteront du *Rendez-vous national des régions*, la semaine prochaine, pour faire valoir l'importance du rôle des universités en région. Hier, les étudiants de l'UQTR ont été invités à joindre leurs voix à celles de leurs collègues de la province, pour exprimer leur soutien à la cause.

La fameuse question du financement des universités — ou plutôt du sous-financement — est encore au cœur du plaidoyer en faveur d'une plus grande préoccupation du gouvernement face institutions universitaires situées hors des grands centres.

Le président de la Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ), Nicolas Brisson, était de passage à l'UQTR hier dans le cadre d'une tournée provinciale. Il a encouragé les étudiants à signer des cartes postales adressées au premier ministre pour lui demander qu'un financement supplémentaire soit jugé prioritaire pour les

universités en région.

La FEUQ considère que «nos universités régionales doivent composer avec un sous-financement chronique. Cette situation est à l'origine de nombreux problèmes tels qu'un manque de professeurs, un manque d'espace, des baisses d'effectifs étudiants ainsi que par des fermetures de programmes».

Dans le cas de l'UQTR, c'est surtout cette dernière conséquence qui paraît le plus. La fermeture des programmes de musique et de théologie, et la menace de fermeture du programme de traduction démontrent avec éloquence la portée des décisions qui peuvent être prises dans un contexte de difficultés financières.

Rappelons aussi que l'université a dû négocier une dérogation à son contrat de performance, dérogation lui permettant de reporter à 2007 le retour à l'équilibre budgétaire prévu à l'origine pour 2004.

Comme le financement des universités est basé sur le nombre d'étudiants inscrits, la baisse des effectifs étudiants prévue pour les prochaines années ne

favorisera certes pas l'UQTR. Une étude du ministère de l'Éducation publiée l'été dernier estime à 8,2% la baisse d'effectifs étudiants pour l'UQTR d'ici 15 ans.

LA CONTRIBUTION DES UNIVERSITÉS

La FEUQ tient à sensibiliser le premier ministre et son gouvernement à l'apport des universités en région. Celles-ci contribuent au développement économique, social et culturel de leur milieu, comme le démontre la FEUQ dans un rapport d'une centaine de pages consacré aux universités en région.

Dans ce rapport, la vocation de recherche de l'UQTR est documentée et vantée. On y rappelle que l'université gère 12 millions \$ en équipements, 10 millions \$ de subventions et compte 295 projets de recherche en cours. Le rapport mentionne aussi que 200 entreprises et organismes sont associés à l'université dans des activités de recherche.

L'UQTR évalue sa contribution au développement de sa région à plus de 115 millions \$ de retombées économiques annuelles. Devant la Commission permanente de l'éducation, à l'Assemblée nationale en mars 2002, la présidente du conseil d'administration de l'université, Louise Lord-Bolduc, avait par ailleurs affirmé que l'UQTR génère annuellement plus de 300 millions \$.

La présence d'une université en région contribue également à la rétention de ses jeunes. Ceux-ci ont la possibilité de demeurer dans leur région au lieu de migrer vers les grands centres, pour ne peut-être jamais revenir dans leur région d'origine.

DES RECOMMANDATIONS

La FEUQ émet une douzaine de recommandations touchant les questions de la migration des jeunes, du sous-financement, de la recherche et des étudiants internationaux. Parmi ces recommandations, on note celle demandant au ministère de l'Éducation d'assurer «à 100% les coûts de système des universités à partir de leurs dépenses réelles et de l'inflation de celles-ci».

On souhaite aussi que le ministère «entame de nouvelles discussions avec les établissements afin de revoir les modalités de financement des universités qui oeuvrent dans des bassins démographiques en décroissance et qui, par conséquent, subissent une baisse de leurs effectifs étudiants».

La FEUQ demande aussi que le gouvernement facilite la venue d'étudiants internationaux. ●

Interdiction de stationner

Trois-Rivières

La Ville de Trois-Rivières tient à préciser que c'est à compter du vendredi 15 novembre qu'entre en vigueur l'interdiction de stationner dans les rues la nuit entre 1 h (et non minuit) et 7 h. ●

Report des travaux

Shawinigan

Transports Québec avise les usagers que les travaux d'asphaltage devant avoir lieu jusqu'au 15 novembre sur la route 153, à Saint-Barnabé, à Saint-Étienne-des-Grès et à Saint-Boniface-de-Shawinigan, sont reportés à l'an prochain. Les travaux d'asphaltage devant avoir lieu jusqu'au 11 novembre sur l'autoroute 55, à Shawinigan, sont également reportés à l'an prochain. ●

Club optimiste de Saint-Narcisse

SEULEMENT 12 \$ par mois

Les billets de tirage voyage du Club Optimiste de Saint-Narcisse sont présentement en vente au coût de 12 \$ par mois (144 \$/an).

À GAGNER

12 crédits voyage (valeur de 22 000 \$/an)
12 téléviseurs (valeur de 350 \$/chacun)
et 36 prix de 100 \$, soit 3600 \$/an

N'OUBLIEZ PAS : nous remplaçons tous les billets gagnants dans notre bouillier à chaque tirage afin d'augmenter vos chances de gagner.

Renseignements :

328-3961 / 328-8224

(permis : RACJ : 404051-1)

36 mois sans frais, sans intérêt*

écran plat **RCA**



A RCA

Téléviseur PLAT 32pouces

(305760)

- TUBE IMAGE PLAT
- Définition de 750 lignes
- Image sur image à 2 syntoniseurs
- Filtre peigne numérique à 3 lignes
- Son surround • Stéréo MTS / SAP
- Sortie audio 10 watts • Sortie AV
- Entrée de signal vidéo composant
- 2+1 entrées audio/vidéo
- 2 entrées S-Vidéo (1 avant / 1 arrière)
- Sortie audio variable / fixe
- Télécommande multimarque

B TOSHIBA

Téléviseur PLAT 32pouces

(306575)

- TUBE IMAGE PLAT
- Définition de 750 lignes
- Filtre peigne numérique à 3 lignes
- Son surround • Stéréo MTS / SAP
- Sortie audio 10 watts • Sortie AV
- Entrée de signal vidéo composant
- 2+1 entrées audio/vidéo
- 2 entrées S-Vidéo (1 avant / 1 arrière)
- Sortie audio variable / fixe
- Télécommande multimarque

C JVC

Téléviseur PLAT 32pouces

(303929)

- TUBE IMAGE PLAT
- Définition de 800 lignes
- Filtre peigne numérique à 3 lignes
- Audio haute définition BBE à 10 watts
- Entrée à composante DVD et entrée RF
- Balayage de canaux à haute vitesse
- Son stéréo MTS/SAP
- Audio haute définition BBE
- Mode d'affichage 16:9
- Entrée S-VHS et 3 entrées AV
- Télécommande multimarque

disponible 36pouces (304095)

par mois
55⁵⁵

JVC
1999⁹⁵

32 pouces écran plat

par mois

38⁸⁹

pour 1399⁹⁵

écran plat

JVC
I Art
PRO



4
derniers
jours

TANGUAY
ELECTRONIQUE



2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

* Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

Les Affaires

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	S CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR
6437,91 ▲ 38,27	944,29 ▲ 11,29	64,36 ▲ 0,12	8771,01 ▲ 92,74	923,76 ▲ 8,37	1418,99 ▲ 17,82	317,50 ▼ -0,70



Andréanne Lefebvre est étudiante en carrosserie à l'école de formation professionnelle Qualitech.

L'art de la carrosserie

Le Salon interactif sur la formation professionnelle et technique débute aujourd'hui



MARTIN LAFRENIÈRE

La tenue d'un salon sur la formation professionnelle et technique, comme celui qui débute aujourd'hui à Trois-Rivières, peut avoir un impact réservant de nombreuses surprises aux visiteurs. Parlez-en à Andréanne Lefebvre.

Cette jeune femme de 24 ans étudie présentement au centre de formation professionnelle Qualitech du secteur Cap-de-la-Madeleine à Trois-Rivières. Lorsqu'elle terminera son séjour de 18 mois à cette école, elle détiendra deux formations, soit carrossière et ... designer de mode!

«J'ai une formation collégiale en design de mode obtenue au collège Marie-Victorin, a indiqué cette résidente d'Hérouxville. Je voulais par la suite travailler dans le vêtement de sport, donc j'ai décidé de m'inscrire en design industriel à l'Université de Montréal. J'ai été acceptée pour commencer à la session de l'automne 2001. Mais j'ai décidé de changer d'idée après avoir passé l'été en stage chez un designer montréalais, car j'ai détesté ça. L'ambiance de travail était difficile et les gens de ce milieu sont tellement superficiels. J'ai été très déçue.»

Étant une fille qui aime l'action, Andréanne a choisi de s'orienter vers la mécanique automobile et voulait suivre cette formation au sein des Forces armées canadiennes. Une blessure subie à un genou peu de temps avant son entrée l'a empêchée de prendre part au camp d'entraînement, une condition pour rejoindre les rangs de l'armée canadienne. L'année 2001 s'annonçait décourageante jusqu'à ce qu'elle mette les

pieds au salon de la formation professionnelle de l'an dernier. «J'ai été intéressée par le métier de carrossier. Comme travail, je trouvais que ça correspondait au design de mode: il y a un certain côté artistique quand on fait de la carrosserie, avec la peinture, les couleurs. Et c'est un travail qui demande beaucoup de minutie.»

À mi-chemin de son programme d'études, Andréanne Lefebvre est pleinement satisfaite de son choix de carrière. Elle adore la soudure des pièces de tôle et la finition de peinture. «Plus un char est défait, plus j'aime ça. Quand je finis mon travail toute sale, je suis contente: ça veut dire que j'ai eu une bonne journée!», a expliqué Andréanne, qui dit ne pas souffrir du tout d'être en minorité parmi le groupe d'étudiants (sur 40 élèves, cinq sont des filles).

Andréanne Lefebvre souhaite trouver du travail dès sa sortie de Qualitech, au printemps prochain. Elle ne devrait pas avoir trop de difficulté à ce niveau puisqu'elle a déjà reçu des offres provenant de certains garages spécialisés dans la carrosserie. Elle a aussi en tête l'idée de se spécialiser dans la peinture plus artistique de véhicules, comme les semi-remorques et les motos (réservoir à essence), tout en gagnant sa vie comme carrossière.

L'avenir qui se dessine pour Andréanne la ravit au plus haut point. Et selon elle, la méthode utilisée pour enseigner cette formation — qui met l'accent sur la pratique et qui développe la débrouillardise — la remplit de confiance. «Si on m'avait parlé de la formation professionnelle au secondaire, ça aurait peut-être changé les choses. À mon école, privée, on dénigrait un peu la formation professionnelle. Mais cet-

te formation peut correspondre à d'autres types d'étudiants que ceux qui se dirigent au cégep ou à l'université.»

Le Salon interactif sur la formation professionnelle et technique est présenté jusqu'à dimanche à la Bâtisse industrielle et au Pavillon de la jeunesse du terrain de l'Exposition. Aujourd'hui et demain, environ 7000 étudiants de troisième, quatre et cinquième secondaire sont attendus. La soirée de demain et les journées de la fin de semaine accueilleront le grand public.

Une main-d'oeuvre qualifiée

Manac embauche régulièrement des diplômés en études professionnelles

Trois-Rivières (ML)

Étant une entreprise fort active dans l'embauche de personnel depuis le printemps, la compagnie Manac de Trois-Rivières est d'avis qu'elle en a pour son argent lorsqu'elle engage des gens possédant un diplôme d'études professionnelles.

Cette entreprise, située dans le parc industriel numéro 2 à Trois-Rivières, est spécialisée dans la fabrication de semi-remorques. La production annuelle varie entre 400 et 500 unités. Et pour faire face à des carnets de commande de plus en plus garnis, Manac a besoin de personnel.

Depuis mai dernier, 70 personnes se sont ajoutées à l'équipe de 100 employés que comptait alors l'usine. La moitié du total de cette vague d'embauche est composée de soudeurs-monteurs et de soudeurs-assembleurs, deux formations offertes par les centres professionnels de la région. «Le recrutement n'était pas un problème pour nous jusqu'à cet automne, a déclaré Karen Baillargeon, conseillère en ressources humaines chez Manac Trois-Rivières. On a aussi organisé une journée porte ouverte de l'emploi le 21 septembre pour embaucher des employés.»

Ces efforts de recrutement n'ont pas été vains. Manac a été en mesure d'engager les gens dont elle avait besoin. Et selon Karen Baillargeon, l'en-

treprise fonctionne avec du personnel compétent et productif. «La main-d'oeuvre embauchée correspond aux standards de la compagnie. Le recrutement du personnel de métier est très satisfaisant.»

Devant la demande constante de soudeurs, d'électriciens ou de plombiers à travers le Québec, cette dernière croit que cette réalité a déjà commencé à modifier la perception qu'ont les gens face à la formation professionnelle.

«Le salaire de départ d'un soudeur est d'environ 14 \$ l'heure chez nous. Il y a du travail pour les gens qui ont un diplôme d'études professionnelles. Les métiers sont intéressants, ils offrent une assez bonne rémunération. La formation professionnelle est une bonne option pour les étudiants, car ce n'est pas donné à tout le monde de faire des études collégiales ou universitaires», a conclu Mme Baillargeon, dont l'entreprise fait régulièrement affaire avec le bureau d'emploi de la formation professionnelle en Mauricie.

Au fil du temps, ce service devient de plus en plus populaire.

Selon la direction du bureau d'emploi, quelque 850 employeurs ont déjà requis ses services afin de dénicher des employés parmi la banque de 5000 candidats ayant soit un diplôme d'études professionnelles (DEP) ou une attestation en spécialisation professionnelle (ASP).



PHOTO IMAGE MEDIA MAURICIE PATRICK BEAUCHAMP

Karen Baillargeon

Le meilleur de la culture

Avec Roland Paillé Linda Corbo

Le Nouvelliste

Liquidation totale modèles 2002

50% de rabais

• MATELAS • ENSEMBLES-MATELAS • LITS AJUSTABLES
dernière semaine • dernière semaine

Grande variété de LITS EN MÉTAL jusqu'à **30% de rabais**

COUETTES DRAPS DOUILLETS DOUILLETES Grande variété de couleurs **20% de rabais**

• Livraison gratuite • Installation gratuite • Nous reprenons vos vieux matelas • Ouvert 7/7 jours

matelas René

- 2385, boul. des Récollets, (819) 379-3636 TROIS-RIVIÈRES
- VICTORIAVILLE (819) 751-3636
- DRUMMONDVILLE (819) 475-3636
- 547, 4e Rue, SHAWINIGAN (819) 537-3636
- 205, Robillard, SOREL (450) 742-7556

MAGASIN USINE : 2870, boul. Louis-Frédérict, NICOLET (819) 293-4671

beaux cadeaux à offrir

25% de rabais

SUR TOUS LES PULLS

L'offre prend fin le 19 novembre 2002.

Laura


Laura Laura Petites Laura Plus

CENTRE COMMERCIAL LES RIVIÈRES
4125, boul. des Forges
L (819) 378-1698 LP (819) 376-5454 L+ (819) 376-5400


TAUX D'INTÉRÊT

	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME					HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES									
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m.o.	6 m.f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
BANQUES																				
La Banque HSBC Canada	5,000	1,10	1,35	1,45	1,65	1,000	2,00	2,60	3,00	3,45	3,80	4,50	5,95	5,55	5,95	5,10	5,60	6,00	6,45	6,80
B. Nationale Canada	5,000	1,10	1,35	1,35	1,65	1,000	2,00	2,60	3,00	3,60	4,05	4,50	6,15	5,75	6,15	5,30	5,80	6,20	6,65	7,00
Banque Laurentienne	5,000	1,10	1,35	1,45	1,65	1,000	2,00	2,60	3,00	3,45	3,85	3,50	5,95	5,55	5,95	5,10	5,60	6,00	6,45	6,80
Banque Royale	5,000	1,10	1,35	1,35	1,65	500	2,00	2,60	3,00	3,60	4,05	4,50	5,95	5,55	5,95	4,90	5,60	6,00	6,45	6,70
Banque Scotia	5,000	1,10	1,35	1,45	1,65	500	2,00	2,60	3,25	3,70	4,15	4,50	6,15	5,75	6,15	5,10	5,80	6,20	6,65	7,00
Canada Trust	5,000	1,10	1,35	1,45	1,65	1,000	2,00	2,55	3,00	3,30	4,05	4,50	-	5,55	5,95	5,10	5,60	6,00	6,45	6,80
Banque de Montréal	5,000	1,10	1,35	1,45	1,65	1,000	2,00	2,60	3,00	3,60	4,05	2,25	5,95	5,55	5,95	5,10	5,60	6,00	6,45	6,70
Caisses Desjardins	5,000	1,10	1,35	1,35	1,65	1,000	2,00	2,60	3,00	3,60	4,05	-	6,15	5,75	6,15	5,30	5,80	6,20	6,65	7,00
CIBC	5,000	1,10	1,35	1,45	1,65	1,000	2,00	2,60	3,00	3,60	4,05	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CIBC Mortgages	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	3,49	5,95	5,55	5,95	4,90	5,60	6,00	6,45	6,80
Banque Manulife	25,000	2,45	2,50	2,50	2,50	5,000	2,70	3,20	3,65	4,00	4,30	4,50	-	4,95	5,55	4,65	5,20	5,35	5,50	5,60
FIDUCIES																				
Sutton Mortgages	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	4,24	-	-	-	-	-	5,47	-	6,14
Fiducie Desjardins	5,000	1,10	1,35	1,35	1,65	1,000	2,00	2,60	3,00	3,60	4,05	-	6,15	5,75	6,15	5,30	5,80	6,20	6,65	7,00
Groupe Investors	0	-	-	-	-	1,000	2,00	2,60	3,00	3,60	4,05	-	6,15	5,75	6,15	5,30	5,80	6,20	6,65	7,00
MCAP Mortgage Corp.	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	5,55	5,95	5,10	5,60	6,00	6,45	6,70
London Life	0	-	-	-	-	10,000	1,85	2,55	3,15	3,65	4,05	-	6,15	5,75	6,15	5,30	5,80	6,02	6,65	7,00
Trust La Laurentienne	3,000	1,10	1,35	1,45	1,65	1,000	2,00	2,60	3,00	3,45	3,85	-	-	-	-	-	-	-	-	-


Informations fournies le 6 nov 2002, 15:11 hrs./ par les services Cannex qui les ont transmises au Nouvelliste hier
 Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante [HTTP://WWW.CANNEX.COM](http://WWW.CANNEX.COM)
 Les abréviations suivantes sont: 'j.' = jour, 'Min.' = placement minimum, 'm.' = mois, 'o.' = hypothèque ouverte, 'f.' = hypothèque fermée, 'r.' = dépôts rachetables.



1 AN
4,59%[†]
Marché 5,30%



3 ANS
5,05%[†]
Marché 6,20%



5 ANS
5,44%[†]
Marché 7,00%

Des services gratuits*,
offerts 7 jours sur 7.
Taux garantis jusqu'en juillet 2003

TAUX HYPOTHÉCAIRES

Le meilleur taux, tout simplement
819 694-2366
1 888 331-7685
www.multiprets.ca

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE

Des hausses au-delà de l'IPC

Montréal (PC)

Les employés non syndiqués devraient obtenir des augmentations salariales supérieures au taux d'inflation en 2003, selon le Conference Board du Canada.

Ces hausses de salaires devraient atteindre 3,5 pour cent en 2003, alors qu'il prévoit une hausse de l'indice des prix à la consommation de 2,5 pour cent cette année-là.

Au Québec cependant, le Conference Board prévoit une hausse moindre des salaires des non syndiqués, soit 2,9 pour cent, «le chiffre le plus bas au Canada», commente M. Prem P. Benimadhu, directeur du centre de recherche sur la rémunération au Conference Board.

Il explique cette prévision de hausse de salaire moindre au Québec par deux motifs: un ralentissement de la croissance et un marché du travail «moins serré au Québec» qu'ailleurs au Canada.

Le taux de chômage pourrait tomber sous les 8 % au Québec en 2003, estime Desjardins

Montréal (PC)

Le taux de chômage au Québec pourrait bien tomber à 7,9 pour cent en 2003, le plus bas niveau depuis le milieu des années 1970, estime le Mouvement Desjardins.

Toujours fort en création d'emplois, le Québec devrait voir 200 000 emplois se créer cette année et l'an prochain, selon les prévisions économiques du Mouvement Desjardins, dévoilées hier à Montréal.

D'ailleurs, «l'écart entre les taux de chômage québécois et canadien ne cesse de rétrécir», a souligné l'économiste en chef du Mouvement Desjardins, Gilles Soucy.

Au chapitre de la croissance économique également, le Québec continuera de bien faire. Selon l'économiste, le Québec devrait terminer l'année 2002 avec une croissance de son produit in-

térieur brut de l'ordre de 3,8 pour cent et, en 2003, de 3,6 pour cent.

M. Soucy prévoit que les économies québécoise et canadienne demeureront solides en 2003, devant l'économie américaine.

Il cite divers facteurs qui ont contribué à ce que le Québec et le Canada se tirent aussi bien d'affaires: diverses politiques macro-économiques comme l'accord de libre-échange et l'ensemble des politiques gouvernementales.

Il note qu'au Québec, des projets d'envergure contribueront encore à stimuler l'économie, comme l'agrandissement de l'usine Alouette à Sept-Îles, l'aménagement de nouvelles centrales d'Hydro-Québec et divers projets d'infrastructures.

Le problème du logement, tant au Québec qu'au Canada, semble préoccuper le Mouvement Desjardins. Le nombre de mises en chantier reste insuffi-

sant pour répondre à la demande, souligne M. Soucy. Le Québec aurait besoin de 175 000 à 200 000 nouveaux logements d'ici 5 ans. Avec les 40 000 mises en chantiers prévues cette année, «on est loin du compte», a-t-il souligné.

L'immobilier résidentiel a d'ailleurs connu un boom, stimulant l'industrie de la construction et les industries connexes: portes et fenêtres, gros électroménagers, meubles, etc., a relevé M. Soucy.

Le conflit du bois-d'oeuvre ne semble pas avoir trop affecté l'ensemble des exportations jusqu'ici, «paradoxalement», a commenté M. Soucy. «Ce ne sont pas toutes les catégories de bois qui ont été touchées», justifie-t-il. Il prévoit cependant qu'en 2003, «ça pourrait être plus difficile par contre».

La confiance des consommateurs est un autre des éléments clés de la croissance économique au Québec et

au Canada, a-t-il ajouté, au même titre que la création d'emplois et le «boom immobilier résidentiel».

Pour ce qui est du Canada, le Mouvement Desjardins a remarqué les mêmes traits distinctifs qu'au Québec: essor marqué de la construction résidentielle, bonne création d'emplois et un secteur industriel moins touché par le ralentissement qu'aux États-Unis.

Les économies québécoise et canadienne demeurent tributaires, en partie, de l'état de santé de l'économie américaine, moins vigoureuse. «La croissance devra s'accélérer aux États-Unis en 2003 pour dissiper la brume entourant les exportations, mais le Québec et le Canada disposent heureusement des atouts nécessaires pour patienter encore quelque temps», a conclu le Mouvement Desjardins.

AFFAIRES

EXPRESS

Brick. Hier à la Bourse de Toronto, l'action a glissé de 0,06 \$ à 30,24 \$.

Dominion Bond Rating Service déclassé Noranda

Toronto (PC) — La firme Dominion Bond Rating Service vient de déclasser la compagnie minière Noranda.

DBRS soutient que la détérioration du bilan de la compagnie ces dernières années et sa faible rentabilité l'ont menée à réviser la cote de Noranda. Selon Dominion Bond, les dépenses que Noranda consacre à de nouvelles mines et les bas prix du métal ont réduit la capacité de l'entreprise de faire des paiements sur sa dette.

La cote des titres de dette long terme de la compagnie est donc abaissée de «BBB plus» à «BBB».

Par ailleurs, la cote de la dette convertible de Noranda a été réduite d'un cran, passant de «BBB» à «BBB moins». Sa cote de la dette court terme est passée de «R-1» à «R-2».

La part de marché de Molson s'effrite au Canada

Montréal (PC) — Grâce notamment à sa filiale du Brésil, la brasserie Molson a vu son bénéfice net trimestriel bondir à 83,3 millions \$, contre 61,9 millions \$ un an plus tôt.

Le chiffre d'affaires aussi a progressé, de 22 pour cent, atteignant 685,6 millions \$ à ce deuxième trimestre, échu le 30 septembre et dont le bilan était publié hier par la brasserie montréalaise.

En mars dernier, Molson a payé 1,2 milliard \$ pour faire l'acquisition du brasseur brésilien Kaiser, lui apportant la marque Bavaria que le brasseur canadien exploitait déjà en Amérique latine.

De sorte que, pour les six premiers mois de l'exercice, le volume de bière vendue au Brésil totalisait 5,4 millions d'hectolitres, un peu plus que les 5,3 millions d'hectolitres écoulés au Canada. Molson détient maintenant 18 pour cent du marché brésilien de la bière.

Daniel O'Neill, président de Molson, a souligné que le bénéfice d'exploitation avait atteint des niveaux records, tant au deuxième qu'au premier trimestre, «malgré les coûts d'intégration (de Kaiser) au Brésil et la situation économique, qui fut très tumultueuse là-bas».

Au Canada cependant, la part du brasseur créé en 1786 a reculé à 44,6 pour cent du marché, une perte de 0,5 pour cent que Molson attribue surtout à l'essor des petites brasseries.

À l'échelle du Canada, le volume vendu de tous les brasseurs a grimpé de 3,7 pour cent. Par comparaison, celui de Molson n'a progressé que de 2,4 pour cent, a noté M. O'Neill.

Les parts perdues par Molson, explique-t-il, l'ont été davantage en Ontario et dans l'Ouest qu'ailleurs, à cause d'initiatives de mise en marché de concurrents comme Sleeman, Lakeport et

Canam Manac affiche une perte nette de 2,3 millions \$

Montréal (PC) — Le retour à la rentabilité d'une de ses divisions, Manac, n'a pas été suffisant pour permettre à Canam Manac de compenser l'effet du ralentissement économique aux États-Unis.

L'entreprise a enregistré une perte nette de 2,3 millions \$ au troisième trimestre de 2002, soit 0,07 \$ par action. La même période de l'exercice précédent avait donné lieu à un bénéfice net de 6,9 millions \$, soit 0,25 \$ par action.

Pour les neuf premiers mois de 2002, la perte nette de Canam Manac a atteint 14,5 millions \$, comparativement à un bénéfice net de 22,6 millions \$ pour les neuf premiers mois de 2001.

Ses ventes ont légèrement diminué, passant de 744,4 millions \$ à 705,3 millions \$.

C'est surtout le secteur des composantes métalliques qui a subi les impacts du ralentissement économique aux États-Unis. La demande a diminué de 20 pour cent et les prix de vente ont chuté de 23 pour cent au cours des neuf premiers mois de 2002.

Le secteur des semi-remorques, Manac, a toutefois renoué avec la rentabilité. Ses ventes ont atteint 171,8 millions \$ pendant les neuf premiers mois de 2002, soit une hausse de 21,6 pour cent par rapport à la même période de l'exercice précédent.

Corel réduit l'effectif de 220 postes

Ottawa (PC) — L'éditeur de logiciels Corel a annoncé, hier, l'abolition de 220 postes, soit plus du cinquième de son effectif.

La compagnie, qui veut juguler ses pertes et redevenir rentable dans le marché au ralenti de la technologie, espère que la mesure lui vaudra de réduire de 12 millions \$ par année ses coûts d'exploitation.

Ces coupes vont toucher tous les départements de Corel, qui gardera alors 769 employés en tout. Cela s'inscrit dans une série de mauvaises nouvelles pour la région d'Ottawa, où des équipementiers comme Nortel, JDS Uniphase et le français Alcatel — celui-ci à Gatineau, notamment — ont également dû licencier du personnel.

Dans ce cas-ci, pour couvrir les indemnités de licenciement et autres frais, Corel inscrira une charge de restructuration d'entre 5,8 et 6,3 millions \$, au bilan du trimestre qui échoit le 30 novembre.

Le trimestre suivant, soit le premier du prochain exercice, devrait voir apparaître des effets réparateurs sur le bilan, espère la direction.



COLLECTION SÉLECTE 2003

Venez voir chez Maski Ford

Les **JEUDI** et **VENREDI**, 7 et 8 NOVEMBRE

La collection SÉLECTE 2003

Achat comptant comprenant remise

Location bail jusqu'à 48 mois*

Financement crédit Ford*

Taux spéciaux

PROFITEZ DE L'OCCASION POUR VOIR LES NOUVEAUX



FORD EXPLORER 2003



MUSTANG DÉCAPOTABLE 2003



F150 2003



RANGER 2003

et plusieurs autres modèles en stock

Venez faire votre offre

LIQUIDATION 2002 des véhicules neufs, démos et de courtoisie

0% sur certains modèles (jusqu'à 60 mois)

* Sujet à l'approbation du service de crédit.



640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville

(819) 228-9448

info@maskiford.com

Le Parc de technologie environnementale prend forme

Une première entreprise en exploitation sur le site de l'ex-Norton



GUY VEILLETTE

Le plan de l'homme d'affaires Pierre Robert pour donner une toute nouvelle orientation au site de l'ex-usine Norton de Shawinigan commence à prendre forme. D'ici une quinzaine de jours tout au plus, le Parc de technologie environnementale sur lequel il travaille depuis un an entreprendra ses activités avec la mise en exploitation d'une première entreprise.

Tel que prévu, les activités de recyclage seront privilégiées à cet endroit. Traitement Robert accueillera les résidus des alumineries du Québec et les traitera pour être réutilisés. Le président du Groupe RFM a investi 1,5 million de dollars dans cette première phase, qui entraînera l'embauche d'une vingtaine de personnes. Dont quelques ex-travailleurs de Norton, précise le promoteur.

Traitement Robert occupera une superficie de 5760 mètres carrés. Elle sera située à même l'ancienne section de fabrication de carbure de silicium de Norton, qui s'étendait sur 10 400 m². D'ingénieurs travaux de revitalisation ont dû être effectués pour redonner bonne mine à cette usine construite en 1916. Le contraste avec les parties qui n'ont pas été rénovées est frappant.

La première mission de cette entreprise consistera à recycler principalement des brasques et du carbone. Pour la première année d'exploitation, M.

Robert prévoit accueillir 20 000 tonnes de résidus de cuves d'électrolyse, et le double dès 2004.

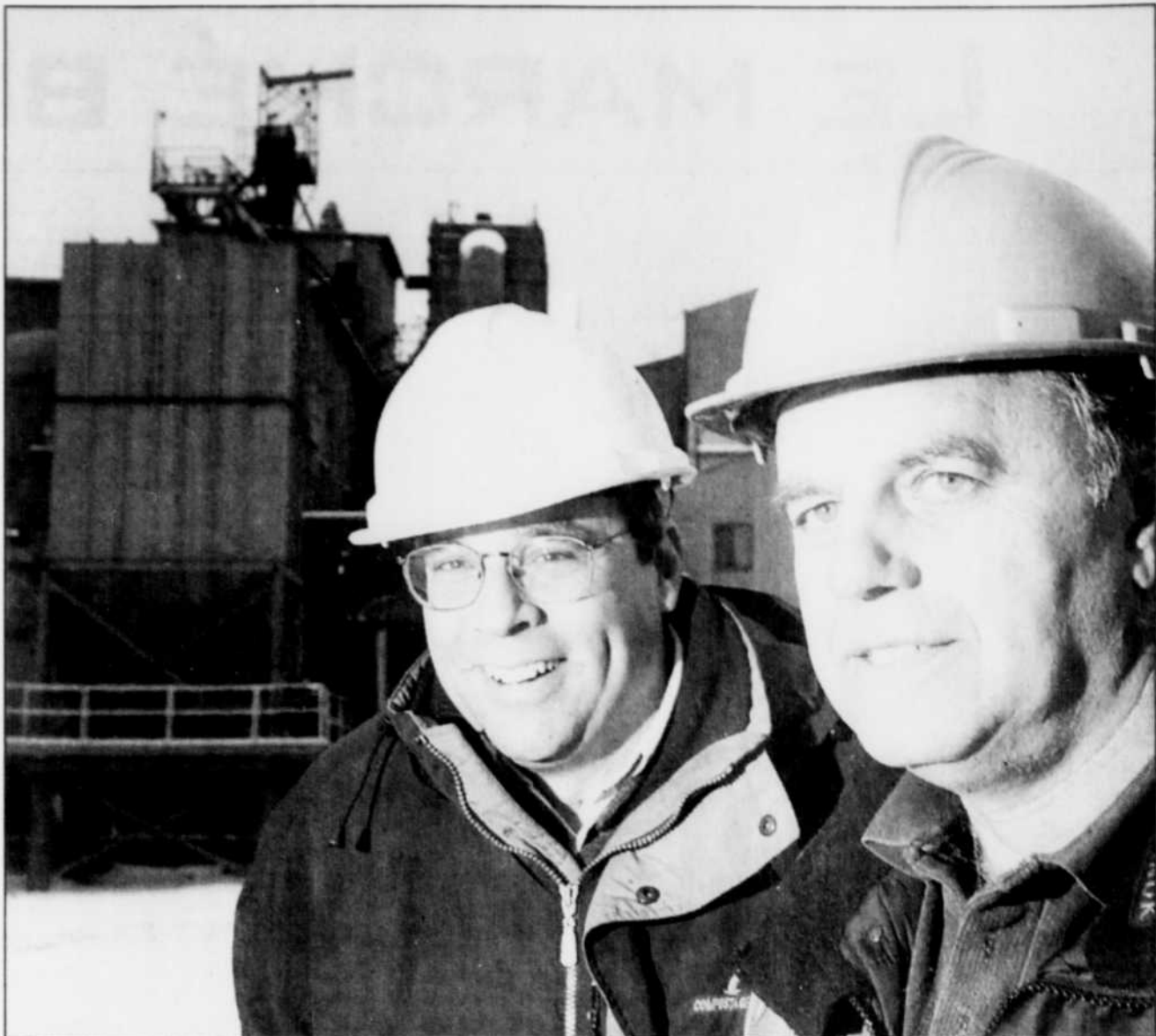
«Présentement, ces matières sont recyclées aux États-Unis», fait remarquer l'homme d'affaires. «On calcule qu'au Québec, les alumineries doivent faire traiter 60 000 tonnes de résidus par année.»

Le recyclage des brasques devient particulièrement intéressant, car la préparation sera acheminée à l'entreprise Nova Pb de Ville Sainte-Catherine, qui s'occupera de les transformer en fritte.

«Il s'agit d'une granule qui pourra être utilisée dans l'industrie de la construction, dans la fabrication du ciment», précise Roger Laporte, vice-président à l'administration chez Nova Pb. «Nous avons mis au point un procédé il y a deux ans, après avoir effectué des tests avec 3000 t de ce produit. Des chercheurs universitaires se penchent sur d'autres utilisations possibles de la fritte. Nous ne connaissons pas encore toute l'ampleur, toutes les capacités de ce produit.»

M. Laporte assure qu'il s'agit d'un procédé de transformation unique. Voilà pourquoi Traitement Robert pourrait prendre une expansion fulgurante au cours des prochaines années. Il s'agit de la seule entreprise de recyclage qui recueillera les brasques de toutes les alumineries du Québec, les préparera, puis les acheminera chez Nova Pb.

En ce qui concerne le carbone, M. Robert mentionne simplement



René Schreiber, ingénieur spécialisé en environnement, et Pierre Robert, président du Groupe RFM, sont emballés par la nouvelle mission du site industriel de l'ancienne usine Norton.

qu'après le traitement, ces résidus seront retournés aux alumineries qui pourront les réutiliser dans leur production.

Bref, une mission qui cadre parfaitement dans l'ère de la protection de l'environnement et du recyclage. Étant donné que l'ensemble du terrain industriel occupe 116 000 mètres carrés de superficie, d'autres entreprises du même type se grefferont éventuellement au secteur.

D'ailleurs, les idées ne manquent pas pour remplir le parc environnemental. «Nous adoptons la théorie des petits pas», souligne René Schreiber, ingénieur spécialisé en environnement et conseiller pour Traitement Robert. «D'autres types de déchets industriels

sont visés. On souhaite que d'autres petites entreprises reliées à l'environnement s'établissent ici.»

En tout cas, la nouvelle entreprise attire déjà l'attention, même si son exploitation n'est pas encore commencée. En fin d'après-midi hier, un dirigeant de Nova Pb accompagnait des représentants du groupe Century, un géant américain de l'aluminium, pour visiter les installations de Traitement Robert.

Peu de temps après la fermeture de Norton en 2001, la multinationale Saint-Gobain avait assuré toute sa collaboration à la Ville de Shawinigan pour que la mission industrielle du site se poursuive. Au Conseil local de développement du Centre-de-la-Mauricie, Claude Lavergne se réjouit du fait

qu'un promoteur local ait si rapidement sauté sur l'occasion pour ragail- lardir le secteur.

«Il faut voir au-delà de la simple acquisition du site de Norton», commente-t-il. «Ça revêt sur une toute autre forme. Avec un promoteur de la trempe de M. Robert, la vocation du site prend tout son sens.»

M. Laporte ne tarit pas d'éloges également sur la vision démontrée par le Groupe RFM et son président. «Un plan très avant-gardiste», commente-t-il. «M. Robert ne pouvait trouver une meilleure utilisation de ces terrains et bâtiments. Les possibilités de complémentarité sont nombreuses. Tranquillement, le parc va prendre forme. Ça va devenir une mine d'or.»

La valeur des permis a baissé de 24,6 % à Trois-Rivières

La région n'a pas échappé au ralentissement national dans la construction

MARC ROCHETTE et PC

La valeur des permis de construction au Canada a reculé pour un deuxième mois d'affilée en septembre, en raison d'un repli des intentions de construction à la fois dans le secteur résidentiel et dans le secteur non résidentiel. Et la région de Trois-Rivières n'a pas échappé à cette tendance, affichant une diminution de 24,6 pour cent.

Selon Statistique Canada, la valeur des permis émis au pays durant la période a atteint 3,7 milliards \$, en baisse de 6,9 pour cent par rapport au mois d'août. Dans l'agglomération trifluvienne, la valeur des permis de bâtir est ainsi passée de 17,8 à 13,4 millions de dollars.

D'un océan à l'autre, la valeur des permis de construction résidentielle a régressé de 4,4 pour cent, pour s'établir à 2,4 milliards \$. Malgré ce repli, les intentions de construction résidentielle sont demeurées fortes. Le niveau de septembre a été à peu près équivalent à

la moyenne mensuelle observée depuis le début de 2002, ce qui fait dire à Statistique Canada qu'il s'agit d'une année exceptionnelle jusqu'ici.

Le secteur non résidentiel, lui, a subi un recul marqué de 11,3 pour cent pour se fixer à 1,3 milliard \$.

Au cours des neuf premiers mois de 2002, la valeur totale des permis de construction a atteint 34,4 milliards \$, en hausse de 16,4 pour cent par rapport à la même période en 2001.

A l'échelon régional, les hausses les plus marquées, en dollars, de janvier à septembre, ont été observées dans les régions métropolitaines de recensement de Toronto, de Montréal et de Calgary. Mais en pourcentage, Trois-Rivières a fait bonne figure avec une hausse de 38,1 pour cent, la valeur des permis de construction étant passée de 87,7 millions de dollars de janvier à septembre 2001, à 121,1 millions de dollars pour la période correspondante cette année.

Le CENTRE

INFRASlim

MINCEUR

dernière chance de profiter de la promotion **1^{er}** ANNIVERSAIRE

A l'achat de 20 séances d'infrathérapie à 400 \$ + taxes

OBTENEZ GRATUITEMENT un forfait de pressothérapie de **10 séances + 2 gratuites**, d'une valeur de 200 \$ + taxes.

VALABLE JUSQU'AU 15 NOVEMBRE 2002 sur présentation de ce coupon.

INFRASlim

MINCEUR

1 essai GRATUIT d'infrathérapie ou de pressothérapie

Valable jusqu'au 15 décembre 2002 sur présentation de ce coupon

3065, côte Rosemont, Trois-Rivières-Ouest
370-3999

Salariée ? Autonome ? Associée ? J'le sais pas.

Mais je sais combien d'argent j'aurai.

OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF										
ANNÉES	1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	4 ^e	5 ^e	6 ^e	7 ^e	8 ^e	9 ^e	10 ^e
TAUX	2,50%	3,00%	4,00%	4,85%	6,00%	6,05%	6,10%	6,20%	6,25%	7,00%

Taux avantageux garantis pour 10 ans.
Remboursables sans pénalité, chaque année, à leur date anniversaire.
Plus on les garde longtemps, plus c'est payant.

Achat à partir de **100\$**

Croissance

Flexibilité

Sécurité

Boni de 1%

la première année pour les nouveaux fonds REER

Placements Québec

Du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, et les samedis de novembre, de 10 h à 16 h. www.placementsqc.gouv.qc.ca

COMPOSEZ LE 1 8 0 0 4 6 3 - 5 2 2 9

Université du Québec à Trois-Rivières

Une histoire à suivre...

Le contenu de cette page est produit et édité par la Direction des communications et des partenariats de l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Activités & événements

Le samedi 9 novembre 2002 Journées portes ouvertes à l'UQTR

Le samedi 9 novembre prochain, de 12h à 16h, l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR) convie toute la population à son activité « portes ouvertes ».

Des visites guidées du campus et des résidences étudiantes seront offertes et il sera aussi possible d'obtenir tous les renseignements voulus au sujet des programmes de formation de l'Université, aux trois cycles d'études. L'accueil des visiteurs se fera au pavillon Albert-Tessier. Bienvenue à tous !

La Roseraie de Robert Mager diffusée à la Chaîne culturelle de Radio-Canada

Le dimanche 10 novembre, à 17h, la pièce radiophonique La Roseraie, écrite par le professeur Robert Mager, du Département de théologie et de sciences religieuses de l'UQTR, sera diffusée sur les ondes de la Chaîne culturelle de Radio-Canada.

M. Mager a remporté, l'été dernier, la bourse Yves-Thériault remise par la Chaîne culturelle de Radio-Canada aux professionnels de l'écriture, passionnés de radio. Ce prix était assorti d'une bourse de 5000 \$ qui a servi à la conception radiophonique de l'œuvre La Roseraie. La diffusion du texte se fera sur les ondes de la radio de Radio-Canada, 104.3 FM, dans l'émission Devine qui vient nous voir?

POUR EN SAVOIR PLUS

Site Web UQTR

www.uqtr.ca

Site Web journal institutionnel

www.entete.uqtr.ca (abonnement gratuit)

Site Web revue des diplômés et des partenaires

www.energia.uqtr.ca (abonnement gratuit)

L'UQTR en lien avec son milieu

L'UQTR continue de s'impliquer dans le développement socio-économique de ses régions d'appartenance :

Mardi 29 octobre

Des membres du Réseau de développement agroalimentaire de la Mauricie visitent les laboratoires du Département de chimie-biologie de l'UQTR, à l'occasion de la tenue d'un conseil d'administration.

Semaine du 4 novembre

La Fondation de l'UQTR poursuit ses activités de sollicitation, en lien avec la campagne majeure de financement 2001-2006 de l'Université.

Mardi 5 novembre

Les membres du conseil d'administration du Centre intégré en pâtes et papiers (CIPP) se rencontrent pour orchestrer la mise en œuvre du projet CIPP.

Jeudi 7 novembre

L'UQTR rend hommage à ses nouveaux retraités et à ses employés comptant 25 années de service.

POUR CONTRER LA NÉGLIGENCE PARENTALE Un partenariat essentiel entre l'UQTR et les centres jeunesse

Il y a une douzaine d'années, outre quelques rares études dans le domaine, il n'existait pas de connaissances spécifiques sur le phénomène de négligence envers les enfants, bien que la négligence parentale soit le type de mauvais traitement le plus fréquemment exercé en Amérique du Nord et en Europe.

Aujourd'hui, en partie grâce à la contribution du Groupe de recherche et d'intervention en négligence (GRIN), basé à l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR), des progrès significatifs sont constatés quant aux savoirs théoriques et pratiques en matière de négligence parentale.

Depuis 12 ans, le GRIN figure parmi les groupes de recherche les plus reconnus au Québec et au Canada en ce qui concerne la prévention et l'élimination des mauvais traitements envers les enfants. Plus d'une trentaine de projets subventionnés suivent leur cours au sein de ce groupe de recherche alors que près de 10 millions \$ en fonds de recherche y ont été obtenus depuis trois ans.

Les chercheurs du GRIN, qui travaillent en partenariat étroit avec les centres jeunesse de la Mauricie et du Centre-du-Québec (CJMCQ), s'intéressent notamment aux causes individuelles et sociales des mauvais traitements et aux effets sur l'enfant par rapport à son développement cognitif et affectif. Les chercheurs étudient également les pratiques de prévention et d'intervention, en vue de contrer la négligence et la violence dans les familles.

La négligence et ses effets

« Nous savons que la négligence parentale, encore plus que la violence, se produit dans les familles où l'on retrouve les plus faibles revenus et le moins d'expérience d'emploi, précise Mme Louise S. Éthier, professeure au Département de psychologie de l'UQTR et codirectrice du GRIN. La majorité des familles vues au GRIN comptent sur moins de 14,60 \$ par jour, par personne, pour survivre. Ces familles sont le plus souvent dirigées par des femmes qui peuvent difficilement compter sur le soutien durable d'un conjoint ou sur l'aide matérielle que pourrait leur apporter le père de leurs enfants. »

Pour l'enfant, les effets de la négligence parentale sont dévastateurs, notamment au plan cognitif. Les enfants négligés, surtout ceux qui le sont en bas âge, présentent des retards importants de langage, de motricité et d'apprentis-



À la direction du GRIN, on retrouve les professeurs Carl Lacharité et Louise S. Éthier, du Département de psychologie de l'UQTR, et M. Yves Mercure, des CJMCQ.

sage. Du côté affectif et social, ces enfants vivent dans une profonde insécurité, ils se sentent abandonnés et présentent des difficultés à se lier aux autres enfants et aux adultes. Les enfants négligés qui ont reçu peu de réponses à leurs besoins développent, en grandissant, un sentiment de peur et de méfiance par rapport aux adultes. En regard de la sévérité, la négligence pourrait même être plus sournoise ou insidieuse dans l'apparition des déficits que ne le serait l'abus physique.

L'importance de la prévention

Les études portant sur les effets des programmes d'intervention en centres jeunesse illustrent l'importance d'intervenir le plus tôt possible auprès des familles vulnérables. « De récents résultats nous indiquent que les personnes qui ont vécu des placements et des abus sexuels dans leur enfance sont les parents qui ont le plus de difficulté à assumer leur rôle parental, et ce, malgré les services d'aide qu'ils reçoivent. Il semble que ces parents soient en grande détresse psychologique. Plusieurs présentent des traumatismes psychiques non résolus ou de la dépression sévère », de constater Mme Éthier.

En ce qui concerne les interventions, il apparaît que les programmes les plus efficaces pour aider les familles en difficulté sont ceux qui sont continus et multidimensionnels, c'est-à-dire ceux qui répondent aux divers besoins des familles sur une période de temps suffisamment longue. Les besoins des familles s'avèrent multiples et d'ordre psychologique, social et matériel.

Les services de visite à domicile et de famille de soutien, qui mettent à contribution des bénévoles ou d'autres personnes du réseau d'aide, de même que les groupes de parents ressortent comme des moyens privilégiés pour soutenir les familles en difficulté. Le GRIN travaille d'ailleurs, actuellement, sur un programme d'intervention de groupe visant les jeunes enfants négligés ou violentés.

Les travaux du GRIN démontrent que le succès des programmes de prévention et d'intervention repose sur un partenariat bien établi entre les différents milieux de la pratique. Au cours des douze dernières années, les chercheurs ont développé avec les gestionnaires, les intervenants du milieu et les familles les conditions de réalisation de recherche et de pratique efficaces.

Rappelons que le GRIN est dirigé par les professeurs Carl Lacharité et Louise S. Éthier, du Département de psychologie de l'UQTR, et par Yves Mercure, des CJMCQ. Les chercheurs du GRIN sont issus de disciplines variées et la majorité d'entre eux ont une longue expérience de la pratique clinique. Les membres du groupe de recherche proviennent de l'UQTR (Louise S. Éthier, Carl Lacharité, Pierre Nolin, Jean-Pierre Gagnier, Jean-Marie Miron, Dany Dessureault), des CJMCQ (Yves Mercure, Pierre Pinard, Diane St-Laurent, France Cossette, Guylaine Fafard), du Centre jeunesse de Québec (Michèle Brousseau), de l'Université Laval (Georges Tarabulsy, Christiane Piché) et de l'Université du Québec à Montréal (Ellen Moss).

Remises de bourses à l'UQTR

Plusieurs étudiants de l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR) se sont vu remettre, tout récemment, des bourses d'études octroyées par la Fondation du Centre des études universitaires (CEU) de Trois-Rivières et par l'UQTR.

La Fondation du CEU

La Fondation du Centre des études universitaires de Trois-Rivières a procédé, le 22 octobre dernier, à la remise de 31 bourses d'études à des étudiants de l'UQTR, pour un montant totalisant 55 000 \$.

La Fondation a attribué six bourses d'études supérieures, d'une valeur de 5000 \$ chacune, à de nouveaux étudiants inscrits à la maîtrise ou au doctorat à l'UQTR. Les lauréats ont été choisis pour la qualité de leur dossier universitaire et en fonction de leur intérêt pour une carrière dans l'enseignement et la recherche à l'UQTR. Les besoins financiers des candidats ont aussi été considérés.

Vingt-cinq bourses d'accueil de 1000 \$ ont aussi été offertes à des étudiants provenant des collèges de la région et ayant été admis à un programme de baccalauréat à l'UQTR à l'automne 2002.



Les boursiers de 3e cycle de l'UQTR, M. Saïd Barrazouk et François Guillemette, en compagnie de MM. André Barrette, directeur des études de cycles supérieurs, et Alain Maire, doyen des études de cycles supérieurs et de la recherche.

Pour l'attribution de ces bourses, trois critères ont été pris en compte: la qualité du dossier scolaire au collégial, l'implication et les réalisations des étudiants. Les bourses d'accueil ont été réparties proportionnellement aux inscriptions reçues de chacune des institutions participantes.

En 32 ans d'existence, la Fondation du Centre des études universitaires, dont l'objectif est de favoriser le développement universitaire, a versé en dons,

bourses et subventions la somme d'environ 2 655 000 \$.

Bourses d'études supérieures de l'UQTR

Le 30 octobre dernier, l'Université du Québec à Trois-Rivières a attribué, pour sa part, 22 bourses d'études supérieures à des étudiants des 2e et 3e cycles, pour une contribution à l'excellence qui totalise 85 000 \$.

Dix bourses de 2000 \$ et dix bourses de 5000 \$ ont été remises à des étudiants inscrits pour une première année à temps complet dans un programme de 2e ou 3e cycle.

Deux étudiants ayant entrepris des études doctorales ont également obtenu une bourse de 7500 \$. Il s'agit de Saïd Barrazouk (Doctorat en biophysique et biologie cellulaires) et François Guillemette (Doctorat en éducation). Ce dernier a d'ailleurs pris la parole au nom des étudiants, au cours de la cérémonie qui se déroulait à l'atrium Paul-Émile Borduas de l'UQTR. « Au niveau financier, la bourse, ce n'est certainement pas négligeable, c'est un bel encouragement à continuer. Elle nous permet de terminer notre sco-

larité plus rapidement. Il faut également retenir l'effet puissant de ces bourses. Elles nous aident pour l'obtention d'autres bourses », a-t-il déclaré en soulignant l'excellent travail de l'équipe du Service aux étudiants.

Les boursiers, choisis parmi les nouveaux inscrits aux cycles supérieurs aux trimestres d'hiver, d'été et d'automne 2002, ont été sélectionnés sur la base de la qualité du dossier universitaire, des lettres d'appréciation fournies par les répondants ainsi que des publications et communications scientifiques et professionnelles réalisées par le candidat.

« En attribuant annuellement les bourses d'études supérieures, l'Université veut valoriser le choix fait par un étudiant de poursuivre ses études, lui fournir des conditions financières facilitantes et, par la même occasion, contribuer à ses futurs succès », a déclaré le doyen des études de cycles supérieurs et de la recherche de l'UQTR, M. Alain Maire.

Depuis la création, en 1985, du programme de bourses d'études supérieures, l'UQTR a remis près de 1,2 million de dollars à ses étudiants.



En compagnie de M. André Saint-Onge (à l'arrière), président de la Fondation du CEU, quelques étudiants de l'UQTR ayant reçu des bourses de 5000 \$ de la Fondation : Frédéric Plourde (gauche), Carl Martin (assis) et Martine Grenier (droite).



UN SERVICE COMPLET... PRÈS DE VOUS !

LA CAISSE DESJARDINS DE TROIS-RIVIÈRES S'ENGAGE :
À CONTINUER D'ÊTRE À L'ÉCOUTE DES BESOINS DE LA COMMUNAUTÉ UNIVERSITAIRE
EN MATIÈRE DE CRÉDIT, D'ÉPARGNE SPÉCIALISÉE OU D'OPÉRATIONS COURANTES.



Caisse Desjardins de Trois-Rivières | Centre de service UQTR

conjuguer avoir et être

HEURES D'OUVERTURE

SERVICE AU COMPTOIR :
Du lundi au vendredi de 10 h à 16 h
SERVICE CONSEIL :
Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h
(sur rendez-vous au 375-4987)



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

NOUVEAU IGA À LOUISEVILLE

Le nouveau supermarché IGA du 714, boulevard Saint-Laurent Ouest, à Louiseville, a procédé cette semaine à une ouverture officielle. L'édifice de 23 176 pieds carrés représente un investissement de 4,5 millions \$ effectué conjointement par Sobey's et les marchands Germain Chauvette et Diane Rodrigue, que l'on voit ici sur la photo. Une cinquantaine d'emplois ont été créés.

Hydro augmente ses profits

Les ventes aux États-Unis sont de plus en plus rentables

HÉLÈNE BARIL

La Presse

Hydro-Québec a enregistré un nouveau record de profit au troisième trimestre. La société d'État affiche un profit de 1,2 milliard de dollars après les neuf premiers mois de l'exercice en cours. C'est plus que son objectif pour toute l'année 2002, et c'est une augmentation de 132 % comparativement à l'an dernier.

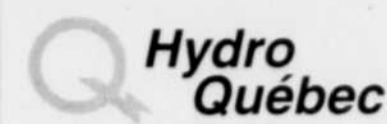
Après quatre années de gel des tarifs d'électricité, la performance de la société d'État a de quoi surprendre. Elle s'explique par un bond des ventes d'électricité aux États-Unis pendant la canicule estivale et par la vigueur de l'économie québécoise, a expliqué hier le vice-président Finances de la société d'État, Daniel Leclair.

«Nous sommes fiers de vous annoncer ça», a dit M. Leclair lors d'une conférence téléphonique. Au rythme où vont les choses, Hydro se dirige vers un profit annuel de près de 1,5 milliard de dollars, soit le seuil qu'elle pensait atteindre en 2006!

Avec ces résultats record, Hydro a-t-elle vraiment besoin de la hausse de tarif prévue en 2004? Le vice-président a préféré ne pas répondre à cette question.

Hydro-Québec a déjà demandé à la Régie de l'énergie l'autorisation d'augmenter ses tarifs en 2004, pour rentabiliser sa division Distribution et augmenter son rendement.

Après neuf mois de l'exercice en cours, la division Distribution demeure déficitaire, avec une perte d'exploitation de 314 millions, comparativement à une perte de 437 millions pour la même période en 2001. Le bénéfice d'exploitation de la division Production a été de 1,2 milliard de dollars, contre 960 millions l'an dernier. La division Transport a fait moins bien, avec un bé-



Neuf mois terminés le 30 sept.

en millions \$)	2002	2001 redressés
Produits	9 909	9 508
Frais financiers	2 320	2 854
Bénéfice net	1 204	519

Informations sectorielles

(en millions \$)	2002	2001
Bénéfice net (perte nette) par secteur:		
• Distribution	(314)	(437)
• Transport	292	318
• Production	1 291	960

Source: Hydro-Québec

venu l'équivalent de 45 térawattheures aux Américains, ce qui lui rapporte près de 3 milliards de dollars, soit 19,6 % de plus que l'an dernier.

Comme Hydro est devenu courtier en énergie, c'est-à-dire qu'elle achète de l'énergie en période de faible demande pour la revendre lorsque les besoins augmentent, il est impossible de connaître le prix moyen du kilowattheure qu'elle vend aux États-Unis.

La société d'État refuse de divulguer cette information. «On est très prudent au niveau de cette information commerciale», a répondu Daniel Garand, le directeur des marchés de gros de la division Production.

Au Québec, la vigueur de l'économie a compensé l'effet des températures plus douces de l'hiver dernier. En volume, les ventes d'électricité au Québec sont en hausse de 1,9 % et en dollars, l'augmentation est de 1,7 % depuis le début de l'année.

Hydro a aussi bénéficié de la baisse des taux d'intérêt, qui lui a permis de rembourser une partie de sa dette à long terme et d'en refinancer une autre partie à des taux plus avantageux. En conséquence, ses frais financiers ont diminué de 534 millions ou de 18,7 % par rapport à la même période l'an dernier.

Au total, la dette à long terme d'Hydro-Québec est de 888 millions inférieure à ce qu'elle était l'an dernier.

Avec l'augmentation de ses bénéfices depuis le début de l'année, Hydro affiche actuellement un rendement sur l'actif propre de 8,5 %, comparativement à 7,6 % l'an dernier.

À 8,5 %, le taux de rendement est maintenant supérieur au coût moyen de la dette, ce qui est un objectif de longue date des dirigeants d'Hydro-Québec et leur principal argument pour justifier des augmentations de tarifs. «Il s'agit d'une bonne amélioration», a commenté Daniel Leclair.

néfice d'exploitation de 292 millions, en baisse par rapport aux 318 millions encaissés l'an dernier et la division Ingénierie, approvisionnement et construction affiche un bénéfice d'exploitation de 17 millions, contre une perte de 9 millions pour la même période l'an dernier.

Les revenus du trimestre sont en hausse de 21,4 %, à 3,3 milliards. Pour l'année en cours, les revenus atteignent 9,9 milliards, une augmentation de 4,2 % sur les neuf premiers mois de 2001.

HAUSSE DES VENTES AUX ÉTATS-UNIS

Le troisième trimestre, soit les mois de juillet, août et septembre, a été particulièrement payant pour Hydro-Québec, qui a augmenté considérablement ses ventes aux États-Unis où les climatiseurs tournaient à plein régime.

Depuis le début de l'année, Hydro a

Développement durable et foresterie autochtone

Shawinigan (RSA)

Il sera question de développement durable et de foresterie autochtone, aujourd'hui au congrès annuel de l'Association forestière de la Vallée du Saint-Maurice, qui se tient à l'Auberge Grand-Mère.

Le sujet est notamment abordé par

ce que, dit-on, en Mauricie, bien que la forêt et les lacs occupent plus de 96 % du territoire, les populations autochtones sont localisées sur moins d'un pour cent de cette superficie forestière.

De plus, les communautés autochtones se retrouvent sous juridiction fédérale mais leurs aires de trappe et de chasse sont majoritairement en territo-

re public québécois.

Ce territoire est géré par le ministère des Ressources naturelles du Québec et celui-ci donne à contrat l'aménagement et l'exploitation du bois aux industries forestières.

L'Association fait remarquer que même si des processus de consultation sont amorcés depuis plusieurs années, les récentes modifications de la Loi sur les forêts obligent dorénavant les industriels à consulter et prendre en considération les intérêts des autres utilisateurs de la forêt, dont les autochtones.

Existe-t-il un lien entre la foresterie autochtone et le développement durable des communautés? Est-ce que la cohabitation des utilisateurs respecte les principes écologiques et la possibilité forestière? Les autochtones ont-ils des droits ancestraux sur ces territoires forestiers québécois? Comment la population autochtone en général s'adapte à l'implantation de scierie sur son territoire? Comment les autochtones aimeraient que la forêt soit aménagée? Qu'est ce que le développement durable pour les communautés autochtones?

Voilà autant de questions qui seront soulevées par les conférenciers de renom qui interviendront aujourd'hui. On y retrouve l'anthropologue, Serge Bouchard, Me Renée Dupuis, avocate, un membre du conseil de bande de Waswanipi, Roméo Saganash, ainsi que Michel Mongeon de l'Institut de développement durable des Premières Nations et Simon Coocoo, des Mesures d'harmonisation de Wemotaci.

LES PETITES ANNONCES Le Nouvelliste

vous offrent la promotion **4 jours à 15\$***

et la chance d'assister au spectacle de **FRANÇOIS MORENCY** le 23 novembre 2002, au Centre des Arts de Shawinigan



POUR PARTICIPER : Il vous suffit de placer votre petite annonce 4 jours consécutifs. **ET VOUS PROFITEZ DE :** • un rabais très intéressant • une chance de gagner une paire de billets • sa parution, sans frais, sur cyberpresse.ca

5 GAGNANTS parmi tous les annonceurs inscrits. Tirage le 19 novembre 2002.

378-VEND-U
537-VEND-U

LES PETITES ANNONCES

cyberpresse.ca

Résultats LOTO QUÉBEC

TIRAGE DE 6,49 MILLIONS \$ À LA COUPE GREY : LOTO-QUÉBEC EST À LA RECHERCHE DE 9 GAGNANTS

Si vous détenez une de ces sélections bonis (6/6) du Loto 6/49 pour un tirage indiqué ci-dessous, réclamez votre lot aux bureaux de Loto-Québec (Montréal ou Québec), avant 16 h 30, le vendredi 15 novembre 2002. Vous serez alors admissible au tirage de 6,49 millions \$ à la mi-temps de la Coupe Grey, le 24 novembre 2002.

2 OCTOBRE	12 OCTOBRE	23 OCTOBRE
12 16 19 29 31 35 04 11 19 21 39 46 08 09 15 26 30 47	02 03 15 17 20 42 01 11 28 36 37 47 01 08 10 14 19 33	07 16 20 21 39 44 08 09 24 25 36 39 10 20 24 33 42 43
07 27 34 38 44 47 03 05 12 21 29 34 22 26 29 35 36 40	03 10 18 19 22 27 15 23 28 29 44 48 02 14 19 44 46 49	11 14 16 31 43 49 05 08 28 34 38 41 02 03 05 18 31 33
5 OCTOBRE	16 OCTOBRE	26 OCTOBRE
06 08 16 19 27 31 12 22 37 39 41 43 09 10 28 31 33 45	05 06 11 29 33 36 04 07 20 24 32 43 06 08 09 13 14 30	07 15 18 21 29 40 13 15 26 31 37 44 02 18 21 22 27 40
01 11 25 34 38 42 16 20 21 28 30 44 03 26 27 29 34 47	01 20 27 32 35 46 04 24 29 32 38 40 03 06 13 14 18 46	08 10 19 28 33 44 02 05 22 30 40 47 08 13 15 16 41 42
9 OCTOBRE	19 OCTOBRE	30 OCTOBRE
09 11 14 16 27 38 02 04 08 17 27 42 11 22 34 36 46 49	13 20 24 26 29 46 02 07 23 28 36 45 02 16 17 35 42 48	23 28 34 37 39 43 02 18 28 41 44 47 27 29 34 36 44 46
13 21 27 29 40 47 16 22 28 34 39 43 07 17 20 23 30 33	03 13 16 17 18 35 02 16 25 36 37 48 01 04 20 21 35 39	05 07 08 30 36 37 01 21 23 30 32 38 02 08 12 25 39 41

Résultats LOTO QUÉBEC

1 ^{er} numéro	2 ^e numéro	3 ^e numéro
942023 25 000 \$ décomposable	376360 50 000 \$ décomposable	003318 100 000 \$ décomposable
Numéros «Télé»		
560060 non décomposable	697243 non décomposable	486110 non décomposable
10 lots bonis de 10 000 \$		
080417 207903	417235 485038	590479 655154
783613 868298	868846 967697	



Coup de gueule d'un artiste engagé.

L'effet Dussault

Ce soir 22 h 30

Richard Desjardins s'insurge contre le pillage des ressources naturelles dans les régions éloignées et n'attend rien de bon du Rendez-vous national des régions qui aura lieu à Québec la semaine prochaine.

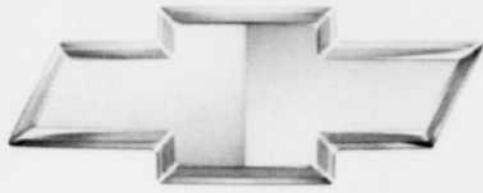
Richard Desjardins

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 505-JEUX 1029670

Ça change de la télé **Télé-Québec** telequebec.tv

LANCEMENT 2003

CHEVROLET



Prenez le volant, gardez votre argent.

0 \$ financement
à l'achat*

0 \$ GM paie la
1^{re} mensualité
(location ou financement)*
GM paie le
dépôt de sécurité
(location)**



Impala 2003

Moteur V6 3,4 L de 180 HP, boîte automatique
4 vitesses, climatisation à deux zones,
téléverrouillage des portes

318\$/mois***
location 48 mois

Alero 2003
GX 4 portes
Moteur Ecotec 2,2 L de 140 HP, boîte automatique
à 4 vitesses, climatiseur, garantie 5 ans ou 100 000 km
sur groupe motopropulseur

298\$/mois***
location 48 mois



Silverado 2003 à cabine régulière

Prix du meilleur achat 2002 (meilleur pick-up) selon Carguide.
Moteur V6 Vortec 4,3 L de 200 HP, boîte automatique à 4 vitesses
et mode remorquage, pont arrière autobloquant

338\$/mois***
location 30 mois

S-10 2003
à cabine allongée
Moteur 2,2 L de 120 HP, troisième porte,
système ABS aux 4 roues, lecteur CD

228\$/mois***
location 48 mois



TrailBlazer LS 2003

4x4
Utilitaire sport intermédiaire 2002 le plus intéressant selon
J.D. Power*, Moteur Vortec 4,2 L de 275 HP, climatisation à deux zones,
vitres, portes et miroirs chauffants à commandes électriques

488\$/mois***
location 48 mois

Blazer LS 2003
2 portes 4x4
La fiabilité et la durabilité d'un Chevrolet à prix compact.
Moteur V6 de 4,3 L de 190 HP, boîte automatique,
pont arrière autobloquant, climatiseur, lecteur CD

298\$/mois***
location 48 mois



Vos concessionnaires  du Québec

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2003 en stock suivants: Impala (1WF19/R7A), Alero (3NK69/R7A), TrailBlazer (CT15506/R7A), Blazer (CT10516/R7A), S-10 (CS10653/R7G) et Silverado (CC15903/R7A). Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Taux de financement à l'achat de 0% disponible pour des termes allant jusqu'à 36 mois. **Conditions applicables avec financement à l'achat pour des termes allant jusqu'à 60 mois ou à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors (jusqu'à concurrence de 500 \$ à l'achat). ***À la location seulement, dépôt de sécurité payé par General Motors. ****Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (Impala: 3 135 \$, TrailBlazer: 3 404 \$, Alero: 1 290 \$, Blazer: 3 390 \$, S-10: 2 429 \$ et Silverado: 2 633 \$). À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance, frais reliés à l'enregistrement au Registre des droits personnels et réels mobiliers, droits et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km (50 000 km pour Silverado). *Étude américaine J.D. Power and Associates 2002 « APEAL » (performances, exécution et agencement automobiles modèles 2002). Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Une commande ou un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

Chrétien regrette d'avoir annoncé sa retraite si tôt

Le premier ministre aurait préféré éviter la longue période de transition

GILLES TOUPIN et
JOËL-DENIS BELLAVANCE

La Presse

Moins de 24 heures après avoir encaissé une humiliante défaite aux mains de ses propres troupes, Jean Chrétien a confié hier à son caucus qu'il regrettait d'avoir annoncé si longtemps à l'avance son intention de quitter la vie politique en février 2004.

M. Chrétien a clairement laissé entendre que cette longue période de transition entraîne déjà des tensions

inutiles au sein du gouvernement qui pourraient coûter cher au Parti libéral aux prochaines élections si elles devaient s'amplifier.

Le chef du gouvernement a même évoqué le spectre d'une déroute électorale comparable à celle du Parti conservateur en 1993, ont indiqué à *La Presse* plusieurs sources libérales. Les conservateurs n'avaient fait élire à l'époque que deux députés après 10 années au pouvoir.

Rappelant qu'il avait subi avec succès son test pour renouveler son permis

de conduire il y a deux ans, M. Chrétien a soutenu qu'il avait toujours voulu annoncer ses intentions quant à son avenir politique plus tard dans le but d'éviter les tiraillements actuels. Mais le premier ministre, forcé d'annoncer la date de son départ en août lors d'une réunion de son caucus au Saguenay afin d'éviter un vote de confiance sur son leadership l'an prochain, a aussi réitéré qu'il avait la ferme intention de demeurer à la barre du gouvernement jusqu'en février 2004.

«Je suis déçu du résultat du vote,

mais cela ne m'a pas empêché de dormir», a lancé le premier ministre à ses députés lors de la réunion hebdomadaire du caucus libéral hier.

M. Chrétien a dû subir l'humiliation mardi de voir 56 de ses propres députés, dont l'ex-ministre des Finances, Paul Martin, voter en faveur d'une motion de l'Alliance canadienne destinée à élire par vote secret les présidents des divers comités de la Chambre des communes. Le premier ministre était farouchement opposé à cette motion, mais il n'a pas réussi à convaincre ses députés récalcitrants à rentrer dans le rang. Durant la réunion de son caucus, M. Chrétien a sermonné les députés qui ont voté avec l'opposition. Il a soutenu qu'il n'avait jamais rien vu d'aussi tragique en 40 ans de vie parlementaire.

À la sortie de la réunion, plusieurs députés ont exprimé leur tristesse, voire leur colère, devant la manière dont les choses se sont déroulées la veille. Carolyn Parrish, la députée de Mississauga Centre, a été virulente à l'égard du leader en Chambre du gouvernement, le ministre d'État Don Boudria, lui reprochant, sans le nommer, d'être à l'origine de ce qu'elle a qualifié de «fiasco». «Cette motion, a dit Mme Parrish, avait été recommandée officiellement par un comité de la Chambre. Ils ont refusé de la soumettre à la Chambre. L'opposition l'a ramassée et nous avons perdu totalement le contrôle. S'il y avait eu le moindre respect pour les résolutions des comités, ce fiasco ne se serait jamais produit.»

La députée ontarienne a rejeté les allégations de certains de ses collègues qui ont fait de cette affaire un complot du clan de Paul Martin, l'éternel rival de Jean Chrétien. «Ce ne sont pas les gens du clan Martin qui ont causé ce fiasco, a-t-elle accusé, c'est l'absence de leadership de notre côté de la Chambre.»

Le leader en Chambre du gouvernement, Don Boudria, a refusé de répondre devant les journalistes aux propos de sa collègue. «J'espère qu'il apprendra de cette erreur, a ajouté Mme Parrish. Il faut s'assurer que la prochaine fois ça ne se transforme pas en cirque.»

La députée de Louis-Hébert, Hélène Scherer, a déploré les attaques personnelles dont elle a été la cible de la part de certains de ses collègues libéraux du clan Chrétien. Mme Scherer a déclaré qu'elle avait voté pour la motion de l'opposition parce qu'elle croyait, comme 55 de ses collègues, qu'il s'agissait d'une réforme démocratique nécessaire. «Définitivement, a-t-elle déclaré, il y a vraiment des tensions. Des gens sont allés au micro et ont exprimé leurs frustrations. Est-ce que cela est uniquement lié au vote d'hier? Est-ce que le vote d'hier a permis de les exprimer de façon plus précise?»

Malgré le malaise évident au sein de la députation libérale, le député ontarien Dan McTeague, un partisan avoué de Paul Martin, estime que le caucus est en train doucement de réparer les pots cassés. Pour lui, le vote d'hier est un geste dans la bonne direction. «On ne peut fonctionner avec un contrôle absolu de l'exécutif, croit-il. Nous devons pouvoir représenter aussi la volonté de ceux qui nous élisent.»

Quant à Clifford Lincoln, le député de Lac-Saint-Louis et président depuis quatre ans du comité du Patrimoine, il a assuré qu'il n'avait pas voulu mettre le premier ministre dans l'embarras en votant pour la motion de l'Alliance. Mais il croyait lui aussi en la nécessité de réformer la façon dont les présidents de comité sont nommés. «Chaque fois que j'ai été nommé, a-t-il dit, j'étais très gêné par cela. Je préfère me faire élire par vote secret. Si je perds, je perds. Ça m'a toujours embarrassé, franchement d'être nommé là d'en haut.»

Malgré les aveux et les semonces à son aile parlementaire, beaucoup se sont demandé hier si le premier ministre Jean Chrétien réussirait à empêcher qu'une telle situation ne se reproduise d'ici février 2004. Le chef de l'Alliance canadienne, Stephen Harper, a d'ailleurs annoncé hier qu'il utilisera d'autres motions semblables de procédure pour démontrer que le premier ministre est désormais un «canard boiteux».

Nous payons les 2 taxes sur tous les matelas et sommiers Sommax

SOMMEX
Matelas Azur

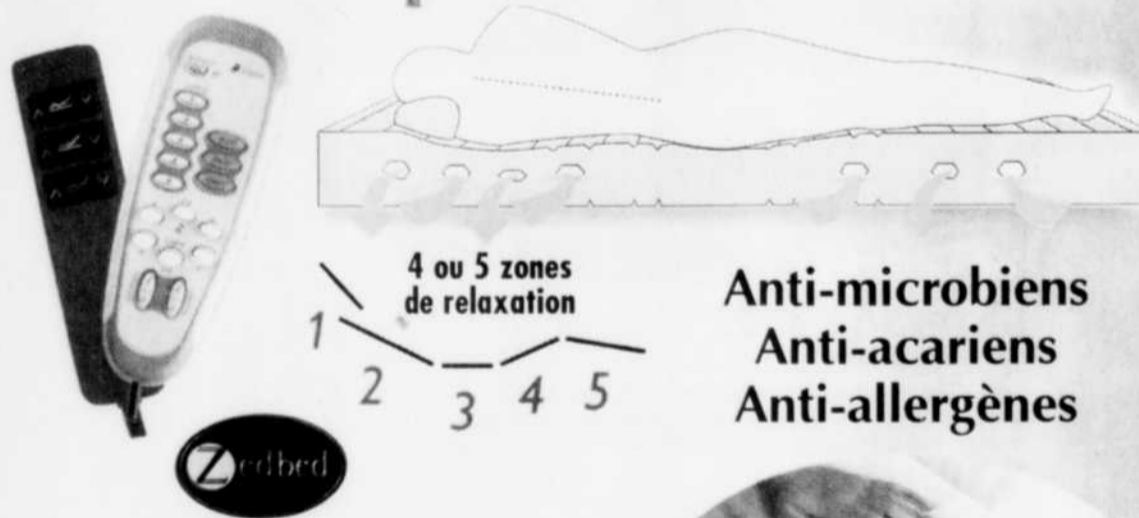
- MATELAS SANS ROTATION
- 1 000 RESSORTS
- Garantie de 10 ans, 100 %

	PRIX	36 VERSEMENTS	
39 po	949 ⁹⁹	26 ³⁹	nous payons les 2 taxes
54 po	999 ⁹⁹	27 ⁷⁷	nous payons les 2 taxes
60 po	1099 ⁹⁹	30 ⁵⁶	nous payons les 2 taxes
78 po	1499 ⁹⁹	41 ⁶⁷	nous payons les 2 taxes

1000 ressorts

4 derniers jours
39 po **26** par mois
et nous payons les 2 taxes

Le lit se plie à vos désirs



4 ou 5 zones de relaxation

Anti-microbiens
Anti-acariens
Anti-allergènes

Les matelas ZEDBED sont recouverts d'une housse jacquard velours détachable et nettoyable. Cette enveloppe souple accroît le confort, diminue le nombre de points de pression et favorise une meilleure circulation sanguine.



Lit articulé avec massage



Pour un confort inégalé...

à partir de 2359⁹⁹

à partir de **65** par mois

36 mois sans frais, sans intérêt*

TANGUAY

magasinez en ligne www.tanguay.ca

2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

Un document prouverait que Coderre savait

ISABELLE RODRIGUE
Ottawa (PC)

L'état se resserre de plus en plus autour du ministre Denis Coderre, soutient le Bloc québécois qui tente de démontrer que l'ex-secrétaire d'État au sport amateur avait pipé les dés d'un contrat de 500 000 \$ au Groupe Everest.

Hier, aux Communes, le Bloc a multiplié les questions, pressant le gouvernement de donner des explications sur certains faits et documents. Selon le Bloc, un courriel échangé entre un haut fonctionnaire de Patrimoine Canada, Roger Farley, et le directeur des communications de M. Coderre à l'époque, Patrick Doyon, fait la preuve que le ministre s'est ingéré dans l'attribution d'un contrat.

Dans le message en question, obtenu par le Bloc québécois en vertu de la Loi d'accès à l'information, M. Farley demande à M. Doyon d'ajouter une clause au contrat avec Everest. Le courriel porte la date du 26 mai 2000. Or, Travaux publics n'a accordé le contrat à Everest que le 30 mai 2000.

Les liens entre le ministre Coderre et le président du Groupe Everest, Claude Boulay, sont bien connus. Le ministre Coderre a déjà admis que M. Boulay est un ami, et qu'il a séjourné dans le condominium du couple Boulay, il y a quelques années, lors de problèmes matrimoniaux.

Ce document est le deuxième qui place Denis Coderre dans une position précaire. Le premier courriel, aussi en provenance de Roger Farley, stipulait que «la firme que veut embaucher le secrétaire d'État est Everest». Le Bloc s'appuie également sur la date d'attribution du contrat pour démontrer que l'ex-secrétaire d'État avait pipé les dés.

Si le contrat de 500 000 \$ pour organiser des sommets régionaux sur le sport amateur et créer un site Internet interactif a été accordé le 30 mai 2000, M. Coderre inaugurerait le site Internet le 19 mai lors d'une conférence de presse. Quant au premier sommet régional, il se tenait à Fredericton, trois jours après l'attribution du contrat, les 2 et 3 juin 2000. Voilà la preuve, selon le Bloc, que le travail a commencé avant l'attribution du contrat, preuve que Everest savait qu'il obtiendrait le contrat.

Le ministre des Travaux publics, Ralph Goodale, a maintenu que rien dans les dossiers n'appuie cette théorie. Sa collègue Sheila Copps, ministre du Patrimoine canadien - qui englobe les sports amateurs -, a réitéré que ses fonctionnaires avaient respecté les normes.

L'Alliance canadienne a pour sa part fait parvenir une lettre au conseiller à l'éthique, Howard Wilson, l'enjoignant de mener une enquête. Hier, on indiquait que le conseiller avait reçu la lettre et qu'il étudiait la demande.

Paul Martin investirait dans les services sociaux

SUE BAILEY
Ottawa (PC)

La santé, l'éducation et les services sociaux obtiendraient plus de financement si Paul Martin dirigeait le gouvernement.

C'est du moins ce que l'ancien ministre des Finances — qui n'a pas hésité à sabrer dans les dépenses pour réduire le déficit — a laissé entendre, hier, lors d'une conférence sur les politiques sociales.

Devant un public conquis, le candidat à la direction du Parti libéral a critiqué l'attitude du gouvernement actuel envers les citoyens les plus vulnérables.

Je crois qu'il est impardonnable que nous n'ayons pas mis sur pied un programme pour assurer des services aux handicapés, a-t-il dit. «S'il y a une chose qu'un pays riche comme le Cana-

da devrait faire, c'est celle-là».

M. Martin a ajouté qu'il fallait s'attaquer aux problèmes des quelque 1,4 million d'autochtones du pays, et notamment au sort de ceux qui vivent hors des réserves.

Après sa conférence, Paul Martin a confié aux journalistes que l'augmentation du financement des programmes sociaux constituait «sa plus grande préoccupation».

Par ailleurs, comme son rival, le ministre de l'Industrie Allan Rock, M. Martin s'est dit en faveur d'une refonte du système des paiements de transferts pour s'assurer que l'argent du gouvernement fédéral soit vraiment alloué aux programmes sociaux et de santé.

Le mode de paiement actuel a pourtant été instauré pendant son règne au ministère des Finances.

Les Sports

ENCORE EN HAUT DE LA LISTE 18 19 UNE QUESTION D'INTENSITÉ
Olivier Michaud garde d'excellentes chances de faire partie d'Équipe Canada junior Les Estacades à la défense du Bol d'Or

Le Nouvelliste

Lucas-Beyer annulé

Montréal (PC)

Pendant quelques jours en octobre, Eric Lucas et les dirigeants du groupe InterBox ont appréhendé le pire. Mais hier, l'inquiétude avait cédé la place au soulagement, même s'ils ont dû se résigner à annuler le combat de championnat prévu pour le 7 décembre dans la ville allemande de Leipzig face à Marcus Beyer, l'aspirant numéro un à la couronne des super-moyens du Conseil mondial de la boxe.

Lors d'une conférence de presse tenue en fin d'après-midi hier, Yvon Michel a confirmé que Lucas, atteint d'une infection de la glande thyroïdienne, ne pouvait affronter Beyer, tel que prévu.

Selon le docteur Danielle Daoust, qui suit la carrière du boxeur québécois depuis ses débuts, Lucas subit la phase

«hyper» de la maladie depuis environ un mois.

Si la cause est inconnue, on sait que cette phase entraîne un accroissement des pulsations cardiaques et une difficulté de récupération.

«Selon nos informations, cette situation devrait durer encore deux semaines. Après une phase dite 'normale' d'une ou deux semaines, Eric va passer par la phase 'hypo' pendant une autre période de quatre à six semaines. À ce moment, les pulsations cardiaques baisseront considérablement et Eric pourrait subir une augmentation de poids. Nous croyons que la situation reviendra à la normale au début du mois de janvier», a précisé le docteur Daoust.

Lucas, dont la main droite ne causait plus aucun souci, a ressenti les premiers symptômes il y a un mois, lors d'une séance d'entraînement à Plattsburgh. «J'effectuais des sprints, un ma-

tin, et mes pulsations cardiaques se sont mises à monter très haut, tandis qu'elles redescendaient très lentement. Même au repos, le matin, mes battements étaient plus hauts qu'en temps normal. Vu que je n'avais pas pris de longues vacances cet été, j'ai d'abord pensé que c'était dû à la fatigue.»

Après deux semaines de «performances moyennes» de son protégé modèle, l'entraîneur Stéphane Larouche lui a prescrit un repos de trois ou quatre jours.

Mais au retour à l'entraînement, le lundi 28 octobre, la condition de Lucas ne s'était pas améliorée. Dès le lendemain, le docteur Daoust a effectué une batterie de tests.

Devant les médias, hier, Lucas affichait une bonne mine. Il reste que pendant un certain temps, Lucas n'avait pas le cœur à rire. «Quand tu passes par toutes sortes de tests, incluant la

médecine nucléaire, c'est difficile de ne pas être inquiet, a admis Lucas, qui subira de nouvelles prises de sang dans un mois. «Maintenant, je suis soulagé parce que ce n'était pas trop grave. En attendant le début de janvier, je vais faire un peu de 'shadow' et du jogging léger.»

Par ailleurs, s'il y a une bonne nouvelle dans la dernière mésaventure d'Eric Lucas, c'est le fait que le pugiliste québécois pourrait effectuer la prochaine défense de son titre à Montréal, en mars ou en avril, plutôt qu'en Europe. «C'est une possibilité. C'est certain que nous allons faire tout en notre pouvoir pour obtenir l'organisation du combat», a annoncé Yvon Michel.

En fait, non seulement Lucas pourrait se battre à Montréal, mais son adversaire pourrait ne pas être Beyer.

Selon un scénario qui devrait se confirmer d'ici la fin de la semaine,



PHOTO: PC

Éric Lucas

Beyer affrontera l'Anglais David Starie dans un combat visant à déterminer un «champion intérimaire» des super-moyens du WBC, en lieu et place du duel Lucas-Beyer.

Le vainqueur croiserait ensuite le fer avec Lucas dans une ville qui sera déterminée à la suite d'une enchère entre les deux groupes de promoteurs impliqués.

Chutes de neige: ça sent déjà le ski!

STÉPHAN FRAPPIER

Trois-Rivières

L'an passé, au grand dam des centres de ski et des amateurs de sports de glisse, il a fallu attendre au mois de janvier avant de voir une bonne quantité de neige recouvrir le sol. Le froid et la neige qui ont parcouru la Mauricie cette semaine sont évidemment de nature à donner des fourmis dans les jambes aux mordus de la planche et du ski. Mais attention au surplus d'optimisme. On prévoit un week-end beaucoup plus chaud et toute cette belle neige risque de disparaître aussi vite qu'elle est apparue.

Qu'à cela ne tienne, les responsables de la station grand-méroise Vallée du Parc ont décidé de profiter des accumulations des derniers jours et de la froide température prévue jusqu'à vendredi pour mettre en marche les canons à neige. Hier soir, des employés se sont affairés à fabriquer de la belle neige blanche et il en sera ainsi tant et aussi longtemps que Dame Nature le permettra.

«Oui, on a décidé de partir les canons à neige. En fait, aussitôt qu'il va faire en bas de zéro au cours des prochains jours, nos quatre canons à neige vont être en fonction», lance la directrice du marketing à Vallée du Parc, France Landry. «Évidemment, on est bien conscient qu'on prévoit un réchauffement en fin de semaine. Mais on veut profiter de la froide température pour se faire un bon fond et ainsi augmenter nos chances d'entreprendre officiellement la saison le plus tôt possible.»

Mais toute cette neige ne risque-t-elle pas de fondre en fin de semaine alors qu'on prévoit des mercures dépassant les 10 degrés Celsius? «On va travailler en conséquence. Par exemple, toute la neige fabriquée va être mise en buttes; elle va donc fondre beaucoup



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Des mordus de la planche à neige ont profité des accumulations d'hier pour aller faire quelques demi-lunes à la station de ski Vallée du Parc.

moins rapidement si les chaudes températures devaient persister. Et lorsque le froid sera de retour, nos machines seront en mesure de l'étendre sur les pistes uniformément», explique France Landry, indiquant qu'une ouverture officielle serait envisageable et souhaitable vers le 15 novembre.

Il s'agirait alors de l'un des départs

les plus prématurés des dernières saisons. «Mais ça, c'est sous toute réserve. On serait vraiment heureux si on parvenait à ouvrir à cette date, mais vous connaissez la température au Québec!»

Visiblement, les dirigeants des stations de ski espèrent connaître une meilleure saison que l'an dernier et ils prennent les moyens en conséquence.

Et la température hivernale des dernières heures vient bien sûr raviver leur enthousiasme. Les passionnés sont eux aussi excités à l'idée d'enfiler bottes et skis si tôt en saison. Hier après-midi, des jeunes fous de la planche se sont même payés une petite journée de congé «buissonnière» pour aller faire quelques demi-lunes à Vallée du Parc.

Ce précoce climat hivernal est donc un véritable cadeau du ciel pour les stations de ski. Même la prévente des billets de saison connaît une hausse sub-

stantielle comparativement au printemps 2001. «Les chutes de neige et le froid persistant ont visiblement incité les gens à se procurer leur billet de saison plus tôt», analyse France Landry, ajoutant qu'un peu tout le monde avait été échaudé l'an passé alors que la station avait ouvert ses portes seulement le 19 décembre. «Quand la neige et le froid sont de la partie, l'ambiance du ski est à son meilleur. En espérant maintenant que ça va continuer ainsi...»

Vous visez de nouveaux sommets? Partez du bon pied.



6800BR

Dunham
BOOTMAKERS 1885

largeurs disponibles B D 2E 4E grandeurs disponibles 8 à 16

4830, boul. des Forges
Trois-Rivières QC
G8Y 1N8
tél.: 376-2413

CARON
CHAUSSURES

Une exclusivité
Le Nouvelliste
BOULEVARD DE L'INDUSTRIATION RÉGIONALE

Le guide des restos de la région

Les meilleures adresses pour une bonne bouffe

A ARC EN FLEURS
730, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville..... (819) 228-9444
AU FOUR À BOIS
329, rue Laviolette, centre-ville, Trois-Rivières..... 373-3686

B BISTRO L'ADRESSE
3544, boul. des Forges, Trois-Rivières..... 379-5414
BEQUÉE, LA
4970, boul. des Forges, Trois-Rivières..... 372-1881

C CHEZ JEAN-BAPTISTE
805, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville..... (819) 228-9446
CUISINART MAURICIE
traiteur..... 370-6855-693-2756
CUISTO
4855, boul. des Forges, Trois-Rivières..... 374-6353

G GAMBRINUS (BRASSERIE ARTISANALE ET RESTO)
3160, boul. des Forges, (face à l'UQTR) Trois-Rivières... 691-3371

L LA PIAZZETTA
68, rue des Forges, centre-ville, Trois-Rivières..... 379-4422

L LE BOURGUIGNON
172, rue Radisson, centre-ville, Trois-Rivières..... 373-2265
LE ST-ANTOINE
151, rue Saint-Antoine, centre-ville, Trois-Rivières..... 378-6420
LES MER VEILLES
1260, rue Notre-Dame, centre-ville, Trois-Rivières..... 372-4949

M MANOIR DU SPAGHETTI
1147, rue Hart, centre-ville, Trois-Rivières..... 373-0204

P PIZZERIA DON GREKO
545, côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest..... 693-4143

R RESTAURANT AUBERGE DU PÉTILLANT
311, Sainte-Marie, Louiseville..... (819) 228-3030
RESTAURANT CHEZ CLAUDE CASTEL DES PRÉS
5800, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest..... 375-4921
RESTAURANT GREC BAIE-JOLIE
151, rue Notre-dame, Pointe-du-Lac..... 377-2511
RESTAURANT LE COCHER (HÔTEL DU ROY)
3600, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest..... 372-3232

R RESTO-BAR L'ÉTIQUETTE CASTEL DES PRÉS
5800, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest..... 375-4921
RESTO-BAR ORANGE-KAKI
120, rue des Forges, centre-ville, Trois-Rivières..... 375-5358
RESTO AU CLAIR DE LUNE
150, boul. Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine..... 370-4896

S SUBWAY LIVRAISON
Trois-Rivières..... 371-2741
Cap-de-la-Madeleine..... 373-6994

T TOSCANE (Le)
901, rue Royale, centre-ville, Trois-Rivières..... 378-1891

V VALLÉE DE L'ORCHIDÉE
5325, boul. des Forges, Trois-Rivières..... 376-8888
VAN HOUTTE CAFÉ
375, rue des Forges, centre-ville, Trois-Rivières..... 376-3020

Lehoux se tire bien d'affaire

ROBERT MARTIN
Trois-Rivières

L'ex-joueur des Estacades Yanick Lehoux est, parmi les joueurs originaires de la Mauricie ou ex-joueurs des Estacades et des Cataractes, ainsi que des «défunt» Draveurs, celui qui connaît le meilleur début de saison dans la Ligue américaine de hockey. Repêché par les Kings de Los Angeles, Lehoux a été assigné au Monarchs de Manchester avec lesquels il a disputé tous les matchs de son équipe.

En neuf rencontres, l'ex-joueur des Estacades a marqué quatre buts et ajouté trois passes pour un total de sept points. Trois des quatre buts du joueur de centre de 20 ans ont été marqués en avantage numérique.

Il y a également l'ex-joueur des Cataractes François Méthot, qui évolue dans la Ligue américaine de hockey depuis quelques années, qui se tire également bien d'affaire à Rochester, équipe ferme des Sabres de Buffalo. En dix parties, il a marqué à deux reprises et a ajouté quatre passes pour six points.

À sa première année avec les Americans de Rochester, Jason Pominville a participé aux 12 rencontres de son équipe et il a une fiche d'une but et une passe pour deux points.

À Hamilton, après neuf parties, Marc-André Bergeron, qui a fracassé plusieurs records pour un défenseur dans la LHJMO lors de la saison 2000-2001, est toujours à la recherche d'un premier but cette saison. Son début de saison ressemble beaucoup à celui de l'année dernière alors qu'il avait mis beaucoup de temps à trouver le fond du filet. Il n'a qu'un point présentement à son dossier.

Embauché tout juste avant le début du calendrier 2002-2003, le robuste Benjamin Carpentier n'a disputé que trois matchs jusqu'ici et a passé 22 minutes au banc des pénalités.

Mais Carpentier ne surpasse pas les exploits d'Éric Laplante qui évolue à Cleveland, l'équipe ferme des Sharks de San Jose. En 10 parties, Laplante n'a que deux passes à sa fiche, mais il a été puni pour 59 minutes de punition. On reconnaît là le style de jeu de Laplante qui s'impose par son implication physique.

À Hartford, Benoît Dusablon, de Sainte-Anne-de-la-Pérade, connaît aussi un lent début de saison avec seulement deux passes à son crédit. Il a joué dans huit matchs jusqu'ici.

Le défenseur Jean-François David, qui a signé avec les Sound Tigers de Bridgeport, équipe-école des Islanders de New York, est toujours à la recherche d'un premier point cette saison après avoir impressionné les dirigeants de l'équipe lors du camp d'entraînement. Ce qui, d'ailleurs, lui avait valu un contrat. David n'a disputé que cinq rencontres jusqu'ici, soit la moitié des parties jouées par son équipe.

À Houston, le défenseur d'origine Tchèque Zbynek Michalek a marqué une but, lors d'un jeu de puissance, et ajouté une passe pour deux points en 10 parties. Michalek évolue pour l'équipe ferme du Wild du Minnesota.

De son côté, Mathieu Descôteaux, que le Canadien a assigné à la formation de Utah, a marqué deux buts et inscrit une passe pour trois points en 10 parties.

Finalement, chez les gardiens de buts, Frédéric Cassivi, qui évolue avec Chicago, a été le plus occupé puisqu'il a participé à six parties jusqu'ici cette saison. Il conserve un dossier d'une victoire et trois défaites et une moyenne de 4,53 buts accordés par partie.

Avant d'être rappelé par les Capitals de Washington, l'ex-gardien des Cataractes Sébastien Charpentier avait gardé les buts à quatre reprises et conservait un dossier d'un gain, une défaite et une partie nulle, ainsi qu'une moyenne de 2,17.

Jean-François Dampousse, retranché par les Mighty Ducks d'Anaheim et assigné à Cincinnati, conserve présentement une moyenne de 2,24 buts accordés par partie et une dossier de deux gains et autant de revers.

L'ex-gardien des Estacades Simon Lajeunesse n'a remporté qu'une seule victoire en trois sorties et conserve une moyenne de 3,58, alors qu'avant son rappel à Columbus, l'ex-Draveurs Jean-François Labbé n'avait accordé que deux buts lors du seul match auquel il a participé avec Syracuse. Pascal Leclair, lui, qui a gardé les buts avec les Estacades, conservait un dossier d'un gain et quatre revers et une moyenne de 4,18 avec cette même formation de Syracuse.

À Michaud de faire ses preuves

Le gardien des Cataractes a encore d'excellentes chances de participer au camp d'entraînement d'Équipe Canada junior

ROBERT MARTIN
Shawinigan

Adjoint à Pascal Leclair avec Équipe Canada Junior, Olivier Michaud a-t-il déjà pour autant son ticket pour le camp d'entraînement d'ÉCJ qui s'ouvrira à Halifax le 11 décembre? La question est d'autant plus pertinente que le gardien des Cataractes aurait connu un camp estival couci-couça et que les Cataractes ont connu un début de saison décevant. Même Michaud n'a pas offert d'excellentes prestations lors des premiers matchs de la saison 2002-2003.

Mais comme il était de la sélection finale d'ÉCJ l'an dernier et que depuis quelque temps il se tire fort bien d'affaire, bien que les Cataractes n'arrivent pas à enligner des victoires, il serait surprenant que Michaud ne soit pas invité au prochain camp d'Équipe Canada junior.

La compétition sera vive. Seulement dans la LHJMO, trois autres gardiens lui feront une compétition de tous les instants: Maxime Daigneault, à Val d'Or, Drew MacIntyre, à Sherbrooke, et Marc-André Fleury, à Cap-Breton, sont ses principaux rivaux. On parle aussi de Cam Ward, à Red Deer, et de David Leneveu, un gardien de la région de Vancouver qui évolue avec l'Université Cornell — l'alma mater de l'illustre Ken Dryden, ex-gardien du Canadien de Montréal et aujourd'hui président de l'organisation des Maple Leafs de Toronto.

Blair MacKasey, qui a déjà dirigé les Lions du Lac Saint-Louis de la Ligue de hockey midget AAA et les Voltigeurs de Drummondville, est le dépêchéur d'ÉCJ. Il admet que Michaud sera surveillé de près d'ici la sélection finale et que ses chances sont sûrement très bonnes. Mais en même temps, il reconnaît que la compétition est forte.

«Plusieurs joueurs encore d'âge junior sont encore dans la Ligue nationale de hockey. Parmi eux plusieurs étaient avec Équipe Canada junior l'an dernier. Et on oublie que le gardien des Rangers de New York Dan Blackburn



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Le nom d'Olivier Michaud se retrouve très haut sur la liste de Blair MacKasey, dépêchéur d'Équipe Canada junior.

est encore d'âge junior. Dans le cas d'Olivier Michaud, il a connu un mauvais camp estival et il est difficile pour lui de s'illustrer compte tenu du mauvais début de saison des Cataractes. Il devra démontrer qu'il est en bonne forme et peut-être même démontrer qu'il peut gagner des matchs à lui seul. Car au hockey international, il n'est pas rare qu'un gardien gagne une partie par une performance extraordinaire», soutient MacKasey.

Bien sûr, pour celui-ci, le nom de

Michaud apparaît très haut sur sa liste. Mais Michaud a deux alliés de taille avec ÉCJ, et l'un d'eux est l'entraîneur-chef. L'an dernier adjoint à Ted Butler, Marc Habscheid, un ancien attaquant des North Stars du Minnesota, et l'un de ses adjoints Mike Kelly aiment bien le gardien des Cataractes.

«Marc et Mike connaissent Olivier bien mieux que moi. Ils l'ont eu sous leurs ordres pendant un peu plus d'un mois l'an dernier. Olivier les a vraiment impressionnés, notamment au niveau

de son attitude. Je sais qu'il a connu un lent début de saison, mais selon nos rapports il va très bien depuis quelques matchs.»

«On va sûrement y aller avec les gardiens qui seront les plus hot au moment de faire la sélection des joueurs que nous voulons inviter», disait, hier, Mario Durocher, entraîneur-chef des Castors de Sherbrooke et adjoint de Marc Habscheid.

Michaud sait maintenant à quoi s'en tenir! ●

Audette et Théodore face aux Islanders

GUY ROBILLARD
Montréal (PC)

Donald Audette sera de retour dans la formation face aux Islanders de New York, ce soir, après avoir été en pénitence lors des quatre derniers matchs.

José Théodore sera de nouveau devant le filet, même s'il a concédé cinq buts aux Blues de St. Louis, mais Chad Kilger devra encore patienter dans les gradins. Les choses ne regardent pas bien pour ce costaud qui sera laissé de côté une quatrième fois de suite dans une équipe qui manque justement de poids.

«On a tous hâte de voir comment il va se comporter, a dit Michel Therrien du retour d'Audette. Mais juste à voir la façon dont il s'est comporté à l'entraînement, je suis confiant qu'il va jouer un bon match.»

Visiblement ravi et soulagé, Audette n'a pas caché qu'il a hâte de rejouer. «Je ne vais rien changer au style que j'ai toujours pratiqué», a déclaré le joueur qui s'est entraîné dans un quatrième trio, mais qui devrait aussi voir de l'action en avantage numérique.

«Je pense que c'est le temps de le ramener, a tout bonnement expliqué Therrien. C'est important de choisir le bon moment et je pense que c'est le cas.»

«C'était difficile de le faire après les matchs contre la Caroline et Toronto parce que les joueurs utilisés méritaient de rester dans la formation.»

Therrien a prétendu qu'il n'avait pas encore décidé quel joueur devrait céder sa place, une décision toujours difficile, a-t-il reconnu, et parfois injuste quand on doit retirer un joueur sans raison.

Ce qui risque d'être le cas si «l'élé» est Bill Lindsay.

THÉODORE: 4,06

Quant au choix de Théodore pour affronter les Islanders, Therrien l'a justifié ainsi: «Il a offert une très belle performance en Caroline, hier (mardi contre St. Louis), il s'agissait d'un match très difficile pour un gardien, et je me sens le droit de revenir avec José Théodore pour le match de demain.»

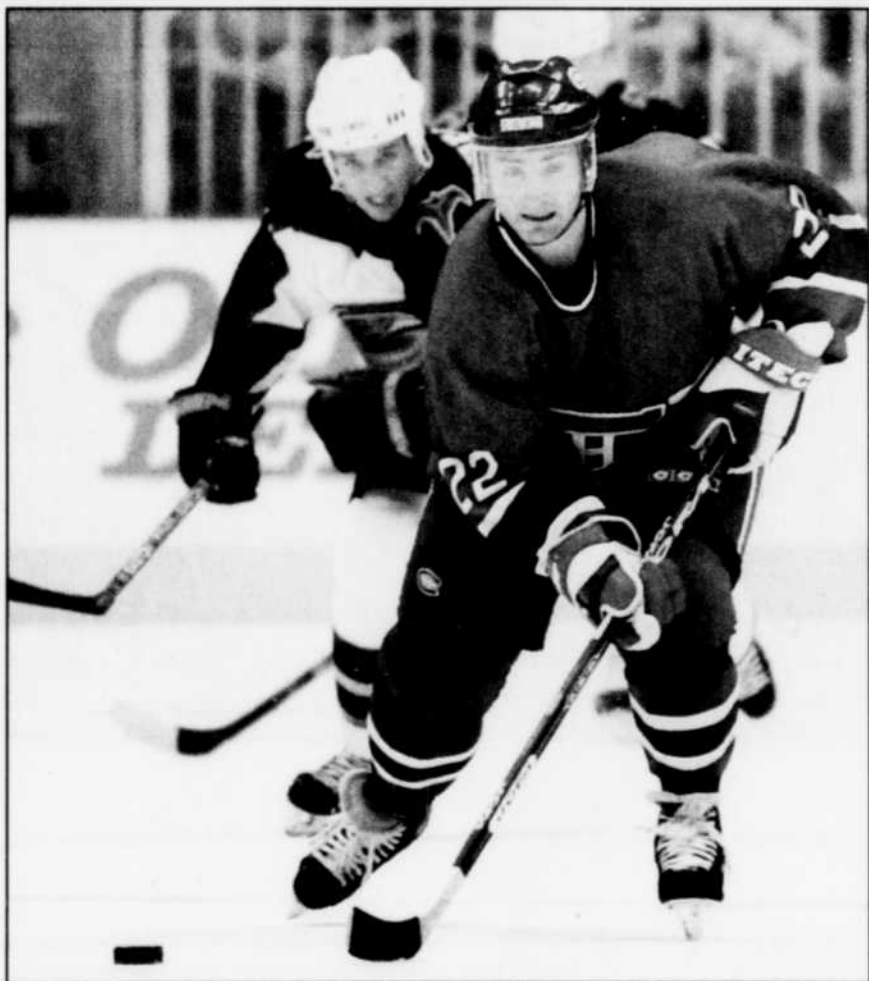


PHOTO: PC

Donald Audette sera de retour dans l'alignement du Canadien, ce soir, après avoir passé quatre parties dans les gradins.

Therrien devait ensuite ajouter «qu'effectivement on veut que les choses se replacent, que ce soit dans le cas d'un gardien numéro un ou d'un autre joueur».

Théodore a vu sa moyenne de buts accordés par match grimper au-dessus de 4 (4,06) à l'issue du dernier match et son pourcentage d'arrêts baisser à .861, parmi les tout derniers de la LNH.

PAUVRES ISLANDERS

Mais Chris Osgood, des Islanders, a fait beaucoup pire, avec une moyenne de 4,65 et un pourcentage d'arrêts de .793!

Les meilleurs compteurs, Alexei Yashin, Mark Parrish et Shawn Bates, n'ont que neuf points en 12 matchs (Saku Koivu en a 10 chez le Canadien), et les Islanders, qui ont participé aux séries pour la première fois en huit ans la saison dernière après s'être classés au cinquième rang de l'Association Est, sont retombés dans les profondeurs du classement (3-8-1).

On ne sait tellement plus comment s'en sortir que pour motiver les troupes, on a fait revêtir l'uniforme à Mike Peca pour une seule présence contre les Blues de St. Louis, samedi dernier.

Peca, qui a été opéré à un genou au cours de la saison morte et ne sera vraiment prêt que dans un mois, a joué 27

secondes et les Islanders ont perdu 6-1 devant leurs partisans!

Trois joueurs ont raté l'entraînement du Canadien, hier.

Randy McKay et Patrice Brisebois subissaient des traitements et Craig Rivet était parti au célèbre hôpital Johns Hopkins, de Baltimore, faire examiner son poignet par un autre spécialiste, le docteur Tom Graham.

Dans le cas de McKay qui avait traité momentanément au vestiaire après avoir été atteint par une rondelle mardi contre les Blues de St. Louis, il a dit avoir été atteint à un orteil et que cela n'avait rien à voir avec sa blessure subie au camp d'entraînement et qui l'avait amené à rater trois matchs.

Stéphane Quintal a participé à l'entraînement mais n'affrontera pas les Islanders, jeudi.

Le défenseur manque toujours de force dans son majeur droit qu'il s'est blessé en se battant avec Kevin Sawyer, des Mighty Ducks d'Anaheim, mardi de la semaine dernière.

Il pense à porter un gant spécial qui lui permettrait d'enrubanner deux doigts ensemble. ●

Scioscia et La Russa gérants de l'année

New York (AP)

Mike Scioscia a été choisi, hier, le gérant de l'année dans la Ligue américaine de baseball parce qu'il a conduit les Angels de Anaheim vers une participation aux séries éliminatoires.

Dans la Ligue nationale, Tony La Russa a remporté un quatrième titre, un record, parce qu'il a permis aux Cardinals de St. Louis de passer au travers d'une épreuve difficile avant de rafler le championnat de la section Centrale.

Dans le scrutin qui a été tenu avant le début des séries, Scioscia a reçu 17 votes de première place, 10 de deuxième et un de troisième pour obtenir 116 points du groupe de journalistes votants de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique.

À sa troisième saison comme gérant des Angels, Scioscia a fait tourner le vent puisque l'équipe avait montré un piètre dossier de 75-87 en 2001, terminant 41 matchs derrière les Mariners de Seattle.

Les Angels, après avoir connu un mauvais début de saison (6-14), ont conservé une fiche de 99-63 pour terminer quatre matchs derrière les Athletics d'Oakland. Ils ont accédé aux séries à titre de quatrième as de la Ligue américaine.

Les Angels ont vaincu les Yankees de New York et les Twins du Minnesota, avant de battre les Giants de San Francisco en Série mondiale.

La Russa, qui a décroché le titre de meilleur gérant dans la Ligue américaine avec Chicago en 1983 et avec Oakland en 1988 et en 1992, imite Bobby Cox qui a été le seul gérant à mériter l'honneur dans les deux ligues.

La Russa a obtenu 22 votes de première position, six de deuxième et un de troisième pour 129 points.

Cox, qui a aidé les Braves à remporter un 11e titre de section, a suivi derrière avec 93 points grâce à neuf votes de premier rang. Le gérant des Expos Frank Robinson a fini troisième au scrutin avec 23 points.

Les Cardinals de La Russa ont gagné le titre au terme d'une saison chargée au plan émotif à la suite des décès du lanceur Darryl Kile et du commentateur de longue date Jack Buck. ●



Une diable de bonne école!

Martin Croteau en est à sa dixième saison à la barre des Diablos de Trois-Rivières. Il en a vu passer des joueurs de football au cours de cette décennie. Des gros, des grands, des rapides, des *tough*, des brailleurs, etc. Mais avant tout, il a vu éclore des superbes talents qui font aujourd'hui la fierté du programme de football collégial trifluvien.

À l'heure actuelle, une bonne vingtaine d'ex-Diablos se retrouvent sur le circuit canadien universitaire de football. Et ce ne sont pas les plus manchots, croyez-moi.

À l'Université Laval, Carl Gourguès (joueur de ligne offensive par excellence au pays l'an dernier) et le quart-arrière Mathieu Bertrand (joueur par excellence au Québec cette année) ont tous les deux porté les couleurs du Cégep de Trois-Rivières à la fin des années 90.

Originaire du secteur Saint-Louis-de-France, le petit Jean-Michel Paquette a lui aussi fait ses classes dans l'uniforme des Diablos. Jean-Michel Paquette est celui-là même qui a éliminé à lui seul le puissant Rouge et Or de l'Université Laval, samedi dernier, en demi-finale du circuit universitaire québécois. La petite bombe de 5'4" des Stingers de Concordia a amassé 209 verges en 34 portées au cours de ce match. De quoi faire sacrer ses anciens compagnons de jeu Carl Gourguès et Mathieu Bertrand!

Martin Croteau esquisse un sourire de satisfaction quand on lui relate les performances de ses anciens protégés. «C'est sûr que ça fait un petit velours de les voir aller», mentionne celui qui a dirigé tous ces ex-Diablos qui évoluent présentement dans les rangs universitaires. «Chaque fois, ça nous surprend un peu. On a tendance à être sévère dans notre évaluation quand ils sont dans notre cour. C'est quand on les voit faire leurs marques à des niveaux supérieurs qu'on constate jusqu'à quel point ils sont bons. Et c'est là qu'on se dit qu'on doit avoir fait des choses pas si pires que ça. C'est notre paie de les voir réussir. C'est la preuve qu'on n'a pas travaillé pour rien.»

Des joueurs originaires de la Mauricie n'auraient peut-être jamais eu la chance de s'illustrer sur la scène universitaire si les Diablos n'avaient pas été là pour leur donner une première chance. Et Jean-Michel Paquette en est le meilleur exemple.

«À 5'4", personne n'était intéressé à ses services à sa sortie du secondaire», explique Martin Croteau, en parlant du jeune joueur qui a fait son football scolaire à l'Académie Les Estacades.

«Nous, on n'a pas hésité une seule seconde à le prendre. Et, comme vous le savez, on n'a jamais eu à le regretter. Ce gars-là a fait tomber plusieurs records au niveau collégial et il continue son bon travail avec les Stingers de Concordia.»

Martin Croteau n'est donc pas surpris de voir Jean-Michel Paquette faire son chemin à travers ces gros mastodontes qui se dressent devant lui. «Tant qu'il va jouer, je vais gager sur lui», lance avec assurance l'entraîneur des Diablos. «Je crois même qu'il va pouvoir se faire une place dans la Ligue canadienne de football. Il pourrait être efficace sur les unités spéciales. Et comme les unités spéciales sont appelées souvent dans la mêlée dans la LCF, il pourrait sûrement se faire une place quelque part.»

Évidemment, Martin Croteau aurait aimé que ses anciens joueurs tels Jean-Michel Paquette et Carl Gourguès aient la chance d'entreprendre leur carrière universitaire en Mauricie. Mais comme l'UQTR n'offre pas le programme football, ils ont dû choisir Montréal, Québec ou une autre ville canadienne qui abrite une université où le football est roi et maître.

«C'est sûr que j'aurais été le *fun* de les voir aller à l'UQTR, mais ils ont dû faire un autre choix», lance Martin Croteau. «Je me souviens de l'époque où il y avait du football à l'UQTR. Moi aussi, quand j'étais joueur, j'aurais aimé rester à Trois-Rivières après mon cégep. Mais j'ai finalement dû prendre le chemin de Concordia. C'est le hockey qui marche à l'UQTR et c'est correct comme ça. C'est une question de choix. L'UQTR aurait pu reprendre le football à un moment donné, mais là il est trop tard. L'an prochain, il va y avoir Sherbrooke, Laval et l'Université de Montréal à offrir le football chez les universités francophones. Ça commence déjà à être trop. À la longue, c'est le produit qui va se diluer.»

Il faut donc mettre une croix sur la possibilité de voir un jour du football universitaire à Trois-Rivières. Belle consolation, il nous sera toujours possible de suivre fièrement les joueurs qui sont passés par la bonne école des Diablos de Trois-Rivières. ●

FRANÇOIS HOUE

Trois-Rivières

Voyons la saison de football juvénile AA comme un gros réchauffement: c'est en fin de semaine que les Estacades entament véritablement la défense de leur Bol d'Or de la saison dernière. Dimanche, à midi, sur leur terrain.

Les Estacades de l'entraîneur-chef Carol Alarie ont connu une saison de 7 victoires, 1 défaite et c'est peut-être la défaite qui leur a été la plus salutaire. «Depuis le match contre Armand-Racicot, l'intensité a beaucoup augmenté dans les entraînements et ça nous a rapprochés les uns des autres. D'une certaine façon, ça nous a fait du bien», avoue l'excellent second William Guay.

Ce sont les représentants de l'école secondaire J.H.Leclerc, de Granby qui vont en faire l'expérience dimanche. Même si tout les envoie en finale contre Armand-Racicot, les champions défendant refusent de regarder plus loin que ce premier match de séries. «On se concentre sur un match à la fois, indique le demi défensif David Côté. On sait qu'il n'y a pas de lendemain en séries éliminatoires. La marge d'erreur n'existe pas, alors, il faut y aller à 100 %.»

Carol Alarie soutient, lui, que sa défense va faire la différence.

«Nous avons une bien meilleure défense que ce que nous avons démon-



IMAGE-MEDIA MAURICIE-PATRICK BEAUCHAMP

Les Estacades se préparent pour leur match de demi-finale de la ligue juvénile AA, dimanche. De gauche à droite, on retrouve le demi offensif Patrice Charette-Maillette, l'entraîneur-chef Carol Alarie et le demi défensif David Côté.

tré jusqu'ici. Les gars se doivent d'être plus intenses, plus punitifs dans leurs plaqués. En début de saison, je considérais que ma défense était supérieure à mon offensive et on a progressé beaucoup en attaque. C'est la défensive qui a joué en deçà de ses capacités et je crois que ce sont eux qui vont faire la différence dans les séries.»

Offensivement, les Estacades comptent quand même sur un ajout majeur en la personne de Patrice Cha-

rette-Maillette, le meilleur porteur de ballon de l'équipe qui a été absent pratiquement toute la saison en raison d'une luxation de l'épaule.

Il est revenu au jeu pour la dernière partie de la saison et sera de l'alignement partant dimanche. Sa condition? «Parfaite», répond le demi offensif. C'est comme si j'avais une épaule neuve. En plus, j'ai l'avantage de m'être maintenu en forme en m'entraînant pendant toute la saison. En plus, je n'ai

pas la fatigue accumulée d'une saison de jeu. Je pense être à mon maximum dimanche.»

La météo semble avoir décidé que les conditions ne seront pas idéales. Est-ce que ça inquiète quelqu'un? «Non, dit Alarie. J'ai fait pratiquer les gars dans la neige hier pour les habituer à s'adapter aux conditions et pour qu'ils apprennent à vivre avec des conditions difficiles. Peu importe les conditions, contre J.H.Leclerc, ça va être une guerre de tranchées. Ce sont des gars qui n'arrêtent jamais de se battre et en éliminatoires, un seul match décide de tout.»

«On va garder le même livre de jeu, d'indiquer Charette-Maillette. Au sol, il suffira de raccourcir un peu nos foulées et de courir davantage en ligne droite. Nous avons d'excellents receveurs de passes qui peuvent attraper des ballons peu importe les conditions.»

«Les conditions vont jouer pour les deux équipes, dit William Guay. L'avantage qu'on a, c'est que ça se joue sur notre terrain et qu'on le connaît. On va s'ajuster sans problème.»

Il semble évident que les Estacades connaissent l'importance de l'enjeu et qu'ils s'y préparent en ayant un atout supplémentaire dans leur jeu: ils connaissent la douleur de la défaite. Pour motiver à la victoire, c'est souvent ce qu'il y a de mieux. ●

SPORTS EN BREF

Patrick Roy rate un 2e match

Denver (PC) — Une blessure à la hanche gauche a fait rater un deuxième match de suite à Patrick Roy, hier. «On analyse la situation quotidiennement», a confié le gardien de l'Avalanche du Colorado au journal Rocky Mountain News. Je serai de retour une fois que je serai complètement rétabli. «Ça va mieux et j'espère être de retour sous peu.»

Roy a subi une opération mineure à la hanche droite avant la saison 1999-2000.

Ouverture du panthéon du hockey slovaque

Toronto (PC) — Les anciens joueurs vedettes de la LNH, Stan Mikita, Peter Stastny et Vaclav Nedomansky, seront admis au nouveau Panthéon du hockey slovaque, le 30 novembre.

Le Temple est situé au Bratislava Castle, qui donne sur la ville.

Mikita a passé toute sa carrière dans l'uniforme des Blackhawks de Chicago de 1958 jusqu'en 1980. Il a obtenu 541 buts et amassé 926 passes en 1394 matchs en saison régulière.

Stastny a joint les rangs des Nordiques de Québec en 1980, avant de porter les couleurs des Devils du New Jersey et des Blues de St-Louis. Il a réussi 450 filets et récolté 789 aides en 977 rencontres.

Nedomansky a joué dans l'Association mondiale, avec les Toros de Toronto en 1974 et les Bulls de Birmingham, avant d'évoluer chez les Red Wings de Detroit. Il a aussi joué pour les Rangers de New York et les Blues, prenant sa retraite en 1983.

Mikita et Stastny sont déjà membres du Panthéon du hockey.

Karpovtsev blessé

Chicago (PC) — Le défenseur Alexander Karpovtsev des Blackhawks de Chicago devra s'absenter du jeu pendant une période de quatre à six semaines en raison d'une fracture de la cheville droite.

Karpovtsev s'est blessé en bloquant un tir de Brett Hull au cours du match de mardi, que les Blackhawks ont gagné 2-0 face aux Red Wings de Detroit.

Antropov manquera une dizaine de jours

Toronto (PC) — L'attaquant Nik Antropov des Maple Leafs de Toronto sera contraint à l'inactivité pendant une période de sept à 10 jours à cause d'une blessure à un genou.

Le nom d'Antropov a été inscrit sur la liste des blessés de l'équipe.

Alain Lapointe, nouvel entraîneur à Sherbrooke

Sherbrooke (PC) — «Alain Lapointe est l'homme tout désigné pour relever le défi de relancer le programme de football à l'Université de Sherbrooke.»

C'est en ces termes élogieuses que l'homme d'affaires Paul Delage-Roberge, président de la corporation qui gère le nouveau club de football du Vert & Or, a confirmé l'engagement de Lapointe à titre d'entraîneur de l'équipe qui commencera ses activités l'an prochain.

Lapointe, ancien entraîneur des Vulkins du Cégep de Victoriaville, était

déjà associé au Vert & Or à titre de responsable du recrutement.

Lapointe devient le quatrième entraîneur de football de l'histoire du Vert & Or.

Bolduc quitte les Carabins

Montréal (PC) — Le coordonnateur offensif de l'équipe de football des Carabins de l'Université de Montréal, André Bolduc, ne sera pas de retour à ce poste la saison prochaine pour des raisons familiales.

Il quitte ainsi son emploi à temps plein à l'Université de Montréal, mais demeure membre du personnel d'entraîneurs des Carabins, avec les porteurs de ballon ou les receveurs de passes.

«J'ai tout simplement besoin de passer plus de temps à la maison», mentionne Bolduc dont la conjointe vient de donner naissance à un deuxième garçon, il y a quelques jours.

Bolduc a dit que l'entraîneur Jacques Dussault respecte sa décision.

Avant de relever le défi des Carabins, Bolduc a connu une carrière comme demi-inséré, centre arrière et porteur de ballon dans la LCF avec les Alouettes de Montréal de 1998 à 2001, les Eskimos d'Edmonton en 1997 et les Roughriders d'Ottawa en 1996.

Baker ne sera pas de retour

San Francisco (AP) — Le gérant Dusty Baker a quitté son poste avec les Giants de San Francisco deux semaines seulement après avoir conduit l'équipe à une participation à la Série mondiale.

Le directeur général Brian Sabean en a fait l'annonce hier, soit le jour même où le contrat de Baker prenait fin. «Il est devenu de plus en plus évident que Dusty voulait tenter sa chance ailleurs, a dit Sabean. Il n'était pas prêt à accepter certaines de nos conditions.»

Les Cubs de Chicago et les Mariners de Seattle pourraient être intéressés dans les services de Baker.

Baker devient donc le premier gérant en près de trois décennies à abandonner son poste après avoir conduit son équipe à la Série mondiale. Dick Williams avait conduit les A's d'Oakland au championnat en 1973 pour ensuite prendre sa retraite. Il avait ensuite été embauché par les Angels de la Californie en milieu de saison 1974.

Derrick Alexander perdu pour la saison

Eden Prairie, Minnesota (AP) — Le receveur de passes Derrick Alexander des Vikings du Minnesota ratera la balance de la saison en raison d'une blessure ligamentaire au genou gauche.

Alexander s'est blessé, dimanche dernier, dans la défaite de 38-24 des Vikings aux dépens des Buccaneers de Tampa Bay.

Auteur de 39 touchés en huit saisons avec les équipes de Cleveland, de Baltimore et de Kansas City, il a paraphé un contrat de 5,1 millions \$ pour trois ans avec les Vikings, en juin.

L'équipe souhaitait qu'il remplace adéquatement Cris Carter, mais Alexander n'a réussi que 14 attrapés pour des gains de 134 verges et un touché en huit rencontres cette saison. ●



André-Anne Blais



Claudie-Anne Lamy

L'heure de vérité

Quatre patineuses artistiques de la Mauricie au championnat senior

STÉPHAN FRAPPIER

Trois-Rivières

Quatre patineuses de la Mauricie participent à compter d'aujourd'hui au championnat québécois senior de patinage artistique qui se déroule jusqu'à dimanche à l'aréna Rodrigue-Gilbert de Pointe-aux-Trembles. Initialement, cinq athlètes mauriciennes devaient prendre part à cet important événement qui réunit les meilleures patineuses novice, junior et senior de la province, mais Maryline Rocheleau a dû déclarer forfait cette semaine après avoir subi une blessure.

Claudie-Anne Lamy et André-Anne Blais en seront à leur première expérience à ce championnat provincial dans la classe novice. L'an passé, chez les pré-novices, elles avaient respectivement pris les sixième et troisième places sur la scène québécoise.

Les deux patineuses de la Mauricie aimeraient bien revenir de Pointe-aux-Trembles avec leur laissez-passer en vue du Défi de l'Est du Canada qui aura lieu du 28 novembre au 1er décembre à Fredericton. Pour ce faire, elles devront se classer parmi les huit premières.

«C'est sûr que j'aimerais ça me qualifier pour le Défi de l'Est du Canada. C'est mon objectif», explique candidement Claudie-Anne Lamy, du club de Trois-Rivières, indiquant que les meilleures places iront à celles qui auront su le mieux gérer leur stress. «L'important, c'est de bien gérer mon stress. Toutes les meilleures patineuses au

Québec vont être là, mais il ne faut pas se laisser impressionner.»

André-Anne Blais vise aussi une place sur l'équipe du Québec qui se rendra au Nouveau-Brunswick. Et, pour y parvenir, elle sait très bien qu'elle devra être meilleure que ses coéquipières. Mais pas question de déclarer la guerre. Au contraire, Elle compte plutôt profiter de l'esprit d'équipe pour se rendre le plus loin possible.

«On s'appuie et on s'aide mutuellement», explique la patineuse du club de Trois-Rivières-Ouest. «Claudie-Anne et moi, on n'est pas dans le même groupe en partant. Je vais donc en profiter pour aller l'encourager. Et j'imagine qu'elle va en faire autant.»

Caroline Bélanger, du club de Trois-Rivières, est elle aussi inscrite dans la catégorie novice. La jeune fille, qui en est pour sa part à sa deuxième année chez les novices, aimerait bien faire la finale à Pointe-aux-Trembles. Mais des blessures aux deux genoux risquent de lui compliquer la vie. «J'ai mal aux genoux depuis un bout de temps, mais je tenais quand même à aller faire cette compétition», explique-t-elle. «Ça fait trop longtemps que je m'entraîne pour ça pour renoncer d'y aller.»

Finalement, Marie-Luc Jodoin est inscrite dans la classe senior. La patineuse du club de Trois-Rivières-Ouest, fille de Clément Jodoin du Canadien de Montréal, est un excellent espoir en vue des prochains championnats canadiens. ●

Talbot au huitième rang

Orlando, Floride (PC)

Le Québécois Daniel Talbot a connu une deuxième journée difficile hier lors de la première séance des qualifications du circuit des Champions de la PGA.

Après une première tournée de 69 qui l'avait laissé au quatrième rang mardi, il n'a pu faire mieux que 75, trois au-dessus de la normale du club MetroWest d'Orlando en Floride et il totalise 144, la normale.

Il se retrouve maintenant au huitième rang. Les 16 meilleurs golfeurs aux cinq sites de cette première étape de qualifications passeront à la finale au club WorldWoods de Brooksville en Floride du 19 au 22 novembre.

L'autre Québécois qui tente sa chance à MetroWest, Jean Morin, a connu une autre journée fort difficile et il est pratiquement éliminé. Après avoir joué 77 en première ronde, il a fait encore pire hier en ramenant une carte de 81 pour un total de 158. ●

STATISTIQUES

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

SAISON 2002-2003 ASSOCIATION DE L'EST SECTION NORD-EST

SECTION ATLANTIQUE

SECTION SUD-EST

ASSOCIATION DE L'OUEST SECTION CENTRALE

SECTION NORD-OUEST

SECTION PACIFIQUE

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G), l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne DP (défaite en prolongation)

CLASSEMENT GÉNÉRAL RENDEMENT

HOCKEY - LAH

Ligue américaine de hockey Association de l'Est

HOCKEY

Ligue de hockey junior majeur du Québec Association Robert-Lévesque

HOCKEY - JUNIOR AAA

Ligue junior AAA Section Sherwood

HOCKEY - MIDGET AAA

Ligue Midget AAA Section C.C.M.

FOOTBALL

Ligue canadienne de football

Classement 2002 Section Est

Les meneurs

Table of player statistics for football

Équipes d'étoiles de la LCF

Les équipes d'étoiles de chaque section de la LCF (NOTE: Le scrutin a été effectué auprès des membres de l'Association des journalistes de football du Canada, x-choix unanime)

SECTION EST

Attaque Quart-arrière - x-Anthony Calvillo, Montréal

SECTION OUEST

Attaque Quart-arrière - x-Khan Jones, Winnipeg

SECTION CENTRE

Attaque Quart-arrière - x-Steve Fleming, Edmonton

SECTION PACIFIQUE

Attaque Quart-arrière - x-Sean Fleming, Edmonton

SECTION NORD-OUEST

Attaque Quart-arrière - x-Duncan O'Mahony, Calgary

SECTION ATLANTIQUE

Attaque Quart-arrière - x-Duncan O'Mahony, Calgary

SECTION PACIFIQUE

Attaque Quart-arrière - x-Duncan O'Mahony, Calgary

BASKET-BALL - NBA

Basket-ball NBA

Association de l'Est Section Atlantique

Association de l'Ouest

SECTION PACIFIQUE

Mardi 5 novembre

Mardi 12 novembre

Mardi 19 novembre

Mardi 26 novembre

Mardi 3 décembre

Mardi 9 décembre

Mardi 16 décembre

Mardi 23 décembre

Mardi 30 décembre

Mardi 6 janvier

Mardi 13 janvier

Mardi 20 janvier

Mardi 27 janvier

Mardi 3 février

Mardi 10 février

Mardi 17 février

Mardi 24 février

Mardi 3 mars

Mardi 10 mars

Mardi 17 mars

Mardi 24 mars

Mardi 31 mars

BASKET-BALL

Basket-ball collégial des Cantons-de-l'Est

Féminin

Vendredi, 1er novembre

Vendredi, 8 novembre

Vendredi, 15 novembre

Vendredi, 22 novembre

Vendredi, 29 novembre

Vendredi, 6 décembre

Vendredi, 13 décembre

Vendredi, 20 décembre

Vendredi, 27 décembre

Vendredi, 3 janvier

Vendredi, 7 janvier

Vendredi, 14 janvier

Vendredi, 21 janvier

Vendredi, 28 janvier

Vendredi, 4 février

Vendredi, 11 février

Vendredi, 18 février

Vendredi, 25 février

Vendredi, 4 mars

Vendredi, 11 mars

Vendredi, 18 mars

Vendredi, 25 mars

Vendredi, 1er avril

Vendredi, 8 avril

LNH

Pittsburgh 3 Floride 4 (P)

Table of hockey statistics for Pittsburgh vs Florida

Vancouver 0 Dallas 4

Table of hockey statistics for Vancouver vs Dallas

Ottawa 5 Colorado 2

Table of hockey statistics for Ottawa vs Colorado

HOCKEY AMATEUR

Ligue Bonne entente

Table of amateur hockey statistics

Ligue de la dernière chance

Table of amateur hockey statistics

Ligue senior de la Mauricie

Table of senior hockey statistics

FOOTBALL COLLEGIAL

Football collégial AA

Table of college football statistics

FOOTBALL COLLEGIAL

Football collégial AA

Table of college football statistics

FOOTBALL COLLEGIAL

Football collégial AA

Table of college football statistics

FOOTBALL COLLEGIAL

Football collégial AA

Table of college football statistics

FOOTBALL COLLEGIAL

Football collégial AA

Table of college football statistics

Vertical text on the right edge of the page, likely a page number or other identifier.



JEUX ET ENJEUX



ADOPTION-ÉMOTIONS

Important

S'il y a concordance ou si vous croyez vous reconnaître ou reconnaître quelqu'un ou reconnaître une personne qui est décédée, veuillez contacter Francine au 819-228-5742, ceci reste confidentiel et je fais vérifier par le Centre Jeunesse si c'est concordant car ce sont seulement eux qui détiennent les archives d'adoption.

Très important

N'oubliez pas de m'aviser si vous avez retrouvé et me dire par l'entremise de qui et la date de retrouvailles. Toujours inscrire la date de naissance de l'enfant car mes dossiers sont classés ainsi.

1 novembre 1939

Recherche ses parents. Lieu de ma naissance: Maternité privée Sainte-Marguerite Montréal. Nom fictif: Gabrielle Lachance. Pseudo de ma mère: Graziella Lachance. Ma mère avait 19 ans et mon père 22 ans, journaliste.

Micheline

2 novembre 1938

Recherche sa mère. Lieu de ma naissance: Clinique privée de l'hôpital Sainte-Thérèse Montréal. Nom fictif: Renée. Ma mère avait 25 ans et mon père 26 ans.

Lise

2 novembre 1965

Recherche ses parents. Lieu de ma naissance: À domicile. Nom fictif: J. Patrice Descôteaux. Ma mère avait 19 ans, 5'3", yeux verts, cheveux châtain, célibataire, 8e année, employée de manufacture, région 04 rive sud milieu semi-urbain, son père et sa mère âgés fin de la quarantaine au courant de ma naissance, elle était la 2e de la famille elle avait 4 sœurs. Mon père avait 20 ans, 5'8", yeux bruns, cheveux noirs, commis, région 04 rive sud milieu semi-urbain, ses parents étaient dans la cinquantaine, il était le 2e d'une famille de 12 enfants, il a reconnu sa paternité.

Patrice

3 novembre 1962

Recherche ses parents. Lieu de ma naissance: C.H. Sainte-Marie Trois-Rivières. Nom fictif: Joseph Marc Mario Laurin. Pseudo de ma mère: Liliane. Ma mère avait 14 ans, 4'9" yeux bruns, cheveux châtain, région 04 rive nord milieu urbain, ses grands-parents maternels sont devenus ses parents adoptifs et demeuraient dans la région 04 rive sud, âgés de 64 et 68 ans, ils étaient au courant de ma naissance, une tante maternelle était

décédée à ma naissance. Mon père avait 18 ans, 5'6".

Pierre

4 novembre 1946

Recherche son frère. Lieu de sa naissance: C.H. Sainte-Marie Trois-Rivières. Nom fictif: J. Charles Jean. Je suis adopté tout comme toi et je viens de connaître ton existence et aimerais bien te rencontrer.

André

4 novembre 1967

Recherche ses parents. Lieu de ma naissance: C.H. Sainte-Thérèse Shawinigan. Nom fictif: J. Mario. Pseudo de ma mère: Claire. Ma mère avait 23 ans, 5'6", yeux bleus, cheveux blonds, 7e année, ménagère, mariée et séparée, cadette d'une sœur et d'un frère. Mon père avait 27 ans, 5'7", yeux bruns, cheveux noirs, planteur de quilles.

Louis-Mario

6 novembre 1969

Recherche sa mère. Lieu de ma naissance: C.H. Miséricorde Québec. Nom fictif: M. Lyse. Ma mère avait 18 ans, 5'4", yeux et cheveux bruns, célibataire, région 04 rive sud. Mon père avait 19 ans, 5'5", yeux verts, cheveux bruns, journaliste.

Sonia

8 novembre 1970

Recherche ses parents. Lieu de ma naissance: C.H. Miséricorde Montréal. Nom fictif: Josée. Ma mère avait 16 ans, 5', yeux et cheveux bruns, 8e année non terminées, aide domestique, provient d'une famille de 4 enfants dont elle est seule de fille, ses parents âgés dans la quarantaine étaient au courant de ma naissance, son père était menuisier. Mon père avait 20 ans, 5'10", yeux pers, cheveux bruns, journaliste, 5e d'une famille de 10 enfants environ, son père décédé et sa mère âgée dans la cinquantaine, mon père serait parti travailler en Ontario. Mes parents se fréquentaient depuis 2 ans et les parents de ma mère n'ont pas voulu qu'il se marie.

Marie-Josée

L'adresse de ce courrier: Adoption-Émotions, 220 Loranger, Louiseville, J5V 2Y2, c'est gratuit et confidentiel seulement envoyer une enveloppe affranchie avec une photocopie de vos antécédents sociobiologiques reçus par Services aux Origines ou le Centre Jeunesse. Pour de plus amples informations sur ce courrier ou les démarches à entreprendre pour des retrouvailles vous pouvez me contacter au 819-228-8667.

Francine

L'HISTOIRE

7 novembre

2000 — Le résultat est trop serré, en Floride, pour départager les candidats à la présidence George Bush et Al Gore; Hillary Rodham Clinton est élue sénatrice de l'État de New York.

1993 — À Moscou, la commémoration de la Révolution d'octobre de 1917 est pour la première fois interdite.

1975 — La Cour suprême indienne acquitte Indira Gandhi, première ministre, qui avait été

inculpée d'irrégularités électorales.

1967 — La Cour suprême décide que les droits aux ressources de la côte ouest appartiennent à l'État fédéral et non à la Colombie-Britannique.

1950 — En Corée, un premier contingent canadien se joint aux forces américaines opposées aux communistes.

1935 — Maurice Duplessis et le chef de l'Action nationale, Paul Gouin, forment l'Union nationale; Duplessis, porté au pouvoir en août 1936, écartera

Gouin.

1916 — Comme représentant du Montana, Jeannette Rankin est la première femme élue au Congrès.

1900 — Les libéraux remportent les élections fédérales pour la deuxième fois sous la direction de Wilfrid Laurier.

1837 — Les Frères des écoles chrétiennes arrivent à Montréal.

1603 — Le roi Henri IV accorde au Saintongeois Pierre de Gua, sieur de Monts, la concession pour l'Acadie, où il fondera Port-Royal en 1604.

HOROSCOPE

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
Une ressemblance vous frappe. Ne restez pas en suspens dans le vide. Une question reste à élucider. Un mot vous fige sur place.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
Deux têtes valent mieux qu'une. Vous avez des opinions avancées. Vos intérêts se diversifient. Rencontre arrangée d'avance. Vous êtes sous le coup d'une émotion.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Votre retenue est magnifique. Vous engagez votre parole. Une excursion est projetée. Il est question d'une promotion. On vous rapporte une nouvelle. Un problème demande réflexion.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)
Un être exerce son influence sur vous. On vous sollicite avec instance. Vous caressez un beau rêve. Une invitation vous enchante. Les événements vous favorisent. Ne cachez rien à la personne aimée.

LION

(du 23 juillet au 23 août)
Une surprise vous attend. Un changement s'opère. On soulève diverses questions. Ne frappez pas dans le vide. La fantaisie l'emporte. Une personne n'est pas à la hauteur de la situation.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
L'étonnement grandit chez l'autre sexe. Tête-à-tête intime. On vous rend un grand service. Vous manœuvrez bien votre barque. Votre popularité s'accroît. Laissez-vous aller au fil du temps.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
Vous exercez une pression sur quelqu'un. On vous prête des desseins étranges. Une réaction diffère de la précédente. Pas d'entêtement. On ne fait pas toujours ce que l'on veut.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
Une découverte vous donne à réfléchir. On annonce des développements. Quelqu'un vous comble d'attentions. Des remarques sont mal venues. Gardez votre confiance.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
Des commentaires vous touchent. Une décision n'est pas celle que vous attendiez. L'autre sexe n'exagère pas. Une ressemblance vous frappe. Rencontre imprévue. Votre rêve inspire une bonne action.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
L'autre sexe est sur le qui vive. Une orientation vous fait défaut. Vos opinions évoluent. Une petite enquête vous cause des surprises. Une figure vous captive. Ne croyez pas qu'on se moque de vous.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
Un malheur est évité. L'amitié joue un grand rôle. La vérité finit toujours par se faire jour. Il faut croire à l'affection. Vous sondez le passé. Des têtes s'échauffent. Vous avez les échos d'une promenade.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
Les nouvelles deviennent de plus en plus variées. Vous avez un éclair de génie. Concentrez-vous sur vos intérêts. Rien d'humain ne vous est étranger. Le courant s'accélère. Un geste est significatif.

MOT MYSTÈRE

LE TRAVAIL - Un mot de 8 lettres

E	R	E	V	I	R	E	M	E	R	C	I	E	R	L
R	R	B	C	E	T	E	L	N	O	I	R	E	U	E
I	E	E	S	O	N	N	S	A	I	M	L	M	E	R
A	L	S	N	S	T	T	E	S	I	B	U	R	O	I
R	I	E	U	N	E	T	E	R	A	C	R	E	E	R
T	E	N	C	E	A	X	E	E	P	T	O	U	E	C
O	R	T	G	O	T	T	R	S	V	P	O	S	T	E
R	I	I	R	R	N	G	U	S	A	R	A	P	E	R
C	P	T	A	I	A	G	D	I	E	C	O	L	E	E
H	R	I	T	A	B	T	E	V	Q	E	G	C	T	N
O	I	S	I	V	E	U	A	U	U	N	N	L	U	T
N	M	E	T	I	E	R	E	V	I	O	A	T	D	R
N	E	M	R	R	G	R	R	P	G	G	E	E	E	E
E	L	E	V	E	R	E	F	F	E	C	T	I	F	E
R	F	R	R	R	A	T	E	L	E	R	E	P	O	S

AGREABLE	EQUIPE	PIGE	SACQUER
APPRENTI	ETUDE	PONCER	SEMER
BATIR	EXTRA	POTASSER	SOCIALE
CASER	FERIE	PRIME	SUER
CGT	GRAVER	RAPER	TANNER
CONGE	INGRAT	RATELER	TISSER
CORVEE	INTERIM	RELIER	TORCHONNER
COTTE	LEGAL	REMERCIER	TRAIRE
CREER	METIER	RENTREE	TURBIN
CUMUL	NOIR	REPOS	VENTE
ECOLE	OEUVRE	RETENUE	VIRER
ECRIRE	OISIVE	RETRIBUER	VISSER
EFFECTIF	OIT	RIVER	
ELEVER	PAIE	RUDE	

Solution du dernier problème : MICROPHONE MM684.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

No 664

HORIZONTALLEMENT

- 140,000 personnes y trouverent la mort en 1945 - Dieu.
- Être intrépide - Déterminer le prix de.
- Qualité de quelqu'un qui fait preuve d'un jugement droit - État d'Asie.
- Mise en ordre - Lettre grecque - Fiel des poissons.
- Passion pour quelqu'un - D'un auxiliaire.
- Inscrite - Son monstre fait parler.
- Chiffres romains - Poisson plat - Possessif.
- On y enferme des taureaux - (S') enfuit.
- Mouvement basque - Qui manifeste des connaissances et du discernement.
- Comme les péchés capitaux - Désigner.
- Il commanda le Sud - Détraqué.
- À la suite de - Transparence d'une gemme.

VERTICALEMENT

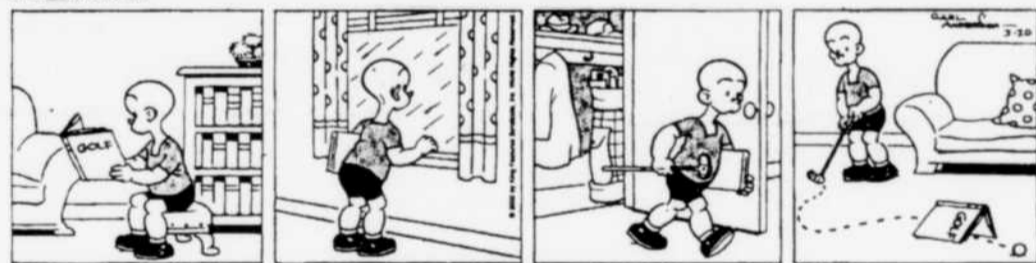
- Opérations de guerre.
- Il vit dans les Pyrénées - Se dit d'un velours.
- Partie déterminée du corps - Réduire en poudre.
- 4 A cours en Scandinavie - Divisé - Trois fois.
- Partie antérieure et recourbée du ski.
- Tergiverser - Abandonne.
- Plante à fleurs jaunes - Refuser de se soumettre à l'autorité (v.pr.).
- Pas à toi - Ses mouvements sont très lents - Gonade femelle.
- Se dit d'un travail fait dans un but purement lucratif.
- Partie importante d'un journal - Grand filet pour la pêche au fond de la mer.
- Remise en ordre - Article.
- Hégire - Pueblo s'y trouve - Grand oiseau ratite d'Australie.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	D	E	F	L	A	I	R	A	G	E	D	O
2	E	C	L	A	I	R	A	G	E	D	O	
3	D	R	A	P	A	M	E	N	D	E	R	
4	O	U	I	N	S	E	N	S	E	M		
5	U	S	I	N	E	S	E	I	S	M		
6	A	M	E	R	E	S	O	U	E			
7	N	O	M	I	M	I	N	E	N	T		
8	E	T	A	T	B	U	E	T	A			
9	M	E	C	E	N	E	S	L	E	G		
10	E	U	R	E	T	E	R	E	S			
11	N	I	L	T	E	L	E	P	R			
12	T	R	E	S								

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



BEN (Daniel Shelton)



MANDRAKE



LE FANTÔME



Les Arts et la Vie

L'art sous l'arbre de Noël

ISABELLE TREMBLAY
Trois-Rivières

Près d'une trentaine d'artistes étaleront leurs oeuvres lors du huitième salon de Noël «Fêtes Arts» qui se tiendra du 15 au 17 novembre prochain au Centre culturel Pauline-Julien dans le secteur Cap-de-la-Madelaine.

Cette expo-vente propose au public diverses créations en verre, des bronzes et des décorations de Noël. «Le but de l'événement est de promouvoir l'art en faisant connaître les artisans de chez nous», indique le producteur de l'événement, Marc Richer.

Également sculpteur de verre, il ajoute que le Salon permet aux exposants de vendre leur production. «Plusieurs créateurs vivent dans un contexte

de pauvreté et ont rarement l'occasion de présenter leurs oeuvres au public. En plus, c'est une chance pour la population d'offrir des cadeaux originaux dans le temps des fêtes.»

«Et ce ne sont pas uniquement des cadeaux, de renchérir le président d'honneur, Daniel Brouillette. Acheter une oeuvre d'art, c'est en quelque sorte se procurer une part de l'âme de son créateur», observe le chef de l'information de Radio-Canada Mauricie.

Chaque année, les artisans sont sélectionnés pour la qualité de leur production par un comité de trois personnes issues du milieu artistique. «Ce groupe de gens détermine aussi l'artiste invité», explique Marc Richer.

L'édition 2002 célébrera les oeuvres



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Les organisateurs du salon de Noël «Fêtes Arts» s'apprennent à donner la vedette aux créations des artistes de la région. Dans l'ordre habituel: Daniel Brouillette, président d'honneur, Judith Picard, joaillière, Monique Leclerc, membre de la Corporation culturelle de Trois-Rivières, et Marc Richer, producteur de l'événement.

de la joaillière, Judith Picard. «Ça fait plusieurs fois qu'on me demande de participer à Fêtes Arts, raconte la triluviennne. Je suis enchantée de pouvoir enfin prendre part à l'événement», note celle qui, à titre d'exposante au salon des métiers d'art de Montréal, ne pouvait être présente au même moment à Trois-Rivières.

Comme le veut la coutume, le Salon encourage la venue de jeunes talents. Alexandre Pilon agira à titre de relève artistique pour la deuxième année consécutive.

«C'est important pour moi de parti-

ciper, d'autant plus que je me consacre uniquement à la peinture. Je ne crée plus avec différents médiums comme l'an dernier», confie le madelinois de 19 ans, dont les toiles seront accrochées sur les murs du Centre culturel entre celles de Marc Richer et de la coordinatrice de l'événement, Jeanne d'Arc Trudel.

Par ailleurs, l'événement, qui a accueilli 1500 personnes l'an passé et contribué à la visibilité de 150 artistes depuis ses débuts, offrira un prix de présence, un bijou de Judith Picard, tiré au sort parmi les visiteurs. ●

Winona Ryder coupable de vol et vandalisme

Beverly Hills, Californie (AP)

L'actrice américaine Winona Ryder a été reconnue coupable de vol et vandalisme hier par un tribunal de Beverly Hills. La peine doit être fixée ultérieurement, le 6 décembre prochain, conformément à la pratique juridique aux États-Unis.

La star d'«Une vie volée», qui a fêté la semaine dernière ses 31 ans, était jugée depuis deux semaines pour avoir dérobé plus de 5500 \$ d'accessoires et vêtements de luxe, le 12 décembre 2001 dans une boutique de la ville, Saks.

Winona Ryder, qui a tourné notamment avec Tim Burton, Martin Scorsese ou Woody Allen, est passible de trois ans de prison mais le procureur Ann Rundle a déclaré qu'elle demanderait une mesure de liberté conditionnelle, assortie de travaux d'intérêt général et de l'obligation de restituer le montant du vol. «Nous ne réclamerons pas de peine d'emprisonnement dans ce dossier. Nous réclamons simplement que mademoiselle Ryder assume la responsabilité de son comportement», a-t-elle ajouté.

Le procureur Ann Ruddle avait estimé lors de son réquisitoire que l'actrice avait sans doute agi pour se procurer du «frisson» et souligné que sa célébrité ne devait pas lui valoir de considération particulière.

Le procureur avait noté que l'actrice s'était munie de ciseaux pour enlever les antivols de plusieurs articles dans une cabine d'essayage. Une fois interceptée par les vigiles du magasin, Winona Ryder avait déclaré, selon leur témoignage, qu'elle s'entraînait pour les besoins de son prochain film.

Winona Ryder est restée impassible à l'annonce de la décision du jury. Elle a chuchoté quelques mots à son avocat, Mark Geragos, bu un verre d'eau et jeté un bref coup d'oeil à ses supporters dans la salle.

Les 12 jurés ont rendu leur décision à l'issue de plus de cinq heures de délibérations réparties sur deux jours, mardi et hier. Plusieurs membres du jury ont des liens avec l'industrie du cinéma, comme Peter Guber, ancien responsable de Sony Entertainment Pictures. ●

Le Nouvelliste
en collaboration avec

CHINÉSO
énergie 102.3

invitent 100 personnes à assister à la grande première

Pierre
LEBEAU
Karine
VANASSE
Les
DUPUIS

ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM et CINÉMA FLEUR DE LYS PRÉSENTENT EN COLLABORATION AVEC METRO

SÉRAPHIN

UN HOMME ET SON PÉCHÉ

UN FILM DE CHARLES BINAME

Le 26 novembre 2002 à 19h00 au Cinéma Fleur de Lys
En compagnie des comédiens et artisans du film.

Concours UN HOMME ET SON PÉCHÉ Cinéma Fleur de Lys, 4520 Road Royal, Trois-Rivières Ouest, Québec G9A 4N2

Prénom: _____ Adresse: _____ Ville: _____ Code postal: _____

Téléphone (jour): _____ Téléphone (soir): _____

Les 10 gagnants recevront un laissez-passer double pour la poste pour assister à la première du film. La tirage des prix aura lieu le 19 novembre 2002. La valeur des prix est de 1 000\$. Règlement du concours disponible chez Alliance Atlantis Vivafilm. Commencer sans publier les 7, 8, 11 et 14 novembre 2002.

À L'AFFICHE LE 29 NOVEMBRE!

www.allianceatlantisvivafilm.com

Cinéma fleur de lys
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277

Programmation du 25 au 31 octobre 2002

OUVERTURE EN APRÈS-MIDI: VENDREDI - SAMEDI & DIMANCHE

LE CERCLE, v.f., 115 min., 15 ans et +, preuve d'âge à l'appui. Vendredi au dimanche: 12 h 40, 15 h 20, 18 h 40 et 21 h 20; lundi au jeudi: 18 h 40 et 21 h 20.

SUR LES TRACES DU PÈRE NOËL N° 2, v.f., 107 min., (G). Vendredi au dimanche: 12 h 45, 15 h 10, 18 h 45 et 21 h 10; lundi au jeudi: 18 h 45 et 21 h 10.

ESPIONS EN HERBE 2, v.f., 87 min., (G). Vendredi au dimanche: 12 h 50 et 14 h 40.

LE NEG, v.f., 91 min., 15 ans et +, langage vulgaire. Vendredi au mardi, 18 h 55 et 20 h 55; mercredi: 18 h 55.

FEMME FATALE, v.f., 115 min., 15 ans et +, érotisme, violence. Mercredi et jeudi: 18 h 35 et 21 h 30.

VAISSEAU FANTÔME, v.f., 91 min., 15 ans et +, violence. Vendredi au dimanche: 12 h 55, 15 h 25, 18 h 55 et 21 h 25; lundi au jeudi: 18 h 55 et 21 h 25.

DES HOMMES DE MAINS, v.f., 91 min., 15 ans et +, violence. Vendredi au dimanche: 15 h 15, 18 h 30, 19 h et 21 h 30; lundi au jeudi: 19 h et 21 h 30.

CANAUX	Câble	CO VD	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00
SRC 13	3	2	Watatatow	Wizz	La Région...	...vendredi	Virginie	Catherine	Fred-Dy		Chasse à l'homme		Le Téléjournal/Le Point		Sport
TVA 8	7	4	Le 17 heures		TVA 18 hres	Ultimatium	Les Incontournables	Tabou			Tribu.com		Le TVA	Grand blond / D. Laferrière	
TQc 45	4	11	Zoboofatoo	Cornemuse	Macaroni...	Ramdam	Tous contre...	Choi, Sophie	Les Grands Documentaires	Points chauds / Palestiniens	Maux...		Effet Dussault	La Boîte noire	
TQS 16	5	5	Le Grand Journal		Flash	Fun noir	Défi karaoké		Cinéma / LE SIÈGE (4) avec D. Washington, A. Bening				Le Grand Journal	110%	
CBC 6	6	6	The Simpsons	Edgemont	CBC News: Canada Now	Opening Night / Claude Jutra: An Unfinished Story	The Nature of Things	The National	The National					The National	
CTV 12	12	12	Dr. Phil	News	A. Hollywood	E.T. Spotlight	Scrubs / Whose Line... (20:35)	CSI: Crime Scene...	ER					CTV News	
ABC 22	22	22	Spin City	Frasier	News	ABC News	Dharma...	Will & Grace	Cinéma / GALAXY QUEST (4) avec Tim Allen, Sigourney Weaver	Primetime Thursday				News	
CBS 3	20	21	Friends	...Raymond	News	CBS News	E.T.	Survivor Thailand	CSI: Crime Scene Investig.	Without a Trace					
NBC 5	18	18	First at Five	A. Hollywood	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Will & Grace (20:40)	Scrubs (21:20)				ER	
PBS 57	21	43	Caillou	Homework...	BBC News	Bus. Report	NewsHour	Over Alaska	Frontline / ...in Baghdad	Caught in the Crossfire				BBC News	
ARTV	28	31	L'Actors Studio / S. Channing	Ô zone	Style et...	d.	Auteur libre	Metropolis	Les Feux de la rampe	Cinéma / FEMME DE PIERRE (5)					
CANAL D	31	20	Chiens au travail	Samedi... rire	...pour rire	Compte à rebours	Dossiers FBI / Le Parrain fou	Biographies / Mario Puzo	K 2000					Cinéma	
ÉVASION	44	23	Sevilla, Fiestas de Primavera	Avventura	Mexico VR	Golfs. Floride	Airport	Saveurs...	...France	Lonely Planet	Le vent...	Vu d'en haut	USA VR		
HISTORIA	43	25	Le Siècle de la guerre	L'Histoire à la une	Origines / Archambault	Trouvailles...	Hudson	JAG						Cinéma / JIM BRIDGER ET KIT CARSON (5)	
MUSIMAX	37	32	MusiMax Collection (14:00)	Max Musique	Grands Succès / É. Lapointe	Musicographie / Red Hot...	Révélation d'Hollywood	Historie d'Hollywood / ChiPs	Musicogr.						
MUSIQUE PLUS	16	30	Plus... (16:30)	Top5... Anglo	Top5... Franco	Top... Pops	Infoplus	M. Net	VJ Cheli	Top... Pops	Dans la peau	I.D. Mode	M. Net		
RDI	14	19	Le Journal RDI	RDI Junior	Cap. Actions	Le Monde	Maisonneuve	Le Rêve brisé de Cendrillon	Le Téléjournal/Le Point	Maisonneuve	En santé	Le Canada...			
RDS	33	33	Wakeboard	Sport Gillette	Sports 30	Sports 30	Hors-jeu	Hockey / Islanders - Canadiens	Sports 30					Hors-jeu...	
SÉRIES +	46	24	Direction: Sud	Brigade des mers	Will & Grace	Fou de toi	Wycliffe	L'Hôpital Chicago Hope	Cinéma / DORMIR AVEC LE DIABLE (6)						
TV5	19	15	TV5 L'Invité...essayé (17:15)	Des chiffres...	Journal FR2	Pyramide	Le Rêve brisé (2/2)	Débat... (20:50)	... (21:35)	... (22:05)	Dites-moi / Tim Guénard				
CANAL VIE	38	35	Coup de coeur	...le masque	Les Copines	Cinéma / LA REINE DU COUNTRY (5) avec D. Parton, G. Busby	Quand la vie est un combat	Sortie gaie	Les Copines	Miracles... vie					
CANAL Z	45	26	Star Trek: la nouvelle...	X Files/Anthologie	La Revanche	Infrarouge	Star Trek: Deep Space 9	Au-delà du réel	Futur extrême	Angel					
COGECO CÂBLE	11		Mauricie	C'est ça la vie	Passion Brico	Nicolet...	Sport Action	Chansons via country	Les Chemins...	Les femmes...	Jardinier...	Les Amants...			
VOX			Babilillard des émissions	Une foi...	Ressources...	...d'histoire	La Filière	Vos finances	Phénomènes	Infocomm					

AUGER ENQUÊTE

Le Journal de Montréal s'oppose à l'émission

La Presse

La direction du Journal de Montréal remet en question la participation de son journaliste judiciaire Michel Auger à l'émission Auger Enquête de TQS, a appris La Presse.

La raison: Michel Auger, un reporter spécialiste du monde interlope, fournit à TQS des informations privilégiées qui devraient d'abord être imprimées dans le Journal de Montréal, soutient la direction. Par contre, une source syndicale au Journal de Montréal confiait hier que les problèmes du reporter judiciaire n'auraient probablement jamais existé si le diffuseur de son émission avait été TVA, un réseau appartenant à Québecor, comme le Journal de Montréal. Propriété de Cogeco, TQS ne fait pas partie de l'empire dirigé par Pierre Karl Peladeau.

Des pressions auraient aussi été exercées sur Michel Auger pour qu'il coupe les ponts avec TQS et pour qu'il cesse de produire son émission ce que nie catégoriquement la direction du quotidien de la rue Frontenac. ●

Portés disparus.

Ce soir 20h
EXTREMIS: Disparaître

Julie Bureau manque toujours à l'appel. Amaral Garcia a été retrouvé onze ans plus tard. Il y a des milliers de disparitions chaque année dans le monde. Un cauchemar interminable pour ceux et celles qui restent. Entendez-vous leurs cris?

Télé-Québec
telequebec.tv

Landry présente son plan d'action sans argent neuf

Le PQ misera sur l'emploi, la lutte à la pauvreté et les régions

JOCELYNE RICHER
Québec (PC)

Le gouvernement de Bernard Landry a réaffirmé, hier, ses trois priorités d'action pour les derniers mois de son mandat et les deux premières années d'un éventuel troisième mandat: plein emploi, lutte à la pauvreté et développement des régions.

Mais son «Plan d'action pour un Québec meilleur», qui devrait nécessiter 1,3 milliard \$ d'ici 2005, ne contient aucune initiative qui n'ait pas déjà été annoncée et ne comporte aucun argent neuf cette année. On prévoit simplement réaffecter 100 millions \$, à même les budgets existants des ministères. Pour les années 2003, 2004 et 2005, le gouvernement mise sur la croissance économique et un accroissement des transferts fédéraux — particulièrement en santé — pour financer les mesures du plan d'action.

Le premier ministre Landry a justifié le type de financement qui accompagne le plan d'action par le fait que le déséquilibre fiscal avec le gouvernement fédéral prive le Québec de 2 milliards \$ et demi par année. «On n'a pas 50 cents pour s'acheter *La Presse*», a dit M. Landry, pour décrire à quel point la marge de manoeuvre du gouvernement était tenue. «J'espère qu'au début de 2003 le gouvernement central va nous donner de l'argent.»

Pour l'essentiel, on retrouve dans le document les lignes directrices définies notamment lors du dernier conseil national du Parti québécois, à Gatineau, début septembre. Le plan énumère au total 20 actions, dont la mise en oeuvre du protocole de Kyoto sur les gaz à effet de serre, l'augmentation des places en garderies (50 000 d'ici 2005), la création des Groupes de médecine familiale partout au Québec (dont une centaine de ces GMF d'ici la fin de l'année).

Plan d'action du gouvernement Landry

«20 actions pour un Québec meilleur à l'horizon de 2005».

- | | | | |
|---|---|--|--|
| 1. Stratégie de développement économique pour le plein emploi. | 6. Transformation de l'État afin de le rendre plus efficace et plus près des gens. | 11. Contrats de performance et bulletins de santé dans les établissements du réseau de la santé. | 16. Première politique nationale de l'eau. |
| 2. Lancement de chantiers majeurs pour développer le potentiel énergétique québécois. | 7. États généraux sur la gouvernance démocratique au Québec. | 12. À l'école secondaire: plus d'encadrement et d'activités parascolaires. | 17. Mise en oeuvre du protocole de Kyoto. |
| 3. Nouvelle Société générale de financement axée sur le développement des régions. | 8. Mise sur pied des groupes de médecine de famille. | 13. Développement de crèches d'expertise dans les cégeps et les universités en région. | 18. Déploiement en région de Télé-Québec. |
| 4. Rendez-vous national des régions. | 9. Augmentation et meilleure répartition du personnel médical. | 14. Création de 50 000 nouvelles places en garderies à 5 \$. | 19. Politique du cinéma et de la production audiovisuelle et Politique du patrimoine culturel. |
| 5. Adoption d'une loi contre la pauvreté et l'exclusion sociale. | 10. Amélioration de la situation dans les salles d'urgence et réduction des listes d'attente. | 15. Réexamen des normes du travail pour assurer une meilleure conciliation famille-travail. | 20. Gagner la bataille du déséquilibre fiscal et des congés parentaux. |



Source: gouvernement du Québec

Fabienne Sallin - PC

l'adoption d'une politique de l'eau et d'une loi contre la pauvreté.

Toutes ces actions, déjà dans la machine gouvernementale depuis un temps, devront être réalisées d'ici 2005, si le Parti québécois est réélu. «C'est pas parce qu'on a dit une chose une fois qu'elle est sue et connue», a fait remarquer le premier ministre, soucieux de voir les gestes du gouvernement davantage connus de la population.

En préface au document qui accompagne le plan d'action, le premier ministre Landry réaffirme aussi son objectif de voir le Québec acquiescer sa souveraineté d'ici 2005. «Ce rêve ne

doit pas se dissoudre dans un horizon lointain. Il doit s'incarner dans une échéance précise», écrit-il, convaincu que la nation québécoise «sera pleinement maîtresse de son destin» d'ici 2005.

Le luxueux document de 48 pages arbore une présentation aérée et soignée (papier glacé, titres accrocheurs, nombreuses photos couleur de ministères du gouvernement, d'enfants rieurs et de fleurdelisés) et ressemble à s'y méprendre à un programme électoral.

Mais ce n'est que lors du prochain congrès du Parti québécois que les membres, en février 2003, définiront les

engagements qu'ils seront prêts à défendre lors du prochain rendez-vous électoral, qui doit avoir lieu en 2003.

L'annonce, hier, du plan d'action sera suivie au cours des prochaines semaines par toute une série d'annonces sectorielles, qui viendront préciser les projets du gouvernement.

Le gouvernement revient avec l'idée de mettre en oeuvre une politique de plein emploi. Pour y arriver, il vise la croissance des exportations, le développement de la haute technologie, la mise en valeur des ressources énergétiques. Comment va-t-il s'y prendre pour atteindre ces objectifs? Le document ne le dit pas. C'est la vice-première ministre, Pauline Marois, qui rendra publique ultérieurement la stratégie de plein emploi du gouvernement.

En matière d'éducation, on savait que le gouvernement avait dans ses cartons un projet de réforme de l'école secondaire. Il vise aussi à faciliter l'accès «à davantage d'activités parascolaires en mettant en avant un nouveau programme: "ça bouge après l'école"», peut-on lire dans le communiqué.

Le développement des régions demeure un axe important de la stratégie gouvernementale et l'équipe de Bernard Landry compte sur le «Rendez-vous national des régions», la semaine prochaine, à Québec, pour «mobiliser tous les acteurs afin de maximiser le développement économique et social partout au Québec».

Pour ce qui est de la lutte à la pauvreté, le gouvernement dit viser à ce que le Québec figure «dans le peloton de tête des nations industrialisées affichant les plus bas taux de pauvreté».

La lutte au déséquilibre fiscal sera aussi au coeur de l'action gouvernementale. «Le Québec est difficile à gérer à cause du déséquilibre fiscal», selon M. Landry.

L'ADQ et le PLQ raillent le contenu

MATHIEU BOIVIN
Québec (PC)

Le chef adéquiste Mario Dumont et le député libéral Jean-Marc Fournier ont tous deux raillé, hier, le peu de substance du plan d'action «Horizon 2005» dévoilé par Bernard Landry.

M. Dumont a indiqué qu'il avait été estomaqué par le peu de matière et l'absence d'idées neuves dans le document. «Compte tenu du temps qu'ils ont passé à y réfléchir et avec les ressources et les moyens qu'ils ont entre les mains, on pouvait difficilement s'attendre à aussi mince», a-t-il dit.

Le chef adéquiste a fait valoir que le Parti québécois avait eu huit ans pour s'occuper des problèmes de pauvreté, de listes d'attente dans les hôpitaux et de décrochage scolaire identifiés comme priorités dans le plan d'action.

Bref, «on s'attendait peut-être à des idées neuves sur du papier recyclé, mais on a eu des idées recyclées sur du beau papier glacé», a-t-il conclu, référant à la facture élégante du document d'une quarantaine de pages.

Quant à lui, Jean-Marc Fournier a indiqué que le document de M. Landry témoignait de l'essoufflement du gouvernement péquiste. «Mais malheureusement pour le PQ, quand le moteur de l'auto a lâché, changer la couleur de la peinture ne la fera pas aller plus loin», a-t-il déclaré.

M. Fournier a estimé que le plan d'action péquiste manquait de crédibilité parce qu'il ne chiffrait pas ses engagements. Rappelant que le Parti libéral avait déjà déposé un programme électoral qui vient préciser ses choix budgétaires, il a avancé que «si on veut être crédible auprès des Québécois, il faut dire comment on fait les choses et combien on investit là-dedans».

Il a d'ailleurs relevé une contradiction entre la promesse de dépenses de 100 millions \$ pour la prochaine année alors que le Conseil du trésor a transmis, en octobre, un ordre de compression des dépenses à tous les ministères en vue d'épargner 300 millions \$.

Marois évoque à son tour des changements au modèle québécois

MATHIEU BOIVIN
Québec (PC)

Pauline Marois a ajouté, hier, sa voix au concert des gens qui appellent une révision du modèle québécois.

Au cours d'un débat portant sur le futur du modèle québécois, à Québec, la ministre de l'Économie et des Finances a estimé que «nous avons encore besoin d'un État interventionniste, mais pas de la même façon que par le passé. Il faut évoluer vers un État stratège, où il n'est plus nécessaire d'être les meilleurs en tout, mais plutôt de choisir dans quoi nous voulons être les meilleurs.»

Il s'agira donc de faire des choix, de fonctionner en fonction d'objectifs plutôt que par programmes et de faire davantage confiance aux individus, a-t-elle évoqué, parce que «l'État ne pourra plus tout initier lui-même».

De même, «il faudra soutenir ce qui marche», a-t-elle laissé entrevoir des vues péquistes.

Même la souveraineté du Québec devra être repensée à l'avenir, a poursuivi Mme Marois, puisque «ce projet ne peut-être le même que dans les années 1960. Dans un contexte de mondialisation, il faudra poser des gestes souverainistes à tous les jours plutôt que de penser à un seul grand coup.»

La députée libérale Monique Jérôme-Forget, elle, a analysé que le modèle québécois avait mal vieilli et qu'en prenant trop de poids, il était devenu un frein à l'action.

Selon elle, l'État québécois est «trop lourd, trop éparpillé et trop tâtonnant, c'est un État Obélix. Nous voulons

éviter l'État Idéfix (qui propose l'ADQ) et nous préférons un État Astérix.»

Cet État Astérix, a-t-elle évoqué, «constituerait une présence cérébrale centrée sur l'essentiel et s'attaquerait à quelques vaches sacrées sans toutefois massacrer le troupeau. Les péquistes croient que la croissance vient de l'intervention de l'État, mais nous croyons que ça ne marche pas.»

Le PLO se propose ainsi de diminuer le fardeau fiscal des particuliers et des entreprises tout en réinvestissant exclusivement en santé et en éducation.

«C'est ça que les Québécois veulent, il faut le refléter», a-t-elle martelé. Cette formule implique cependant le gel des budgets de tous les autres ministères — ce qui, à terme, se traduira par une baisse réelle de 10 pour cent de leur enveloppe.

C'est toutefois le président de l'ADQ, Guy Laforest, qui a été le plus loin. «Il faut sortir des excès du clientélisme et du corporatisme et gouverner dans l'intérêt général, a-t-il préconisé. Cela implique de changer la relation entre l'État et les citoyens en développant dans la population un patriotisme de responsabilité.»

Du coup, un gouvernement adéquiste générerait de façon «responsable, en pensant à long terme». Dénonçant par exemple la «rigidité et le copinage exacerbé» qui sévissent dans la fonction publique québécoise, M. Laforest a déclaré que son parti souhaitait aller au bout de la décentralisation — dans les secteurs de l'éducation et de la santé notamment.

En santé, l'ADQ estime que le viel-

lissement de la population commande «des changements substantiels» et oblige l'État à «trouver une façon équitable de gérer de façon cohérente les relations entre les secteurs public et privé, a-t-il prévenu. Il ne s'agit pas d'injecter plus d'argent comme le propose le PLQ, parce qu'on court à la catastrophe dans 15 ans.»

À vos souhaits



BONNE FÊTE AMÉLIE!
Pour tes 18 ans aujourd'hui.
Nous t'aimons: Normand, Francine et Claudia. XXX

Réservez dès maintenant!

Les petites annonces du Nouvelliste
Trois-Rivières
378-VEND-U
8363
Shawinigan
537-VEND-U
8363

Le Nouvelliste

LE MAQUISART
SALLE DE SPECTACLES • CABARET

7 8 9 novembre 20 h



France d'Amour
nouveau spectacle

19 novembre 20 h



Les Discjoncteurs
Délire musical improvisé!

BILLETTERIE EN VENTE

BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES
(819) 380-9797
Sans frais: 1-866-416-9797

Billets en vente à la billetterie de la salle J. Antonio-Thompson et le soir de la représentation, au Maquisart 323, rue des Forges 1020060



Enfin, ce soir on reçoit **France D'Amour**

avec **Patricia Powers**

Enfin! VendRed!

jeudi 18h30
rediffusion le vendredi 17h00

Radio-Canada
Mauricie

Les centres d'hébergement sont rappelés à l'ordre

NORMAN DELISLE

Québec (PC)

Les centres hospitaliers pour soins de longue durée ont été avisés de doter chaque patient âgé d'un plan d'intervention qui doit être revu à tous les 90 jours.

Le ministre de la Santé François Legault a récemment transmis une lettre au directeur général de chaque établissement à cet égard.

Le ministre rappelle qu'en vertu de l'article 35 du règlement sur l'organisation et l'administration des établissements, un plan d'intervention doit être établi pour chaque bénéficiaire. Ce plan doit notamment comprendre l'identification des besoins des patients, les objectifs à poursuivre, les moyens à utiliser et la durée prévisible des soins. Ce plan doit être revu à tous les 90 jours.

La lettre de M. Legault a été dévoilée hier par le sous-ministre de la Santé, Pierre Gabrièle, qui comparait devant des députés de l'Assemblée nationale.

Le sous-ministre a du répondre aux critiques sévères de la vérificatrice générale, Mme Doris Paradis, au sujet des services d'hébergement offerts par le gouvernement aux personnes âgées en perte d'autonomie.

La vérificatrice reproche au ministre de la Santé de sérieuses lacunes dans ce dossier. Par exemple, les établissements n'ont pas préparé de plan d'intervention pour 57 pour cent des

patients plus de deux mois après leur hébergement.

De plus, les délais d'attente pour qu'une personne âgée obtienne une place en hébergement varient de deux à six mois.

Le taux de satisfaction des besoins des patients âgés n'atteint que 76 pour cent.

Cette situation a fait bondir la porte-parole de l'opposition, Nicole Loiselle, députée de Saint-Henri-Sainte-Anne.

«Le sort des personnes âgées en hébergement est triste et s'est détérioré depuis l'an 2000», a dit la députée Loiselle, en citant les différents rapports d'enquête à ce sujet. Seulement trois des neuf recommandations formulées par la vérificatrice générale depuis 1993 pour améliorer le sort des personnes âgées ont été pleinement mises en vigueur, a-t-elle noté.

Un autre libéral, Geoffrey Kelley, député de Jacques-Cartier, a noté l'aggravation de l'état des personnes en centres d'hébergement. La proportion des personnes hébergées qui sont incontinentes a grimpé de 32 à 62 pour cent depuis 1985, tandis que la proportion des personnes souffrant de la maladie d'Alzheimer ou de problèmes de démence a augmenté de 12 à 68 pour cent.

Le sous-ministre Gabrièle a dit devoir composer avec un manque de ressources financières et humaines pour faire face à tous ces besoins. ●

Des déchets et de l'énergie comme jamais auparavant

Montréal (PC)

Les Canadiens n'ont jamais autant produit de déchets et utilisé de l'énergie, révèlent des données de Statistique Canada tirées de la publication «L'Activité humaine et l'Environnement: statistiques annuelles 2002».

Si chaque Canadien consommait en 1958 un total annuel d'un peu moins de 167 gigajoules (milliards de joules) d'énergie, il en consommait 333 gigajoules en 1990 et 351 gigajoules en l'an 2000. Pour prendre toute la mesure de l'ampleur de la consommation énergétique de chaque Canadien, il importe de savoir qu'un plein d'essence de 30 litres contient environ un gigajoule d'énergie.

Ces données pourraient bien servir de munitions aux tenants de la ratification du protocole de Kyoto, qui requiert une réduction des émissions des gaz à effet de serre. Le protocole de Kyoto accorde au Canada jusqu'à 2012 pour réduire ses émissions de gaz à effet de serre de 6 pour cent sous les niveaux de 1990.

Au sujet de la qualité de l'air, justement, les données de Statistique Canada démontrent qu'entre 1994 et 1998, les entreprises ont axé davantage leurs dépenses consacrées à la prévention et à la lutte contre la pollution de l'air que sur les substances rejetées dans les eaux de surface.

En 1998, près de 55 pour cent des

«L'Activité humaine et l'environnement»

Quelques données sur l'augmentation de la consommation énergétique et de la production des déchets

	1958	1990	1998	1999	2000
Consommation annuelle per capita (en gigajoules)	167	333	--	--	351
Déchets solides non dangereux per capita (en tonnes métriques)			0,69	--	0,75
Dépenses fédérales annuelles en protection forestière (en M\$)		561,9	--	218,8	--

Source: Statistique Canada

Fabienne Sallin - PC

dépenses en immobilisations étaient consacrées à la réduction des émissions atmosphériques, contre un peu plus de 30 pour cent en 1994. Par contre, la proportion des dépenses des entreprises en immobilisations consacrées à la réduction des substances rejetées dans les eaux de surface est passée d'un sommet de 55 pour cent en 1995 à 21 pour cent en 1998.

Pour ce qui est de la production de déchets solides non dangereux, les Canadiens ont, dans leur ensemble, produit pas moins de 23,1 millions de tonnes métriques en 2000, une augmentation de 11 pour cent par rap-

port à 1998.

À l'échelon individuel, chaque habitant a produit en moyenne au moins trois quarts de tonne (0,75) de déchets solides non dangereux en 2000, comparativement à 0,69 tonne en 1998.

Pour ce qui est des dépenses engagées par le gouvernement fédéral à la protection forestière, Statistique Canada avance qu'au cours des années 1990, le Canada y a consacré 561,9 millions \$. Ces dépenses ont toutefois chuté de moitié quand, en 1999, elles avaient été ramenées à 218,8 millions \$.

Des 921,5 millions d'hectares composant la surface terrestre canadienne, 417,6 millions d'hectares sont des territoires forestiers dont dépend un emploi sur 17, d'où l'importance de les maintenir en bon état. ●

VIVRE POUR ROULER



La nouvelle Dodge SX 2.0

Achetez à

13 999 \$*

Ou louez à

199 \$† par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 2185 \$ ou échange équivalent. Transport inclus.

Options de location de 48 mois offertes*	
Monthly	Comptant initial
227 \$	1000 \$
251 \$	0 \$

DÉPÔT DE SÉCURITÉ
PROLONGATION POUR UN TEMPS LIMITÉ

Dodge SX 2.0 2003

Équipement de série: 132 ch • Lecteur de CD • Phares antibrouillards • Volant inclinable • Dispositif de prévention du vol Sentry Key™ • Et plus!

LA MEILLEURE PROTECTION QUE NOUS AYONS JAMAIS OFFERTE SUR TOUS LES VÉHICULES DODGE 2003.



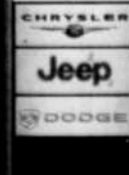
GARANTIE DE 7 ANS OU 115 000 KM SUR LE MOTEUR ET LA TRANSMISSION ET ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES SUR 24.**

DODGE SX 2.0  VIVRE POUR ROULER

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DODGE

*Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et est établi pour la Dodge SX 2.0 2003 équipée de l'ensemble 210. †Taux mensuels pour 48 mois établis pour la Dodge SX 2.0 2003 avec l'ensemble 210. Le dépôt de sécurité est de 0 \$ pour un temps limité seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Sous réserve de l'approbation de Services Financiers Chrysler Canada. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'accident de kilométrage après 81 500 km au taux de 15¢ le kilomètre. *Tous concessionnaires peut vendre ou louer à prix moindre. Transport inclus à la location, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Offres d'une durée limitée, variables sur les modèles 2003 seulement, et exclusives, qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Visitez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Véhicule à titre indicatif seulement. **Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le groupe motopropulseur, selon la première éventualité, et assistance routière 24 heures sur 24. Deux conditions s'appliquent: 1°Remise aux diplômés de 500 \$ à la location ou de 750 \$ à l'achat d'un véhicule. Ces offres excluent la Dodge Viper et la Chrysler PowerWagon. Visitez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada, une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge du Québec



PRODUCTION PORCINE

Le REA entraînerait une hausse des coûts

Montréal (PC)

Il en coûterait aux producteurs seulement 0,56 \$ par porc abattu, soit 0,35 pour cent des 160 \$ qui représentent leur valeur moyenne, pour qu'ils se conforment tous d'ici 2005 au nouveau Règlement sur l'exploitation agricole (REA).

C'est ce qu'a affirmé hier André Bernier, le directeur du service d'Analyse économique et de la tarification du ministère de l'Environnement du Québec (MENV), devant la commission du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) qui se penche sur la production porcine.

La commission siégeait hier à Montréal dans le cadre de sa tournée provinciale consacrée à des examens thématiques, qui ont fait l'objet hier d'une virulente attaque de l'Union paysanne. Cet organisme estime que la commission ne fournit pas de véritables réponses aux citoyens qui s'interrogent sur les politiques gouvernementales à l'origine de la guerre du porc à travers le Québec.

André Bernier a calculé qu'il en coûterait environ 0,25 \$ de plus par porc aux agriculteurs pour s'équiper de «rampes basses» au lieu des traditionnels gicleurs qui répandent les odeurs et le lisier à la ronde. Ces appareils, plus chers à utiliser parce que plus lents, ne sont utilisés que par 20 pour cent des producteurs porcins. La réglementation les obligerait cependant à acheter ce type d'équipement d'ici 2005, ce qui pourrait s'avérer un investissement douteux si le public devait ultimement constater que seules les machines qui injectent le lisier dans le sol au lieu de l'épandre près de la surface règlent vraiment le problème.

Au coût des rampes, ajoute André Bernier, il faut ajouter le coût d'achat ou de location de terres aux surfaces suffisantes pour les épandages. Or elles coûtent de plus en plus cher: 5 pour cent d'augmentation tous les six mois dans certaines régions.

Quant à l'Union paysanne, elle a accusé hier la commission de faire appel principalement à des experts qui proviennent de l'industrie agricole et des ministères à l'origine des problèmes de cohabitation actuels au lieu de se doter d'expertise véritablement indépendante.

Le syndicat rural s'est non seulement demandé quand la commission prendra ses distances par rapport aux acteurs institutionnels mais s'en est pris ouvertement au commissaire Alfred Marquis, «sorti des rangs de la Fédération des producteurs de porcs», pour décrire ce qu'il perçoit comme un biais peu crédible. ●

Pays et Nations

INFORMATIONS NATIONALES ET INTERNATIONALES

Le Nouvelliste

Bush a les mains libres

Washington (AP)

Les Républicains ne faisaient pas preuve de fausse modestie hier après leur victoire historique aux élections de mi-mandat qui sont généralement perdues par le parti du président. Cette fois, George W. Bush — qui a fait très activement campagne — aura un Congrès, sinon à sa botte, du moins majoritairement favorable à son programme d'allègements fiscaux et de recours à la manière forte contre «l'axe du Mal», au premier rang duquel il place l'Irak de Saddam Hussein.

Non seulement le Parti républicain conserve-t-il la majorité à la Chambre des représentants, mais il reprend le contrôle du Sénat. En outre, par son implication même dans la campagne, il efface en grande partie le malaise laissé par sa propre élection il y a deux ans face à Al Gore, obtenue de justesse et dans des conditions contestées. Enfin, il démontre ainsi que ses chances de réélection dans deux ans sont sérieuses et ce malgré une situation économique plus que médiocre.

Comme à l'accoutumée, avec un taux frisant les 40 pour cent, la participation électorale n'a été guère élevée, mais elle est toutefois meilleure qu'en 1998 lorsqu'elle avait péniblement atteint le niveau historiquement faible de 37,6 %, le plus bas depuis 1942.

Lorsque le 108e Congrès des États-

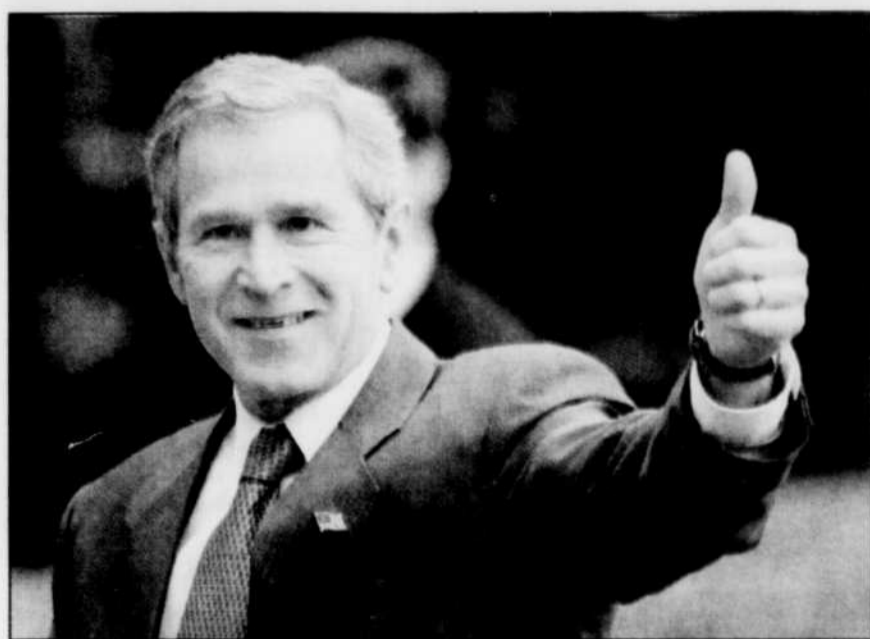


PHOTO: AP

George W. Bush a bien raison de sourire suite au succès remporté par les Républicains lors des élections de mi-mandat de mardi.

Unis se réunira en janvier, les Républicains contrôleront 51 sièges sur les 100 du Sénat avec la voix prépondérante de son président en cas de vote à 50/50, en la personne du vice-président américain Dick Cheney. M. Bush devra toutefois convaincre quelques démocrates de voter en faveur de certains de ses textes ou de certaines nominations quand une majorité de 60 voix est exigée.

À la Chambre des représentants, les

Républicains ont 227 élus sur 435, les Démocrates 203, alors qu'il y a un élu indépendant et que quatre circonscriptions demeurent en suspens en raison de résultats trop serrés.

Le parti du président l'emporte aussi au niveau des États en l'emportant le plus souvent là où des postes de gouverneur étaient à pourvoir: au moins 20 républicains ont été élus sur 36 postes en lice. La victoire la plus frappante à cet égard est celle de Jeb Bush, le pro-

pre frère du président, qui est réélu en Floride. On se souvient qu'il y a deux ans, il avait été sur la sellette en raison de la manière désastreuse dont avaient été organisées les élections présidentielles dans son État.

Ce scrutin est aussi historique, car c'est la première fois depuis un demi-siècle que les Républicains contrôlent à la fois la Maison-Blanche, le Sénat et la Chambre des représentants. Et c'est seulement la troisième fois en un siècle que la formation du président améliore ses positions à la Chambre à mi-mandat, la première fois en deux décennies au Sénat.

«J'avais le sentiment ou l'intuition que, peut-être, ça pourrait arriver mais je dois dire que cela dépasse nos espérances et nos attentes», a déclaré le sénateur du Mississippi, Trent Lott, qui devrait présider le groupe parlementaire républicain au Sénat. À la Chambre, c'est le représentant de l'Illinois, Dennis Hastert, qui devrait entamer son troisième mandat de deux ans comme président de l'assemblée.

Quant à l'implication personnelle de M. Bush dans la campagne électorale, qui risquait donc gros en cas de déroute, Trent Lott ajoutait mercredi sur NBC: «Je pense qu'il s'est agi d'un référendum sur sa présidence et il a vraiment montré son engagement — qu'il était disposé à mettre son prestige dans la balance».

Le sénateur du Dakota du Sud,

Tom Daschle, président du groupe démocrate au Sénat, estime pour sa part que la guerre contre le terrorisme et la perspective de la guerre contre l'Irak avaient noyé le message de son parti sur l'état de l'économie. Selon lui, «le président a fait résonner les tambours» de guerre. Et on les a entendus, d'après lui.

Si à l'étranger, les réactions officielles sont quasiment inexistantes, les commentateurs, notamment dans le monde arabe, considèrent comme très probable désormais une action militaire contre le régime de Bagdad.

George W. Bush a passé une partie de la nuit à féliciter les heureux élus, démocrates compris. Son message était simple: «L'élection est maintenant derrière nous (...) Nous devons travailler ensemble». A rapporté son porte-parole Ari Fleischer. Au programme: de nouvelles exonérations fiscales pour les particuliers et les entreprises sur lesquelles planchent déjà les conseillers de la Maison-Blanche.

En ce qui concerne les référendums locaux, les trois initiatives en faveur de la légalisation du cannabis ont été rejetées par les électeurs du Nevada, de l'Arizona et de l'Ohio. L'avenir est toujours plus sombre pour les amateurs de tabac qui ne pourront plus fumer au restaurant ni dans la plupart des lieux de travail en Floride. En Arizona, les électeurs ont dit «oui» au doublement des taxes sur les cigarettes. ●

Surveillez notre circulaire
 Plus de 50 articles à prix d'aubaine
 • surplus des manufacturiers
 • livraison disponible
 • ouvert 7 jours

Meubl' Aubaines

Meubles à prix d'entrepôt

297\$
 Table 42 x 60 po et 4 chaises, en bois massif.

Super Aubaine!
 Pupitre Roll top
 Couleur au choix
147\$

99\$
 Centre de divertissement

177\$
 lit superposé 39po/39po
 aussi disponible 39po/54po à 197\$
 Matelas en sus • Disponible en blanc

187\$
 Futon et base tissus variés en magasin

Meubl' Aubaines

PAYEZ ET EMPORTEZ 3625, boul. Bécancour, Gentilly **819 298-2020** **MÊME LA COMPÉTITION PARLE DE NOUS**

LES PETITES ANNONCES

cyberpresse.ca

Appelez-nous 378-VENDU 537-VENDU 8 3 6 3

Passer votre petite annonce dans le journal et nous l'inscrivons GRATUITEMENT sur le site de CYBERPRESSED.ca

138 000 Lecteurs chaque jour

PAR TÉLÉCOPIEUR

T-R (819) 691-4356 Shaw (819) 537-3539

N'oubliez pas de mentionner votre nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.

SUR PLACE

1920, rue Bellefeuille 792, avenue des Cèdres Shawinigan

Lundi au vendredi 8 h 30 à 17 h Lundi au vendredi 9 h à 12 h - 13 h 30 à 17 h

NOS HEURES DE TOMBÉE

Petite annonce régulière Encadrée

PAR COURRIER

LE NOUVELLISTE, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

Table with 2 columns: Immobilier (100), Commerces (101), Propriétés (104)

Table with 2 columns: Marchandises (200), Services (300), Emplois (400)

Table with 2 columns: Services (300), Affaires (500), Véhicules (600)

Table with 2 columns: Services divers (331), Services professionnels (330), Services financiers (320)

Table with 2 columns: Véhicules et machines lourdes (600), Loisirs, véhicules récréatifs (700), Décs, messes, remerciements, prières (900)

Table with 2 columns: Bateaux de plaisance (711), 800 Avis, 900 Décs, messes, remerciements, prières

Nous avons un emploi pour vous section 400

Les petites annonces du Nouvelliste Ça vend vite... et bien!

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt...

100 IMMOBILIER MAISON de campagne PETITE maison de campagne

106 Propriétés à louer ou demandées 107 Commerces à vendre 108 Personnes âgées

112 Entrepôts, remisage 114 Locaux, bureaux à louer 115 Locaux commerciaux

117 Terrains à vendre 118 Terrains à louer ou demandés 119 Terres, fermes à vendre

123 Logements à louer 124 Logements à louer 125 Logements à louer

131 Résidences centres accueil 211 Souffleuses 235 Mobilier maison

237 Appareils électroménagers 241 Animaux 242 Animaux

101 Maisons de campagne 102 Maisons de campagne 103 Maisons de campagne

109 Propriétés à louer ou demandées 110 Propriétés à louer ou demandées 111 Propriétés à louer ou demandées

120 Terres, fermes à vendre 121 Terres, fermes à vendre 122 A sous louer

127 Logements à louer 128 Logements à louer 129 Logements à louer

132 Logements à louer 133 Logements à louer 134 Logements à louer

212 Souffleuses 236 Mobilier maison 238 Appareils électroménagers

243 Animaux 244 Animaux 245 Electronique, informatique

www.dupontimmobilier.com DUPONT COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ à vendre 2825, rue Girard

103 Propriétés commerciales 104 Propriétés commerciales 105 Propriétés commerciales

130 Chambres et pension 131 Chambres et pension 132 Chambres et pension

213 Souffleuses 237 Appareils électroménagers 239 Appareils électroménagers

246 Animaux 247 Animaux 248 Animaux

249 Animaux 250 Animaux 251 Animaux

FEUILLETON L'autruche céleste - 36 - Flammarion Québec

Le nec plus ultra, du design, de l'ingénierie et de la qualité. KINESMAN Multifeu

245 Electronique, informatique
DEPANNAGE INFORMATIQUE A DOMICILE
Reparation Service Usage...

298 Marchandises diverses
LIT 54 pi. avec bureau, lit 36 pi. classeur séchoir...

315 Soins Thérapeutiques
ANOUK, massage. Vous êtes unique, vous le savez...

402 Personnel de restauration
CHEZ CORA
est à la recherche d'une personne dynamique...

413 Emplois divers
En collaboration avec Québec

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

625 Autos à vendre
HONDA Civic LX 95, rouge, manuelle, 110 000 km...

625 Autos à vendre
OLDSMOBILE Aero, 2001, tout équipé, comme neuve...

Chronique emploi Le Nouvelliste

Consultez les téléannuaires, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes...

- TRSA - 014121. PRÉPOSE(E) DE STATION-SERVICE. Permanent, temps partiel, jour, soir, nuit et fin de semaine...
TRSA - 0141905. CUISINIER(E). Permanent, temps partiel, jour, soir et fin de semaine...
TRSA - 0141916. SERVEUR(E). Permanent, temps partiel, soir et fin de semaine...

Pour consulter les offres d'emploi par télémessages : Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine - Louiseville - Shawingain - Grand-Mère et Sainte-Thécle - 1-877-619-7404

248 Instruments de musique
ANCIEN piano, vente rapide (cause déménagement)...

300 Services Personnels
MARCHÉ aux puces, équipement de photos, achat, vente, échange...

316 Coiffure, esthétique
RALLONGE
Spécial des Fêtes, cheveux installation, coupe, tout fin...

405 Personnel de métiers
BAR billard cherche des serveuses à temps plein...

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

625 Autos à vendre
HONDA Civic LX 95, rouge, manuelle, 110 000 km...

625 Autos à vendre
OLDSMOBILE Aero, 2001, tout équipé, comme neuve...

261 Coin du bébé
BASSINETTE en bois avec attaches au vitre...

301 Compagnons
FEMME seule, désire rencontrer homme entre 55 et 65 ans...

326 Paysagistes, déneigement
374-9427 ou 691-7441
Abattage, tailage Travail propre et professionnel...

405 Personnel de métiers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

625 Autos à vendre
HONDA Civic LX 95, rouge, manuelle, 110 000 km...

625 Autos à vendre
OLDSMOBILE Aero, 2001, tout équipé, comme neuve...

266 Vêtements, fouritures
À vendre jaquettes et robes avec attache au vitre...

309 Escortes
AGENCE Stephanie, service 24 heures, discrétion assurée...

328 Peinture, décoration
18 ans d'expérience, peinture intérieure, équipement complet...

405 Personnel de métiers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

625 Autos à vendre
HONDA Civic LX 95, rouge, manuelle, 110 000 km...

625 Autos à vendre
OLDSMOBILE Aero, 2001, tout équipé, comme neuve...

282 Matériaux de construction
PLANCHER bois franc, brut et pré-venit. LIQUIDATION...

310 Astrologie, cartomancie
694-9531 Cartomancie, voyance, francine...

326 Paysagistes, déneigement

405 Personnel de métiers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

625 Autos à vendre
HONDA Civic LX 95, rouge, manuelle, 110 000 km...

625 Autos à vendre
OLDSMOBILE Aero, 2001, tout équipé, comme neuve...

285 Bois de chauffage
A vendre bois vert, semi-sec et sec. Aussi bois en vrac...

312 Santé, relaxation
373-3305 Accorde-toi une bonne détente. Massage professionnel...

405 Personnel de métiers

405 Personnel de métiers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

625 Autos à vendre
HONDA Civic LX 95, rouge, manuelle, 110 000 km...

625 Autos à vendre
OLDSMOBILE Aero, 2001, tout équipé, comme neuve...

298 Marchandises diverses
155 bureau, 495 poêle, 100 sel et réfrigérateur...

312 Santé, relaxation

405 Personnel de métiers

405 Personnel de métiers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

625 Autos à vendre
HONDA Civic LX 95, rouge, manuelle, 110 000 km...

625 Autos à vendre
OLDSMOBILE Aero, 2001, tout équipé, comme neuve...

BELL EXPRESS VU
Installation et accessoires, à bas prix...

312 Santé, relaxation

405 Personnel de métiers

405 Personnel de métiers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

625 Autos à vendre
HONDA Civic LX 95, rouge, manuelle, 110 000 km...

625 Autos à vendre
OLDSMOBILE Aero, 2001, tout équipé, comme neuve...

INFIRMIERE en santé communautaire
Centre de Santé D'Odanak
Profil de l'emploi
Remplacement d'un an, 4 jours/semaine...

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
504 Occasions d'affaires
515 Prêts, hypothèques

600 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES
621 Entretien réparations

623 Autos - Camions demandés
371-1327 Payons bon prix pour véhicules défectueux...

625 Autos à vendre
1988 Cavalier, noire, manuelle...

625 Autos à vendre
371-1042 S.R. AUGER AUTOS
00 Sunfire, 10 495\$

625 Autos à vendre
374-6469 JEAN-YVES GIRARD
1950, COURTEAU SORTIE 205...

625 Autos à vendre
371-1327 Payons bon prix pour véhicules défectueux...

625 Autos à vendre
1988 Cavalier, noire, manuelle...

625 Autos à vendre
92 - Sundance, inspectes A-1...

625 Autos à vendre
1996, Oldsmobile Aurora, turquoise...

625 Autos à vendre
1990, 89 000 km, 4 portes, équipée...

625 Autos à vendre
1992, 2 portes, manuelle, 6500\$...

625 Autos à vendre
CADILLAC SEDAN
blanche, 4 portes, 4.5, entièrement équipée...

625 Autos à vendre
1990, 89 000 km, 4 portes, équipée...

625 Autos à vendre
1990, 89 000 km, 4 portes, équipée...

625 Autos à vendre
1992, 2 portes, manuelle, 6500\$...

625 Autos à vendre
MAXIMA Nissan, 1988, 225 000 km...

625 Autos à vendre
1993, 3 portes, manuelle, 3995\$...

625 Autos à vendre
1993, 4 portes, automatique, climatiseur...

625 Autos à vendre
1992, 2 portes, manuelle, 6500\$...

625 Autos à vendre
1993, 3 portes, manuelle, 3995\$...

625 Autos à vendre
1993, 4 portes, automatique, climatiseur...

625 Autos à vendre
1993, 3 portes, manuelle, 3995\$...

625 Autos à vendre
1992, 2 portes, manuelle, 6500\$...

2° CHANCE AU CRÉDIT
Kia La Pérade
Neufs ou d'occasion (418) 325-2444
POURQUOI PIERRE CLOUTIER AUTO? FINANCEMENT SUR PLACE GARANTIE PROLONGÉE ET DE REMPLACEMENT ASSURANCE VIE + INVALIDITÉ SERVICE MÉCANIQUE SUR PLACE SÉCURITÉ ASSURÉE 6825 BOUL DES FORGES TROIS-RIVIÈRES 693-3328

NAUFRAGE DU TITANIC

Un bébé inconnu identifié grâce à l'ADN

Halifax (PC)

Ils avaient plus tôt fait le rapprochement entre un échantillon sanguin d'une personne de la lignée maternelle et l'empreinte génétique du bébé.

Pendant neuf décennies, il a été simplement désigné sous l'appellation d'«enfant inconnu». Sa petite pierre tombale qui se trouve au bout d'une longue enfilade de tombes des corps des victimes du naufrage du Titanic recelait un mystère qui a intrigué chercheurs et historiens pendant des années quant à son identité.

Pour les membres de la famille en cause, l'identification de l'enfant a donné tout son sens à une histoire qui avait circulé de génération en génération mais qui avait perdu un peu d'intérêt du fait qu'elle était survenue il y a si longtemps et qu'elle s'était passée si loin.

Depuis le naufrage du Titanic en 1912, ils ont cherché les origines de ce bébé de 13 mois qui, emmaillotté dans une veste doublée de fourrure, a été retiré de la mer après avoir flotté sur les eaux glacées pendant six jours. La science vient de leur fournir la réponse tant recherchée.

«C'est un moment très émouvant», a déclaré Magda Schleifer, agenouillée devant la pierre tombale de l'enfant dont on sait désormais qu'il est le fils de sa grande-tante. «On a pris soin de cet enfant. On s'en est occupé tout au long de ces 90 ans et maintenant, on révèle qui était sa famille.»

Une équipe de chercheurs d'un peu partout au Canada ont identifié le jeune bébé comme étant Eino Viljami Panula. Il voyageait en troisième classe vers les États-Unis avec sa mère et quatre de ses frères, qui ont tous péri. La longue recherche qui a mené à son identification a avancé par bonds grâce à divers éléments scientifiques, dont l'ADN, et un processus d'élimination.

Des experts ont tenté de prélever des échantillons de restes des tombes de trois victimes non identifiées parmi les 150 qui sont enterrées à Halifax. En raison du terrain et des piètres conditions de drainage du sol du cimetière, ils n'ont réussi à prélever des échantillons qu'à un seul de ces endroits. Outre les trois dents provenant de la tombe du bébé inconnu, ils ont mis la main sur un fragment de six centimètres d'un os très fragilisé.

Les chercheurs ont confirmé le nom du bébé, hier, après avoir réussi à localiser la famille de l'enfant en Finlande.

ACTUALITÉS

EN BREF

800 AVIS
842 Encans

Un Madelinois plaide coupable 11 ans plus tard
La Tribune — Un individu, âgé de 42 ans, domicilié présentement à Cap-de-la-Madeleine, a plaidé coupable, hier au palais de justice de Sherbrooke, à une accusation de fautes affaiblies au volant... remontant à 1991!

Quand les policiers l'avaient intercepté, dans le secteur de Frelighsburg, dans le district judiciaire de Cowansville, et l'avaient arrêté pour ivresse au volant, le conducteur avait donné un faux nom. La situation n'a été éclaircie que plusieurs mois plus tard quand les policiers ont reçu un retour de l'analyse des empreintes digitales indiquant que le nom fourni et les empreintes ne correspondaient pas.

Voilà qu'hier, après une demande de transfert de dossier, l'homme, assisté du procureur Jean Leblanc, s'est présenté devant le juge Bissonnette à la fois pour régler la question d'ivresse au volant et également la supposition de personne.

ENCAN SPÉCIAL
dimanche le 10 novembre, à 13h, au 1105 route 161, Saint-Célestin. Électronique à liquider, neuf et beaucoup de marchandises usagées, propres, jusqu'à écoulement de la marchandise. 819-229-1825

SUPER ENCAN
Tous les jeudis et samedis, de 19h à 23h au 163, rue Lorette, Cap-de-la-Madeleine. Beaucoup de marchandises usagées. Bienvenue aux 18 ans et plus! 373-0290

898 Communiqués
ÂGE D'OR SAINT-MADELEINE
vous invite à une soirée de danse sociale, samedi 9 novembre, à 20h. Animateur Claude Denise Boullé 379-3024, 370-3282, Roland Gignard: 370-3282

Les fonctionnaires non bilingues punis
Dieppe, N.-B. (PC) — Les cadres du gouvernement fédéral qui ne sont pas bilingues d'ici mars pourraient subir des diminutions de salaire ou même être transférés, a prévenu hier la présidente du Conseil du trésor, Lucienne Robillard.

Les francophones qui travaillent dans des régions bilingues, telles que le sud-est du Nouveau-Brunswick ou la région d'Ottawa, devraient pouvoir communiquer avec leurs collègues dans leur langue maternelle, a insisté Mme Robillard. La Commissaire aux langues officielles, Dyane Adam, a applaudi la décision du gouvernement de respecter l'échéancier établi il y a deux ans. Le gouvernement envoie un message clair à ses fonctionnaires, a-t-elle fait remarquer.

Les conservateurs dévoilent les règles
Ottawa (PC) — Les conservateurs fédéraux ont officiellement lancé la course à la direction du parti, hier, en annonçant que leur prochain chef sera élu dans le cadre d'un système «hybride» qui jumellera le suffrage universel — un membre, un vote —, mais aussi le congrès traditionnel avec délégués, flonflons et négociations de coulisées.

La limite des dépenses des candidats a été fixée à 2 millions \$ — elle était de 2,3 millions \$ lors de la campagne de 1998 remportée par Joe Clark. En revanche, les aspirants à la direction devront verser 45 000 \$, et non plus seulement 30 000 \$, pour confirmer leur candidature.

Un Québécois tabassé par deux patrouilleurs du Maine
Daaquam (PC) — Deux patrouilleurs frontaliers du Maine pourraient se retrouver devant la justice canadienne pour avoir tabassé un jeune Québécois qui n'appréciait pas que sa copine se

Grossesse et accouchement tuent des femmes afghanes
Kaboul (AP) — Une femme meurt toutes les 20 minutes en Afghanistan à cause des complications médicales pendant la grossesse ou l'accouchement: ce taux de mortalité des mères afghanes est parmi les plus élevés du monde, a déclaré hier un porte-parole de l'Unicef.

Selon un rapport, le taux de mortalité maternelle en Afghanistan est de 1600 décès pour 100 000 enfants nés. L'Unicef attribue ces décès à l'accès limité aux services de santé, et au petit nombre d'hôpitaux et de centres de soins destinés aux femmes dans ce pays de 27,7 millions d'habitants.

625 Autos à vendre
SUNFIRE 99, manuelle, 8 pneus, 2 portes, démarreur, 90 000km, 2660\$, 379-4574.
TERCEL 1993 DX, automatique, 4 portes, 32005, négociable, 373-1532 ou 692-6033
TERCEL 93, DX, automatique, propre, moteur refait, 8 pneus, 30005, 293-8069
TOYOTA Camry LE, 1992, automatique, 4 cylindres, 54005, 396-8660
TOYOTA CELICA GT
1987, 2 portes, automatique, équipée, 19005, Dany St-Germain, 372-9602
TOYOTA Corolla LE, 1991, 4 portes, manuelle, super propre, 29755, 379-1931
TOYOTA TERCEL
1993, DX, 2 portes, automatique, Garantie 1 an, 44005, Auto Dany St-Germain, 372-9602
TOYOTA Tercel 1999, 4 portes, manuelle, 90 000 km, 99005, 373-5610
TOYOTA Tercel LE, 92, 4 portes, servodirection, en très bon état, 377-5861.
TOYOTA Tercel 1998, noir, 4 portes, automatique, 90 000 km, CD, aileron, démarreur à distance, 10 995\$, 376-8103
VOLKSWAGEN Corrado, 96, comme neuve, 99005, négociable, 377-0294
VOLKSWAGEN Fox, 1988, 206 000 km, 500\$, Yanick, 296-3938
VOLKSWAGEN Jetta, 1998, TDI, diesel, 4 pneus d'hiver, 132 000km, 233-3070
VOLKSWAGEN Jetta, 1999, tout ouvrant, 4 mags, mécanique A-1, 22 000\$, 20005, 418-322-5450
VOYAGER LX, 1993, 132 000km, V-6, 3,3, 7 passagers, climatsieur, mécanique A-1, 37005, 377-7769

626 Camionnettes à vendre
1997 Honda CRV, automatique, 78 000km, équipement complet, Trois-Rivières Acura, 377-7050
1998 Jeep Cherokee sport, automatique, 4x4, 4 portes, 52 000km, 6 cylindres, équipé, 819-538-7401
www.choineauto.net
1999 Dodge Caravan SE, 49 000km, 4 portes, équipé au complet, Trois-Rivières Acura, 377-7050
1999 Ford Expedition XLT Eddie Bauer, 7 passagers, 115 000km, 4x4, V-8, automatique, 4 portes, tout équipé, 819-538-7401
www.choineauto.net
1999 GMC Sierra, V-6, automatique, 67 000km, 8 pi de boîte Chainé Auto, 819-538-7401
1999 Toyota Rave S, équipée au complet, garantie Toyota jusqu'à 160 000km, Trois-Rivières Acura, 377-7050
2000 Chevrolet Express 2500 allongé, V-8, automatique, 72 000km, idéal pour commerce, 819-538-7401
www.choineauto.net
2002 Chevrolet Express 2500 allongé, 12 000km, automatique, V-8, climatsieur, idéal pour commerce, 819-538-7401
www.choineauto.net
BLAZER 1996, 2x4, automatique, tout équipé, 156 000 km, 99005, 371-9903
CARAVAN ES 91, 238 000 km, toute offre raisonnable acceptée, 377-0898

626 Camionnettes à vendre
CARAVAN SE 2001, 99005km, 8 pneus neufs, tout équipé, anis byjus, 535-5433
CHEROKEE Laredo, 1993, moteur V6, 4x4, 135 000 km, très tres propre, 8000\$, Si intéressés, téléphoner au 539-1766 heures repas
CHEVROLET 1989, 1500, automatique, moteur 305, 45 900 km, mécanique A-1, prix demandé 4000\$, 418-289-2349
CHEVROLET Silverado, 92, C-25, 2x4, bleu et blanc, ensemble de batteries pour Fifth Wheel, climatsieur, vitres électriques, déviateur, lave portes, démarreur à distance, 10 000\$ négociable, 819-224-7508
CHEVROLET Silverado, 99, 4x4, king cab, boîte courte, 2500, 17200 GVWR, 6.2 diesel, automatique Transmission, radiateur, alternateur, freins, joints et compresseur du climatsieur neufs, Ballon airbags, 186 000 km, Parfaite condition, 13 900\$ Roulettes G.D. Louiseville, 228-5852
CHEVROLET Silverado 99, 4x4, boîte longue, king cab, A-1, tout équipé, excellente condition, prix à discuter, 418-365-6340
DAKOTA 88, 4x4, 4 pneus d'hiver, 220 000km, en bonne condition, 18005, 819-538-9638
DODGE CARAVAN
1994, 138 000 km, V6, automatique, équipé, 7 passagers, Garantie 1 an, 52005, Auto Dany St-Germain, 372-9602
DODGE Caravan 2000, 79 000 km, très propre, 15 500\$, 377-0171
DODGE Caravan 1997, très propre, 102 000 km, 95005, 229-3775
DODGE Dakota, 2001, SLT, V-6, automatique, club cab, 33 000 km, balance de garniture, 22 000\$, 819-399-2489 ou 399-3089
DODGE Ram Sport 1500 4x4, 2000, 48 000 km, tout équipé, comme neuf, 418-365-7159, 365-8890
FORD F-150, 1987, 4x4, Heavy Duty, manuelle, boîte de fibre, propre, bonne condition, 32505, 418-328-8106
FORD F150, 1988, 4x4, moteur 302, 78 000km, avec pelle à neige hydraulique, parfaite condition, 62005, 418-325-2747, 418-325-4458
FORD Ranger 1987, V-6, 2.9L, 113 000 km, propre, 20005, négociable, 373-1393
GMC 1500
1994, SL, king cab, automatique, boîte longue, 149 000 km, tout équipé, boîte fibre, V8, 5.7L, Garantie 1 an, 12 900\$. Auto Dany St-Germain, 372-9602
GMC S-15, 4x4, 1988, V-6, 2.8, en bonne condition, 200 000 km, 30005, 376-0712
GMC Safari, 1991, vrai bi-tour, 28005, 377-4323
GMC Sierra 1500, 1994, blanc, 220 000km, 6 cylindres, essuigeuses intermittes, climatsieur, boîte 8 pi, avec cabine, prix à discuter, 379-5505, 375-0955
GRAND Cherokee, 1996, 139 000 km, noir, 11 400\$, 371-4542
GRAND Vitara, 2000, 5 vitesses, tout équipé, prix 15 995\$, Arvisas Auto, 819-535-2376
GRAND VITARA 4x4, 1999, bas millage, comme neuve d'hiver, bas prix, 692-4054

626 Camionnettes à vendre
ISUZU Rodeo, 4x4, 1991, 162 000 km, V6, manuelle, mécanique et carrosserie impeccable, pneus neufs, 64005 taxes incluses, 377-5159, 695-0148
JEEP Cherokee Laredo, 1993, 6 cylindres, automatique, 4 portes, équipement complet, A-1, prix 3750\$, 418-365-7603
JEEP CHEROKEE SPORT
1997, 4L, automatique, climatsieur, 130 000km, très propre, aubaine 7995\$, Auto Pier, 539-1771
MAZDA MPV 4X4
1995, V6, 145 000 km, automatique, équipé, 7 places, Garantie 1 an, 79005, Auto Dany St-Germain, 372-9602
NISSAN Pathfinder 2001, nouveau modèle SE, 3.5, tout ouvrant, démarreur à distance, 75 000km, tout équipé, garantie prolongée 6 ans/160 000km, 27 000\$, 374-4499
PICK-UP Chevrolet, 1986, diesel, 2x4, manuelle, 15005, 372-4827
PICK-UP Dodge Dakota, 1988, 4x4, 20005, Contacteur, Robert, 377-3952
PLYMOUTH Voyager 94, pneus d'hiver neufs, démarreur, 45005, 538-7193
PONTIAC Trans Sport SE, 1993, 3.1L, 137 000 km, condition A-1, 58005, négociable, 233-9757 ou 264-7806
PONTIAC Transport Montana allongé, rouge, 1997, équipé, 220 000 km, 89005, 478-17h, 264-6020
SAFARI 91, 8 passagers, propre, climatsieur, mécanique A-1, attache remorque, pneus d'hiver neufs, démarreur, 233-1711, 372-7755
SUZUKI Grand Vitara, 1999, V-6, 71 000 km, 14 995\$, LAROCHELLE SUZUKI 375-7111
SUZUKI Sport 1997, 4 portes, automatique, climatsieur, vitres électriques, très propre, 92 000 km, 11 800\$, 696-1708, 379-5638
TOYOTA 1989, king cab, 192 000km, traite à l'hale à tous les ans, 46005, négociable, 418-365-6340
TROOPER 90, manuelle, 4x4, chaudière neuf d'hiver, 12505, 293-8525
WINDSTAR 1999, 137 000 km, propre (comme salle de montre), 11 400\$, + 2 taxes, tout équipé, 2 climatsieurs, 6 mags, entretien chez Ford, 819-283-5090

629 Pièces et accessoires
4 pneus d'hiver avec jantes, GMC, 235-70-15, 2005, 293-4701
4 pneus hiver 195-65-14, jantes Camry, 4 pneus hiver 215-65-16, magp Chrysler 538-8893 code 4144
6 jantes 16 po. de Chevrolet, 8 trous, 1005, Jour 819-228-8423, Denis
ACHETERAIS 4 pneus d'hiver à clovis, 185-65R14 A vendre, 4 pneus Michelin, 175/70R13 avec jantes et engivelés, 289-2877
CHEVROLET Beretta GT, V-6, 2.8, 1989, à vendre pour pièces, plusieurs pièces neuves, 373-6685
SPECIAL DU PÈRE NOËL, à compter de 129,95\$ installation incluse. Longue portée 1300pi à 5000 pi. L'offre prend fin le 31 décembre. Dévis Auto Plus inc, 819-696-DESY (3379)
HONDA Accord 1987, à vendre pour pièces, 5005, 373-9991, après 17h.
MOTEUR 6.2 diesel, 1992, 167 500km, 15005, possibilité d'installation, 372-4827
MOTEUR Honda Civic, 1991, possibilité d'installation, 372-4827
P205/75R15, Blizzak avec magp pour Ford Windstar, 2 hivers, 3005, Jour 693-1375, soir 373-7685, demander Jean-Pierre.
PNEUS usagés à crampons (4), P215 75R15, 125\$, 370-3773
ROY RADIO D'AUTO
Démarreur à distance, à partir de 159,95\$, longue portée, All Start, 189,95\$ installation incluse, 373-3726, 372-7262.

702 Articles de sport
PATINS neufs et usages. Vente-échange. Saint-Philippe (Claude Gaudet), déménagée au 1942, Royale, Trois-Rivières, 375-3444
RECHARGEUSE de cartouche 12, marque Mic, 100 litres de plomb no 2, 2255, 376-5259
721 Tout-terrain
A vendre VTT sport ou utilitaire. Beaucoup en inventaire. Prix très compétitifs, aussi achete VTT, en bon ou mauvais état. Évasion Quad, 294-4473, 694-2065
CARRIOLÉ avec roues et sans pour été/hiver, très propre, 13505, 537-4940
HONDA 400 EX, 2000, très bon état, équipé avec lettres spéciales, 296-3865
POLARIS 4x4, 1993, très bonne condition, 32005, 819-667-2199
VENDS Big Bear 350, 1993, 4x4, 30005 tout équipé, 268-4051
VENTE ET LOCATION
VTT neufs et usages. Motopart 4 Saisons, 374-4444
722 Motoneiges
1999 Bombardier GT, SE, 800 cc, état neuf, 2600 km, 6500\$, 819-370-3671
2 Polars XLT Touring 600cc, 1996, très bonne condition, très propre, 26505 chacune, 376-1389
ARCTIC Cat Thunder Cat 1000, 1999, état neuf, avec pelle, 375-5436, 691-3585
ARTIC Cat, Prowler, 1995, 550cc, reculs, pont long, pelle double, pneus longs, 20005, 293-8765
BOMBARDIER Mach 2, 1994, 600cc, 11 700 km, reculs, 25005, 370-7985
BOMBARDIER Citation SS, 1988, 377, très propre, pneus et poignées chauffants, 3005, 418-365-2127, 20005, 293-8765
BOMBARDIER Grand Touring 580, 1996, 10 000 km, équipement complet, très propre, 819-264-5719
BOMBARDIER Mach 1, 1991, moteur 670, skis plastiques, bon état, 537-3260
BOMBARDIER Skandic Wide Track, 20 po, moteur 500cc, refroidi à air, 2001, 2600 km, avec traîneau, 6500\$, négociable, 538-4413, 538-8583
FORMULA + 1993, 13 085 km, bonne condition, 22005, négociable, 819-691-2527
GRAND TOURING 1999, 500 REV, comme neuve, 6064 km, 45005, 227-1331
GRAND TOURING 580, 7000 km, 1996 + remorque, 295-3229
GRAND TOURING 700, 1999, achetée neuve en février 2000, 6400km, 52005, 371-7780 après 16h
GRAND TOURING SE, 1995, Ski Doo, 670cc, alarme, accessoires, 4780 km, très propre, 43005, Après 17h: 379-5215
MACH IR, 700cc, 1998, 6500 km, poignées chauffantes, reculs, dossier et selle double démontable, miroirs et toile, 43005, négociable, 819-373-6118, 418-808-1263
MOTONEIGE Alpine, 1987, très propre, 30005, 535-5435 ou 535-3385
MXZ 600, 1999, parfaite condition, 539-4833

731 Motocyclettes
HONDA CR-125cc, 2002 et CR-250cc, 2002, mécanique A-1, équipes Bill's pipe, protecteurs. Devins jantes Excel Gold, plastiques neufs. Lot de pneus et vêtements de motocyclette disponibles. Financement complet aussi disponible, 819-533-0062
733 Remorques légères
2000 remorque fermée U.S. Cargo, pour motoneige, état neuf, 6500\$, 819-370-3671
DOLLEY en aluminium, freins à huile, plateau pivotant, très propre, prix à discuter, 264-5357
REMORQUE 14 x 8", 2 essieux, 15 po, freins hydrauliques, 15005, 995-0088
REMORQUE 2000, fermée Avenger 6x6x12 pi, 2 essieux, + équipement (valeur 6400\$), prix 4600\$, peu taxé, 819-535-5194
REMORQUE double, aluminium, 8x10, déflecteur, un essieu, 373-7500 après 18h
REMORQUES pour chaloups, remorque à bascule 49 x 78, prix à discuter, 819-692-0913

625 Autos à vendre
1999 GMC Sierra, V-6, automatique, 67 000km, 8 pi de boîte Chainé Auto, 819-538-7401
1999 Toyota Rave S, équipée au complet, garantie Toyota jusqu'à 160 000km, Trois-Rivières Acura, 377-7050
2000 Chevrolet Express 2500 allongé, V-8, automatique, 72 000km, idéal pour commerce, 819-538-7401
www.choineauto.net
2002 Chevrolet Express 2500 allongé, 12 000km, automatique, V-8, climatsieur, idéal pour commerce, 819-538-7401
www.choineauto.net
BLAZER 1996, 2x4, automatique, tout équipé, 156 000 km, 99005, 371-9903
CARAVAN ES 91, 238 000 km, toute offre raisonnable acceptée, 377-0898

625 Autos à vendre
1999 GMC Sierra, V-6, automatique, 67 000km, 8 pi de boîte Chainé Auto, 819-538-7401
1999 Toyota Rave S, équipée au complet, garantie Toyota jusqu'à 160 000km, Trois-Rivières Acura, 377-7050
2000 Chevrolet Express 2500 allongé, V-8, automatique, 72 000km, idéal pour commerce, 819-538-7401
www.choineauto.net
2002 Chevrolet Express 2500 allongé, 12 000km, automatique, V-8, climatsieur, idéal pour commerce, 819-538-7401
www.choineauto.net
BLAZER 1996, 2x4, automatique, tout équipé, 156 000 km, 99005, 371-9903
CARAVAN ES 91, 238 000 km, toute offre raisonnable acceptée, 377-0898

625 Autos à vendre
1999 GMC Sierra, V-6, automatique, 67 000km, 8 pi de boîte Chainé Auto, 819-538-7401
1999 Toyota Rave S, équipée au complet, garantie Toyota jusqu'à 160 000km, Trois-Rivières Acura, 377-7050
2000 Chevrolet Express 2500 allongé, V-8, automatique, 72 000km, idéal pour commerce, 819-538-7401
www.choineauto.net
2002 Chevrolet Express 2500 allongé, 12 000km, automatique, V-8, climatsieur, idéal pour commerce, 819-538-7401
www.choineauto.net
BLAZER 1996, 2x4, automatique, tout équipé, 156 000 km, 99005, 371-9903
CARAVAN ES 91, 238 000 km, toute offre raisonnable acceptée, 377-0898

625 Autos à vendre
1999 GMC Sierra, V-6, automatique, 67 000km, 8 pi de boîte Chainé Auto, 819-538-7401
1999 Toyota Rave S, équipée au complet, garantie Toyota jusqu'à 160 000km, Trois-Rivières Acura, 377-7050
2000 Chevrolet Express 2500 allongé, V-8, automatique, 72 000km, idéal pour commerce, 819-538-7401
www.choineauto.net
2002 Chevrolet Express 2500 allongé, 12 000km, automatique, V-8, climatsieur, idéal pour commerce, 819-538-7401
www.choineauto.net
BLAZER 1996, 2x4, automatique, tout équipé, 156 000 km, 99005, 371-9903
CARAVAN ES 91, 238 000 km, toute offre raisonnable acceptée, 377-0898

625 Autos à vendre
1999 GMC Sierra, V-6, automatique, 67 000km, 8 pi de boîte Chainé Auto, 819-538-7401
1999 Toyota Rave S, équipée au complet, garantie Toyota jusqu'à 160 000km, Trois-Rivières Acura, 377-7050
2000 Chevrolet Express 2500 allongé, V-8, automatique, 72 000km, idéal pour commerce, 819-538-7401
www.choineauto.net
2002 Chevrolet Express 2500 allongé, 12 000km, automatique, V-8, climatsieur, idéal pour commerce, 819-538-7401
www.choineauto.net
BLAZER 1996, 2x4, automatique, tout équipé, 156 000 km, 99005, 371-9903
CARAVAN ES 91, 238 000 km, toute offre raisonnable acceptée, 377-0898

625 Autos à vendre
1999 GMC Sierra, V-6, automatique, 67 000km, 8 pi de boîte Chainé Auto, 819-538-7401
1999 Toyota Rave S, équipée au complet, garantie Toyota jusqu'à 160 000km, Trois-Rivières Acura, 377-7050
2000 Chevrolet Express 2500 allongé, V-8, automatique, 72 000km, idéal pour commerce, 819-538-7401
www.choineauto.net
2002 Chevrolet Express 2500 allongé, 12 000km, automatique, V-8, climatsieur, idéal pour commerce, 819-538-7401
www.choineauto.net
BLAZER 1996, 2x4, automatique, tout équipé, 156 000 km, 99005, 371-9903
CARAVAN ES 91, 238 000 km, toute offre raisonnable acceptée, 377-0898

NOVEMBRE MOIS DES AUBAINES

JEAN-MARC PERRON Représentant

JEAN-CLAUDE THIFFEAULT Représentant

165 VÉHICULES USAGÉS INSPECTÉS, PRÊTS POUR L'HIVER

EXEMPLES :

- 3 PT CRUISER 2001-2002 (À partir de 6000 km)**
- 1 JEEP LIBERTY 2002 (8000 km)**
- 1 JEEP TJ SAHARA 2002 (3000 km)**
- 14 SEBRING 1995-2002 (À partir de 15 000 km)**
- 24 DODGE CARAVAN 1999 À 2001 (35 000 km) (1 Town and Country AWD, traction intégrale)**
- 29 CONCORDE - LHS - INTREPID 1994-2000 (À partir de 33 000 km)**
- 8 PICK-UP 1998 À 2001 (À partir de 20 000 km)**

AUSSI :

- SUZUKI VITARA 2000 ` CHEVROLET S10 2000 ` HYUNDAI TIBURON ET ELANTRA 1999
- TOYOTA CAMRY 1999 ` VOLKS JETTA 1998 ` GMC SAVANA 1997 ` SUBARU LEGACY 1996 ` ET PLUSIEURS AUTRES À PRIX D'AUBAINE.

NORMAND BERGERON Représentant

GUY CHAREST Directeur financier

RENÉ LEVASSEUR Représentant

PLUSIEURS 4x4

FINANCEMENT SUR PLACE

CHRYSLER

Jeep

Cossette

CHRYSLER DODGE JEEP

CENTRE MAURICIE

10303, BOUL. DES HÊTES, SHAWINIGAN (819) 539-5457 • SANS FRAIS • 1 800 567-9334

L'IMPORTANT POUR NOUS, C'EST VOTRE SATISFACTION.

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que 9061-0411 Québec inc. numéro de matricule 1147532908, ayant son siège social au 380, rue Marquis, Saint-Célestin (Québec) G9H 3K3, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre, et à cet effet, dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales, la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales. Date de fermeture: 30 novembre 2002. S-1087148

895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres

RENDEZ-VOUS

avis public



Demande d'approbation référendaire District électoral de Saint-Louis-de-France

Conformément à l'article 132 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné, aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire à l'égard de l'une des dispositions du second projet de règlement n° 48 / 2002, de ce qui suit :

- 1. À la suite d'une assemblée publique de consultation tenue le 4 novembre 2002, la Ville de Trois-Rivières a adopté, lors d'une séance que son conseil a tenue le même jour, le second projet de règlement n° 48 / 2002 modifiant le règlement de zonage 99-169 de l'ancienne Ville de Saint-Louis-de-France afin d'autoriser dans la zone commerciale Cd-05.1 la sous-classe 186 « Centre d'hébergement pour personnes âgées ».
2. Ce second projet de règlement n° 48 / 2002 contient une disposition qui peut faire l'objet d'une demande, de la part des personnes intéressées des zones concernées (c'est-à-dire des zones visées et des zones qui lui sont contiguës), afin qu'un règlement contenant une de ces dispositions soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., c. E-2.2).
3. Une telle demande vise à soumettre tout règlement contenant cette disposition à l'approbation des personnes habiles à voter de toute zone concernée d'où provient une demande valide.
4. Ainsi, une demande relative aux dispositions suivantes peut provenir de l'une des zones concernées.

DISPOSITIONS # 1

Objet :

- autoriser la sous-classe d'usage 186 « Centre d'hébergement pour personnes âgées ».

Zone visée :

Cd-05.1.

Localisation de la zone visée :

Une première partie de la zone Cd-05.1 est approximativement située de chaque côté de la partie du boulevard Saint-Louis comprise entre les rues Gaston-Hardy et Denis-Roy. Une deuxième partie de cette zone est approximativement située côté nord-est de la partie du boulevard Saint-Louis comprise entre les rues Denis-Roy et du Maire-Lesieur.

- 5. Pour être valide, toute demande doit :
- Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et, le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle elle est faite ;
- Être reçue au bureau de la soussignée au plus tard à 16 h 30, le 15 novembre 2002 ;
- Être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

6. Est une personne intéressée ayant le droit de signer une demande à l'égard des dispositions ci-dessus :

- 6.1 La personne physique qui n'a pas été déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse et qui remplissait les deux conditions suivantes le 4 novembre 2002 :
- elle était domiciliée sur le territoire de l'une des zones concernées ;
- elle était domiciliée au Québec depuis au moins six mois.

6.2 Le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de l'une des zones concernées qui remplit les deux conditions suivantes :

- il n'a pas été déclaré coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse ;
- il était, le 4 novembre 2002 et depuis au moins 12 mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de l'une des zones concernées.

Note : Lorsqu'une personne intéressée est une personne physique, elle doit également, en date du 4 novembre 2002 :

- être majeure et de citoyenneté canadienne ;
- ne pas être en curatelle.

7. Pour exercer son droit de signer une demande, une personne intéressée doit, à la date où elle l'exerce effectivement, remplir les conditions qui lui donnait, le 4 novembre 2002, la qualité de personne intéressée.

8. Toute personne intéressée de l'une des zones concernées a le droit de signer une demande. Toutefois :

8.1 Seul le copropriétaire indivis d'un immeuble ou le cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de l'une des zones concernées qui remplit les trois conditions suivantes a le droit de signer une demande à titre de propriétaire de cet immeuble ou d'occupant de cet établissement :

- il a été désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit, le cas échéant, sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières ;
- il n'a pas le droit d'être inscrit prioritairement à un autre titre sur cette liste référendaire ;
- il a produit cette procuration avant que la demande ne soit produite au bureau de la soussignée.

8.2 lorsqu'il s'agit d'une personne morale, elle doit :

- avoir désigné, par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne devant, le 4 novembre 2002 et au moment de signer la demande ;
- être majeure et de citoyenneté canadienne ;
- ne pas être en curatelle ;
- ne pas avoir été déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse ;
• produire cette résolution avant que la personne qui a été autorisée à signer la demande en son nom puisse le faire.

9. Nul ne peut être considéré comme une personne intéressée à plus d'un titre. Toutefois, la personne désignée pour représenter une personne morale peut également être une personne intéressée à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble, d'occupant unique d'un établissement d'entreprise, de copropriétaire indivis d'un immeuble ou de cooccupant d'un établissement d'entreprise.

10. Les dispositions du second projet de règlement n° 48 / 2002 qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

11. On peut obtenir des informations sur la nature des modifications envisagées au règlement 99-169 de l'ancienne Ville de Saint-Louis-de-France concernant le zonage en s'adressant, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, à la :

Direction aménagement et développement
Ville de Trois-Rivières
500, Côte Richelieu
C.P. 368
Trois-Rivières-Ouest (Québec)
G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4626
Télécopieur : (819) 375-5865

12. On peut consulter au bureau de la soussignée, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 :

- la description ou l'illustration de la zone visée par le second projet de règlement n° 48 / 2002 ;
- le second projet de règlement n° 48 / 2002.

On peut aussi y obtenir gratuitement un feuillet expliquant la procédure que doivent respecter les citoyens qui, à la suite du présent avis, entendent réclamer que la disposition ci-dessus explicitée leur soit soumise pour approbation.

On peut enfin s'y procurer sans frais un formulaire de « demande d'approbation référendaire ».

Trois-Rivières, ce 7 novembre 2002.

L'assistante-greffière
Yolaine Tremblay, notaire
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville
C.P. 368
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604
Télécopieur : (819) 372-4636

avis public



Demande d'approbation référendaire District électoral de Saint-Louis-de-France

Conformément à l'article 132 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné, aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire à l'égard de l'une des dispositions du second projet de règlement n° 49 / 2002, de ce qui suit :

- 1. À la suite d'une assemblée publique de consultation tenue le 4 novembre 2002, la Ville de Trois-Rivières a adopté, lors d'une séance que son conseil a tenue le même jour, le second projet de règlement n° 49 / 2002 modifiant le règlement de zonage 99-169 de l'ancienne Ville de Saint-Louis-de-France afin de créer une nouvelle zone commerciale à même une partie de la zone Cr-02, d'y autoriser l'usage 2326 « Commerce de détail de piscines », d'y modifier la marge de recul arrière et d'y transposer l'ensemble des usages et normes déjà autorisés dans la zone d'origine Cr-02.
2. Ce second projet de règlement n° 49 / 2002 contient une disposition qui peut faire l'objet d'une demande, de la part des personnes intéressées des zones concernées (c'est-à-dire des zones visées et des zones qui lui sont contiguës), afin qu'un règlement contenant une de ces dispositions soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., c. E-2.2).
3. Une telle demande vise à soumettre tout règlement contenant cette disposition à l'approbation des personnes habiles à voter de toute zone concernée d'où provient une demande valide.
4. Ainsi, une demande relative aux dispositions suivantes peut provenir de l'une des zones concernées.

DISPOSITIONS # 1 et 2, paragraphes 4° et 13°

Objets :

- Créer une nouvelle zone commerciale appelée Cr-02.2 à même une partie de l'actuelle zone commerciale Cr-02 dont la partie résiduelle est redésignée Cr-02.1 ;
- Autoriser, dans la nouvelle zone Cr-02.2, l'usage 2326 « Commerce de détail de piscines » et y rendre applicables tous les usages et toutes les normes qui étaient autorisées ou en vigueur dans la zone d'origine Cr-02 ;
- Fixer à quatre mètres la marge de recul arrière des bâtiments principaux dans la zone Cr-02.2.

Zone visée :

Cr-02.

Localisation de la zone visée :

La zone Cr-02 est située de part et d'autre de la partie du boulevard Saint-Louis approximativement comprise entre les rues Raymond-Pépin et l'emprise du prolongement envisagé de l'autoroute 40.

5. Pour être valide, toute demande doit :

- Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et, le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle elle est faite ;
• Être reçue au bureau de la soussignée au plus tard à 16 h 30, le 15 novembre 2002 ;
• Être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

6. Est une personne intéressée ayant le droit de signer une demande à l'égard des dispositions ci-dessus :

- 6.1 La personne physique qui n'a pas été déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse et qui remplissait les deux conditions suivantes le 4 novembre 2002 :
- elle était domiciliée sur le territoire de l'une des zones concernées ;
- elle était domiciliée au Québec depuis au moins six mois.

6.2 Le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de l'une des zones concernées qui remplit les deux conditions suivantes :

- il n'a pas été déclaré coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse ;
- il était, le 4 novembre 2002 et depuis au moins 12 mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de l'une des zones concernées.

Note : Lorsqu'une personne intéressée est une personne physique, elle doit également, en date du 4 novembre 2002 :

- être majeure et de citoyenneté canadienne ;
- ne pas être en curatelle.

7. Pour exercer son droit de signer une demande, une personne intéressée doit, à la date où elle l'exerce effectivement, remplir les conditions qui lui donnait, le 4 novembre 2002, la qualité de personne intéressée.

8. Toute personne intéressée de l'une des zones concernées a le droit de signer une demande. Toutefois :

8.1 Seul le copropriétaire indivis d'un immeuble ou le cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de l'une des zones concernées qui remplit les trois conditions suivantes a le droit de signer une demande à titre de propriétaire de cet immeuble ou d'occupant de cet établissement :

- il a été désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit, le cas échéant, sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières ;
- il n'a pas le droit d'être inscrit prioritairement à un autre titre sur cette liste référendaire ;
- il a produit cette procuration avant que la demande ne soit produite au bureau de la soussignée.

8.2 lorsqu'il s'agit d'une personne morale, elle doit :

- avoir désigné, par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne devant, le 4 novembre 2002 et au moment de signer la demande ;
- être majeure et de citoyenneté canadienne ;
- ne pas être en curatelle ;
- ne pas avoir été déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse ;
• produire cette résolution avant que la personne qui a été autorisée à signer la demande en son nom puisse le faire.

9. Nul ne peut être considéré comme une personne intéressée à plus d'un titre. Toutefois, la personne désignée pour représenter une personne morale peut également être une personne intéressée à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble, d'occupant unique d'un établissement d'entreprise, de copropriétaire indivis d'un immeuble ou de cooccupant d'un établissement d'entreprise.

10. Les dispositions du second projet de règlement n° 49 / 2002 qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

11. On peut obtenir des informations sur la nature des modifications envisagées au plan d'urbanisme 99-169 de l'ancienne Ville de Saint-Louis-de-France concernant le zonage en s'adressant, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, à la :

Direction aménagement et développement
Ville de Trois-Rivières
500, Côte Richelieu
C.P. 368
Trois-Rivières-Ouest (Québec)
G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4626
Télécopieur : (819) 375-5865

12. On peut consulter au bureau de la soussignée, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 :

- la description ou l'illustration de la zone visée par le second projet de règlement n° 49 / 2002 ;
- le second projet de règlement n° 49 / 2002.

On peut aussi y obtenir gratuitement un feuillet expliquant la procédure que doivent respecter les citoyens qui, à la suite du présent avis, entendent réclamer que la disposition ci-dessus explicitée leur soit soumise pour approbation.

On peut enfin s'y procurer sans frais un formulaire de « demande d'approbation référendaire ».

Trois-Rivières, ce 7 novembre 2002.

L'assistante-greffière
Yolaine Tremblay, notaire
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville
C.P. 368
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604
Télécopieur : (819) 372-4636

Personnes malentendantes

L'Association de la Mauricie vous invite à une soirée d'information animée par René Argouin, directeur général du service régional d'interprétation de l'est du Québec, le SRIEQ, qui parlera des services offerts par son organisme, ce jeudi à 19 h, au centre de réadaptation InverVal de Trois-Rivières, 4100, Jacques de Labadie. Entrée par l'arrière. Info: 370-3771.

Tournée Santé Prévention

Conférences, test de dépistage et spectacle de Pierre Sénéchal et Daniel Hetu ce jeudi à 9 h 15 à la salle Sérénité de Grand-Mère. Coût: 12 \$, incluant repas, conférence et spectacle. Info: 374-5774.

Optimiste Saint-Narcisse

Les billets de tirage donnant droit à des crédits voyages, des téléviseurs et de nombreux prix en argent offerts par le Club Optimiste de Saint-Narcisse sont actuellement en vente au coût de 12 \$ par mois. Les tirages auront lieu à tous les derniers jeudis de chaque mois à l'exception du mois de février. À noter également que tous les billets gagnants sont remplacés dans le boulier afin d'augmenter les chances de gagner des participants. Info: 328-3961, ou 328-8224.

Jeudi-causerie

L'Association des aidant-es naturels du Bassin Maskinongé «Mains tendres» invite ses membres et ami-es à son jeudi-causerie, ce jeudi au 2831 Henri-Paul-Milot, à Saint-Paulin, à compter de 13 h 30. Le thème abordé: La bonne utilisation de la médication, avec la pharmacienne Chantal Gaboury. Info: 268-2884.

Âge d'or Pierre-Boucher

Le club invite ses membres et ami-es à son dîner mensuel ce jeudi au centre des aînés, au sous-sol de l'église Saint-Lazare, rue Dorval, secteur Cap-de-la-Madeleine, à 11 h 30. Info: 374-4923.

Vestiaire

Sainte-Catherine-de-Sienne

Les membres de la Société Saint-Vincent-de-Paul vous invitent à leur vente mensuelle ce jeudi, 7 novembre de 13 h à 16 h et ce vendredi de 13 h à 18 h, au 385, Côte Richelieu, secteur Trois-Rivières-Ouest.

Mini Bingo

Le Centre des aînés de Shawinigan organise, tous les jeudis après-midi, un mini bingo, à compter de 12 h 30. Bienvenue aux membres et non membres. Info: 539-3034.

Noël du pauvre

Vente de stylos et blocs-notes dans le secteur Trois-Rivières le vendredi dans le cadre des activités pré téléthon du Noël du pauvre 2002, à six endroits différents, soit: la Caisse populaire Les Boulevards, les épiciers Metro Aubuchon et Jean XXIII, les pharmacies Jean Coutu Des Forges et Jean XXIII, de même qu'à la Banque nationale du Centre Les Rivières.

Âge d'or

Saint-Jean-de-Brébeuf

Le club invite ses membres à ses jeux locaux, curl et baseball poche, le vendredi, 8 novembre. Également, dîner le mercredi, 13 novembre à 11 h 30 au sous-sol de l'église, 1411, De la Terrière, à Trois-Rivières. Remise des prix et poursuite des jeux après le repas. BILLETS disponibles au local. Info: 372-1833.

Whist militaire

Les membres du club de l'Âge d'or de Saint-Prospier vous invitent ce vendredi à 19 h 30, à leur local, rue de l'Église. Info: 328-8170 ou 328-8359.

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à
1920, rue Bellevue, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2000

Table with 2 columns: Livraison à domicile - 1 semaine, Livraison à domicile - Livraison rurale. Rows include: Prix de vente au camelot, + part du camelot, + TPS DE 7%, + TVQ DE 7,5%, TOTAL.

Table with 2 columns: Livraison à domicile, Livraison rurale. Rows include: Prix de vente au camelot, + part du camelot, + TPS DE 7%, + TVQ DE 7,5%, TOTAL.

Table with 2 columns: Paiement à l'avance, Paiement mensuel. Rows include: PRIX, T.P.S., T.V.Q., TOTAL.

Table with 2 columns: Par la poste, Partout au Canada. Rows include: PRIX, T.P.S., T.V.Q., TOTAL.

Rédaction: 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés: 376-2000
Sports: 376-2501 ext. 238
Nécrologie: 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie: 376-2000
Zone extérieure: 1-877-933-2506
Louisville: 376-2000

NÉCROLOGIE



BEAUDOIN
MME FLORENCE

À l'Hôpital régional de la Mauricie, le 1er novembre 2002, est décédée à l'âge de 74 ans et 8 mois, Mme Florence Beaudoin, conjointe de feu Guy Prévoist.

La famille recevra les condoléances aux:
Salons funéraires
Oscar St-Ours Ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan

Heure d'accueil : samedi, à partir de 12h.
Le service religieux sera célébré le samedi 9 novembre, à 14h en l'église Saint-Charles-Garnier de Shawinigan.

Elle laisse dans le deuil son fils, Jacques Forest et sa conjointe, Chantale Patry; ses petites-filles : Rebecca et Alexandra; ses frères : Pierre et Raymond Beaudoin (sa conjointe Gertrude Nohert); ses sœurs : Patricia (son conjoint Léo Boisvert), Pierrette, Huguette Beaudoin; ses belles-sœurs : Véronique Beaudoin et Aline Massicotte; de nombreux neveux et nièces, ainsi que sa belle-famille Prévoist.

Que vos marques de sympathie se traduisent par un don à l'unité Gaston-Brunelle du Centre hospitalier de la Mauricie (50, 119e rue, Shawinigan-Sud, Qc, G9P 5K1).

Pour renseignements : (819) 536-3717. Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.



DANEAULT
VILLEMURE
MME FLORIDA

Subitement à sa résidence, le 4 novembre 2002, est décédée à l'âge de 96 ans et 6 mois, Mme Florida Villemure, épouse de feu Donat Daneault (bijoutier), demeurant à Grand-Mère.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère

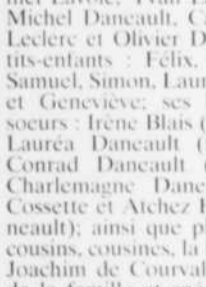
Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Vendredi, jour des funéraires, à partir de midi.

Les funéraires auront lieu le vendredi 8 novembre, à 14h en l'église Saint-Paul de Grand-Mère.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul de Grand-Mère.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : feu Lilianne (Roger Garipey), Claude (Diane Brochu), Monique, Marcel (Lise Beauce), Réal (Lucie Golin), Lise (Jacques Leclerc); ses petits-enfants : Paul Desrosches (Francine Vachon), Anne Daneault, France Daneault (Jocelyn Flageole), Hélène Daneault, Sylvie Daneault, Claude Jr Daneault, Daniel Lavoie, Yvan Lavoie, Roger Daneault, Michel Daneault, Caroline Leclerc, Sophie Leclerc et Olivier Daneault; ses arrière-petits-enfants : Félix, Marie-Paule, Marilise, Samuel, Simon, Laurence, Etienne, Julianne et Geneviève; ses beaux-frères et belles-sœurs : Irène Blais (feu Romeo Villemure), Lauree Daneault (feu Armand Gelinias), Conrad Daneault (feu Cécile Matteau), Charlemagne Daneault (feu Anne-Marie Cossette et Atchez Houle (feu Thérèse Daneault)); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, la famille Hamel de Saint-Joachim de Courval, de nombreux ami(e)s de la famille et spécialement Pierrette Arbour, Roger et Janine Trudel.

Pour renseignements : (819) 538-3388. Télécopieur : (819) 538-0110. Courriel : c.f.pellerin@qc.aura.com



GOULET
M. GEORGES
1902 - 2002

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 5 novembre 2002, est décédé à l'âge de 100 ans et 9 mois, M. Georges Goulet, époux de feu Antoinette Jacques, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud

Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi, à partir de 9h.

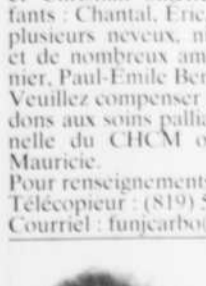
Les funéraires auront lieu le vendredi 8 novembre, à 11h en l'église Prieuré 905, rang Saint-Mathieu Shawinigan-Sud.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Thérèse, Jacqueline, Jean-Denis (Micheline), Céline (Robert), Lise; ses petits-enfants : Gaëtan, Sylvie, Daniel Goulet, Marc et Christian Sallette; ses arrière-petits-enfants : Chantal, Eric, Alexandre et Raphaël; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, ainsi que l'aumônier, Paul-Emile Bernier.

Veillez compenser l'envoi de fleurs par des dons aux soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle du CHCM ou à Albatros, Centre-Mauricie.

Pour renseignements : (819) 537-8828. Télécopieur : (819) 537-8829. Courriel : funicarbon@qc.aura.com



HAMELIN
FORTIN
MME JACQUELINE

Au Foyer L'Etoile Bleue de Saint-Edouard-de-Maskinongé, le 4 novembre 2002, est décédée à l'âge de 71 ans, Mme Jacqueline Fortin, épouse de M. Robert Hamelin, demeurant à Saint-Edouard-de-Maskinongé.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, mercredi, à la :

Salons funéraires
Oscar St-Ours Ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan

Heure d'accueil : samedi, à partir de 12h.
Le service religieux sera célébré le samedi 9 novembre, à 14h en l'église Saint-Charles-Garnier de Shawinigan.

Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funéraires, à partir de 9h 30.

Les funéraires auront lieu le vendredi 8 novembre, à 11h en l'église de Saint-Edouard-de-Maskinongé.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux; ses enfants : Pierre Hamelin (Solange Lessard), Christine Hamelin (Sylvain Boisvert); ses petits-enfants : Marie-Pier, Stéphanie, Bruno et Catherine Hamelin, Jean-Michel Benoit; ses beaux-frères et belles-sœurs : Simone Pichette (feu Genest Hamelin), Justin Hamelin (Marie-Ange Noël), Éloi Hamelin (feu Jeanne Dampousse), Roland Trudel (feu Gilbert Hamelin), Fernande Hamelin (feu Léo Bigras), Jean-Claude Hamelin (Lise Casaubon), Guy-Paul Hamelin, Denise Hamelin (Léonce Leclerc); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messes ou un don à la Société canadienne du cancer. Renseignements : (819) 228-4822. Extérieur : 1-888-558-4822. Télécopieur : (819) 228-3653. Courriel : louis.richard@qc.aura.com



ISABELLE
MME ANTOINETTE
DUPLESSIS

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, le 4 novembre 2002, est décédée à l'âge de 95 ans et 7 mois, Mme Antoinette Duplessis, épouse de feu Arthème Isabelle, demeurant à Saint-Etienne-des-Grès.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Salon funéraire
Julien Philibert et fils inc.
130, rue Principale
Saint-Etienne-des-Grès

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funéraires, à partir de midi.

Les funéraires auront lieu le samedi 9 novembre, à 14h en l'église de Saint-Etienne-des-Grès.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Emilienne Isabelle (feu Claude Dupont), Jeannine Isabelle (Gérard Landry), Florent Isabelle (Maurice Rathier), Rejeanne Isabelle (Adelard Charette); sa belle-fille et ses beaux-fils : Pierrette Ricard (feu Roger Isabelle), Fernand Gauthier (feu Priscille Isabelle), Claude Charette (feu Huguette Isabelle), Lili Gauthier; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants : sa sœur, Solange Duplessis (feu Robert Boisclair); elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, dont le personnel et les résident(e)s de la Résidence Coop des Grès. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient grandement appréciés.

Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-8146. Courriel : complexe@jphilibert.com



JACOB
COSSETTE
MME JULIENNE

A l'unité des soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle du CHCM de Shawinigan-Sud, le 5 novembre 2002, est décédée à l'âge de 81 ans et 8 mois, Mme Julienne Cossette, épouse de M. Paul-Emile Jacob, demeurant à Saint-Tite.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire
J.M. Lacoursière et fils inc.
341, rue du Moulin
Saint-Tite

Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi, jour des funéraires, à partir de 12h 30.

Les funéraires auront lieu le vendredi 8 novembre, à 14h en l'église de Saint-Tite.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, Paul-Emile Jacob, sa fille : Lorraine (Martin Durocher) de Saint-Sévérin; sa belle-fille : Ghislaine Duchemin (feu Normand Jacob) de Saint-Tite; ses petits-enfants : Raynald Durocher (Karine Girard) de Lac-la-Tortue, Lucie Durocher (son ami Alain Deslauriers) de Trois-Rivières, Philippe Jacob (son amie Mélanie Duplessis) de Saint-Tite; sa belle-mère : Mme Marie-Jeanne Avotte (feu Frédéric Cossette) de Saint-Tite; ses frères : Laurent Cossette (Marie-Claire Audette) de Saint-Jérôme, Jean-Marie Cossette (Cécile Durocher) de Grand-Mère; ses belles-sœurs : Léontine Jacob (feu Lucien Fontaine) de Trois-Rivières, Germaine Jacob (feu Vincent Sauvageau) de Saint-Tite; Mme Jacob laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s dont ceux de la Résidence L.M.

Pour renseignements : (418) 365-6322. Télécopieur : (418) 365-6000.



LAFOND
M. LUCIEN

Ton tendre sourire et ta bonne humeur resteront à jamais gravés dans nos cœurs. A la Résidence Cooke du CHSLD Le Trifluvien, le 4 novembre 2002, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Lucien Lafond, époux de Yvette Guay, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire
Rousseau et frère Ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières

Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, jour des funéraires, à partir de 11h.

Les funéraires auront lieu le jeudi 7 novembre, à 13h 30 en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allègres de la paroisse Immaculée-Conception.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Yvette Guay; ses enfants : Jacques (Gertrude Thibault), Jean (Claire Gouneau), Louise (Michel Camire); ses sœurs : Camélie Lafond (feu Eddy Gelinias), Florence Lafond (feu Elphège Raymond); son frère, Henri Lafond (Monique Bouffard); ses

beaux-frères et sa belle-sœur : Marc Hébert (feu Lucienne Lafond), Philippe Guay (Marie-Jeanne Joly); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Maison Carpe Diem seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoleances@centrrouseau.com

beaux-frères et sa belle-sœur : Marc Hébert (feu Lucienne Lafond), Philippe Guay (Marie-Jeanne Joly); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Maison Carpe Diem seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoleances@centrrouseau.com

LAFONTAINE, M. JEAN-MARIE
ERRATUM
Dans l'avis de décès de M. Jean-Marie Lafontaine paru le 6 novembre 2002, on aurait dû lire dans ses belles-sœurs : Jeanne-d'Arc Cossette (Rémi Goyette) au lieu de Jeanne Cossette.



LAUZIÈRE
MME BERNADETTE
(Brett)
1947 - 2002

A Drummondville, le 5 novembre 2002, est décédée à l'âge de 55 ans, Mme Bernadette Lauzière, fille de feu Clément Lauzière et de Dame Leda Pellerin, demeurant à Drummondville.

Mme Lauzière repose au :
Centre funéraire Yves Houle et frère
130, rue Lindsay
Drummondville

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, à partir de 8h 30.

Les funéraires auront lieu le samedi 9 novembre, à 10h 30 en l'église Immaculée-Conception.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Pierre.

Mme Lauzière laisse dans le deuil outre sa mère, Leda Pellerin (feu Clément Lauzière); ses frères et sœurs : feu Gérard (Louise Cyrenne), Lise (Pierre Brodeur), Michel (Rita Lemire), Lynda (Normand Lessard); ses neveux et nièces : Isabelle (James), Lily-Pierre, Marie-Michèle, Jean-François (Danielle), Sandra, Veronique (Christian), Elisabeth, Frédéric (Amélie), Marie-Michèle (Junior), Caroline, Vincent (Valérie), Jessica, Samantha; ses arrière-petits-neveux et arrière-petites-neveux : Megan, Audrey-Ann, Alexandra, Gabriel, Olivia, Edouard, Nathan; ses bons ami(e)s : Suzanne Bibeau, Jeannine René, Raymond Jutras, Bruno Parenteau, Catherine Sawyer, Yvon Poisson; ses oncles, tantes, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.

Info-décès : 1-800-405-4777. Courriel : yves.houle@qc.aura.com



LEMIRE
M. ALBERT

Au Centre de santé Nicolet-Yamaska, pavillon Christ-Roi, le 6 novembre 2002, est décédé à l'âge de 91 ans, M. Albert Lemire, époux de Rose-Yvonne Jutras, demeurant à Nicolet.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire
J.N. Rousseau et frère Ltée
1370, boul. Louis-Frédérique
Nicolet

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funéraires, à partir de 9h 30.

Les funéraires auront lieu le samedi 9 novembre, à 11h en la Cathédrale de Nicolet.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Nicolet.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Rose-Yvonne Jutras; ses enfants : Henri-Paul (Jeanne Gauthier), Fleur-Ange (Charles Letendre), Marcelle (feu Albert Bolduc (Marcel Duchesneau), Rachel (Floyd Tremblay), Claire (Claude Lefebvre), Nicole (Bertrand Larochelle), Germaine (Normand Cliche), Pierre (Dyan Perusse), Lucie (Gaston Allard), Bruno (Micheline Jutras), Françoise (Sylvain Verrette), Louise (Léo Lampron), Danielle (Laurent Toulon), Daniel (feu Guillaume Milot) (Linda Juneau), Stéphane (Céline Massicotte); sa sœur, Germaine (feu Normand Champagne); 32 petits-enfants et 14 arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 293-4511. Condoléances par télécopieur : (819) 293-8212. Courriel : j.n.rousseau@sogetel.net



NOËL
M. CLAUDE

Au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 5 novembre 2002, est décédé à l'âge de 63 ans et 3 mois, M. Claude Noël, époux de feu Ghislaine Doucet, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

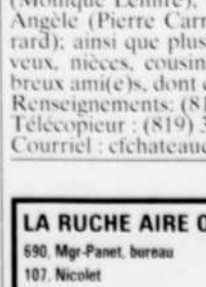
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire Châteaudun
971, rue Thibaut
Cap-de-la-Madeleine

Les détails concernant les funéraires paraîtront dans la prochaine édition.

L'inhumation aura lieu au columbarium du Centre funéraire Châteaudun.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Marie-Claude (Patrick Blaziel), Margjorie (Benoît Frigon), Annie; ses frères et sœurs : André (Carmen Boutin), Yvon (feu Ruth Poirier), Huguette (Anatole Courteau), Claudette (Jean Carpentier), Jacques (Ginette Bernier), Guy (Claudette L'Héureux), Nicole (François Johnson), Bertrand (Nicole Dionne), Diane (André Lafrenière); ses beaux-parents : Jean Doucet et Marie-Claire Raiche; ses beaux-frères et belles-sœurs : Maurice (Gisèle Langlois), René (Gisèle Langlois), Jean-Marc (Lise Lépine), Gilles (Monique Lemire), Michel (Hélène Luyet), Angèle (Pierre Carrier), André (Diane Girard); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, dont ceux du voisinage.

Renseignements : (819) 375-2414. Télécopieur : (819) 375-2695. Courriel : cfchateaudun@videotron.ca



PAILLÉ
CARLE
MME GEORGETTE

Entourée de ses enfants, au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 6 novembre 2002, est décédée à l'âge de 78 ans et 6 mois, Mme Georgette Paillé, épouse de feu Clément Carle, demeurant à Sainte-Ursule.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire
Irene Gagnon et fils inc.
111, rue Saint-Louis
Sainte-Ursule

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funéraires, à partir de midi.

Les funéraires auront lieu le samedi 9 novembre, à 14h en l'église de Sainte-Ursule.

L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Monique Carle de Longueuil, Jacques Carle de Louiseville, Carmen Carle de l'Île-Saint-Ignace, Jean Carle (France Bedard) de Louiseville, Cyrille Carle de Berthierville, Thérèse Carle (Marc-Paul Casaubon) de Saint-Edouard, Réjean Carle (Diane Charette) de Sainte-Ursule, Julien Carle de Trois-Rivières, Michel Carle (Carole Arseneault) de Sainte-Ursule, feu Pierre Carle; ses 14 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants (feu Paul Beaulieu) de Shawinigan, André Paillé (Madeleine) de Grand-Mère, Marie-Claire Paillé de Shawinigan, Henriette Paillé (Angelbert Massicotte) de Saint-Narcisse; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et tous ses ami(e)s de l'âge d'or et du Centre de jour de Sainte-Ursule.

Des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.

Renseignements : (819) 228-2209. Télécopieur : (819) 228-8631.



PARENTEAU
M. ADELARD

À la Résidence Louis-Doncourt du CHSLD Le Trifluvien, le 4 novembre 2002, est décédé à l'âge de 88 ans, M. Adélar Parenteau, époux de feu Isabelle Alarie, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire
Rousseau et frère Ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funéraires, à partir de 11h.

Les funéraires auront lieu le samedi 9 novembre, à 13h 30 en l'église Saint-Philippe de la paroisse Immaculée-Conception.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Robert (Marianne Montour), René (Denise Descôteaux), Huguette (Gilles Pothier), André, Denise (Jacques Bellemare), de même que Chantal Lavoie (feu Denis Parenteau); plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses belles-sœurs et beaux-frères : Jeanne D'Arc Rivard (feu Eddy Parenteau), Blanche Godin (feu Alcide Alarie), Soeur Annette Alarie, o.p., Gérard Yergeau (feu Florida Alarie), Leopold Alarie (Lucienne La Barre), Roland Alarie (Thérèse Dufour), Jacqueline Alarie (François Limoges); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Résidence Louis-Doncourt du CHSLD Le Trifluvien seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoleances@centrrouseau.com



VEILLETTE
M. PAUL
1921 - 2002

Au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 4 novembre 2002, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Paul Veillette, époux de Mme Lucille Baril, demeurant à Saint-Narcisse, comté Champlain.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire
André T. Beland enr.
181, rue Principale
Saint-Narcisse

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funéraires, à partir de 13h.

Les funéraires auront lieu le samedi 9 novembre, à 15h en l'église de Saint-Narcisse.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

À son départ, M. Veillette laisse outre son épouse, Mme Lucille Baril; ses enfants : Laurence, Jocelyn (Martine Gervais), Hélène (Serge Larivière), Micheline (Mario Grégoire); ses trois petits-enfants : Joannie et Pierre-Luc Veillette, et Mariane Grégoire; ses frères et sœurs, dont sa jumelle, Mme Marie-Ange Veillette (M. Roland Brouillette), Mme Georgette Veillette (feu M. Georges V. Veillette), Mme Yvette Veillette, Mme Brigitte Veillette, M. Jean-Marie Veillette (Mme Yvette Veillette), M. Jean-Marie Veillette (Mme Marthe Baril), M. Paulin Veillette (feu Mme Etienne Pronovost, Mme Denise Trudel), M. Léon Veillette (Mme Marcelle Savard), M. Bertin Veillette (feu Mme Estelle Veillette, Mme Liette Leclerc); sa belle-sœur, Mme Carmelle Massicotte (feu M. Claude Veillette, M. Jean-Louis Trepanier); ses beaux-frères et belles-sœurs : Mme Colombe Baril (M. Germain Gauthier), Soeur Germaine Baril, s.n.j.m., Mme Solange Martel (feu M. Richard Baril), M. Georges Baril (Mme Nicole Dubé), Mme Denise Baril (M. Léonce Loranger), M. Jacques Baril (Mme Clémence Bonenfant), Mme Jacqueline Baril (M. Rémi Brouillette), Mme Nicole Baril (M. Georges Gelinias); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements : (418) 328-4142. Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 538-3074.

Les ministres de la Justice s'entendent

Il y aura création d'un registre d'agresseurs sexuels

Calgary (PC)

Un nouveau registre national des agresseurs sexuels ne s'appliquera pas à certains des pirates pédophiles au Canada, a admis hier la Solliciteuse générale de l'Alberta, à la clôture de la conférence fédérale-provinciale des ministres de la Justice.

Heather Forsyth a dit déplorer que des gens comme Karla Homolka et Karl Toft ne soient pas couverts par le programme, parce qu'ils ont été condamnés avant l'entrée en vigueur du registre.

Les autorités fédérales ont annoncé, plus tôt hier, qu'un projet de loi sur un registre national des agresseurs sexuels serait déposé au Parlement à la mi-décembre. Il obligera les agresseurs sexuels reconnus à tenir la police au courant de tout changement d'adresse et à identifier certains signes distinctifs comme des tatouages, dans les 15 jours suivant une condamnation ou une libération de prison.

Mais la législation ne s'appliquera pas à ceux dont la condamnation est antérieure à la législation, comme Toft, coupable d'avoir molesté des dizaines de jeunes garçons à l'école du Nouveau-Brunswick où il travaillait, ou Homolka, qui purge une peine de 12 ans de prison pour les agressions sexuelles et meurtres de deux écolières ontariennes, et qui doit recouvrer la liberté en 2005.

Le ministre fédéral de la Justice, Martin Cauchon, a expliqué qu'il était important de tenter de réaliser un juste équilibre entre le droit à la vie privée garanti par la charte des droits et les besoins de la société.

Ottawa contribuera 2 millions \$ à la mise en place du registre.

Plusieurs des dossiers soulevés par les provinces dans le cadre de la conférence seront dûment étudiés par Ottawa, qui a notamment promis de revoir la législation sur la pornographie infantile, de formuler une nouvelle loi contre le voyeurisme, cela avant la fin de l'année, et de légiférer pour élargir le nombre de criminels tenus de fournir des échantillons d'ADN à une banque génétique nationale.

Mais le ministre Cauchon s'est montré réservé quant au plaidoyer du Québec en faveur de changements au système judiciaire permettant de tenir compte des exigences des mégaproces. Québec voudrait pouvoir poursuivre de tels procès avec seulement huit jurés, et avec un juge de réserve susceptible de prendre la relève, le cas échéant.

«C'est un changement majeur au système judiciaire», a commenté le ministre, ajoutant qu'il valait mieux prendre le temps d'en analyser l'impact.

Ministres des provinces et des territoires étaient en grande partie favorables à l'abolition des enquêtes préliminaires, qui permettent d'établir si la preuve est suffisante pour justifier la tenue d'un procès. Le gouvernement fédéral a aussi accepté d'envisager un resserrement des lois contre la fraude des sociétés.

M. Cauchon s'est également engagé à déposer des amendements à la Loi sur le divorce allant dans le sens des intérêts des enfants. ●

PROCÈS DES HELLS

Le juge Paul en a assez

Montreal (PC)

Pour la première fois, hier, au procès pour meurtres de 13 présumés mortards, le juge Réjean Paul a publiquement accusé un des avocats de la défense de faire perdre au tribunal un temps précieux, alors que l'un d'eux questionnait un témoin sur deux fautes de frappe faites dans ses rapports.

Mardi, un avocat de la défense (Me Gilles Doré) questionnait un policier sur son écriture, s'attardant sur la façon qu'il écrivait la lettre B.

Hier, ce fut au tour de son collègue Ronnie MacDonald, qui représente

Gâteaux du monde entier



Dim sum sucré au lotus Chine

Temps de préparation: 30 minutes
Temps de cuisson: 10 minutes
Portions: 18

- Ingrédients**
- 500 ml (2 tasses) de farine à pâtisserie
 - 12 ml (2 1/2 c. à thé) de poudre à pâte
 - 2,5 ml (1/2 c. à thé) de sucre
 - 30 ml (2 c. à soupe) de graisse végétale 1 blanc d'oeuf
 - 5 ml (1 c. à thé) de vinaigre blanc
 - 125 ml (1/2 tasse) de lait chaud
 - 180 ml (3/4 tasse) de pâte de lotus en conserve
- Farine**
- 18 carrés de papier parchemin de 5 cm (2 po)

Préparation

- Dans un bol, mélanger la farine, la poudre à pâte et le sucre. Faire un puit au centre. Ajouter la graisse végétale, le blanc d'oeuf et le vinaigre.
- Ajouter graduellement le lait chaud et mélanger jusqu'à l'obtention d'une boule. Pétrir de 2 à 3 minutes. Couvrir et laisser reposer 15 minutes à la température de la pièce.
- Diviser la pâte en 18 petites boules. Fariner une surface de travail et abaisser les boules de pâte pour obtenir des cercles d'environ 5 cm (2 po) de diamètre.

5- Déposer environ 10 ml (2 c. à thé) de pâte de lotus au centre des cercles de pâte, refermer et façonner en boules. Déposer sur un carré de papier parchemin et cuire à la vapeur environ 10 minutes. Servir immédiatement.

Gâteau sablé à la noix de coco Antilles

Temps de préparation: 25 minutes
Temps de cuisson: 30 minutes
Portions: 8

- Biscuit Ingrédients**
- 310 ml (1 1/4 tasse) d'amandes moulues
 - 125 ml (1/2 tasse) de beurre non salé, mou
 - 250 ml (1 tasse) de sucre à glacer
 - 125 ml (1/2 tasse) de farine tout usage
- Crème pâtissière à la noix de coco Ingrédients**
- 3 oeufs, séparés
 - 75 ml (1/2 tasse) de sucre
 - 5 ml (1 c. à thé) d'essence de vanille
 - 60 ml (1/4 tasse) de farine
 - 375 ml (1 1/2 tasse) de lait
 - 125 ml (1/2 tasse) de noix de coco
 - Sucre à glacer et noix de coco grillée, pour décorer

Préparation des biscuits

- Dans un bol, mélanger tous les ingrédients jusqu'à l'obtention d'une pâte souple.
- Envelopper la pâte dans une pellicule de plastique et laisser reposer 1 heure au réfrigérateur.

Préparation de la crème pâtissière à la noix de coco

- Dans une casserole, hors du feu, fouetter les jaunes d'oeufs, le sucre,

l'essence de vanille et la farine. Ajouter le lait chaud et la noix de coco.

2- Bien mélanger. Remuer à la cuillère de bois à feu moyen-doux jusqu'à ce que la crème épaississe.

3- Retirer du feu, verser dans un bol et couvrir la surface d'une pellicule de plastique.

Préparation de l'ensemble

- Préchauffer le four à 180° C (350° F).
- Ce gâteau sablé est fait de deux biscuits fourrés au centre d'une crème pâtissière à la noix de coco. Idéalement, pour faire les biscuits, démonter deux moules à charnière de 20 cm (8 po) pour ne garder que les fonds. Couvrir les fonds de papier d'aluminium. Couper la pâte en deux. La déposer au centre des fonds.

3- Couvrir la pâte d'une pellicule de plastique. Abaisser la pâte avec un rouleau pour obtenir un disque de la même grandeur que le fond du moule. Cuire au centre du four environ 16 minutes. À la sortie du four, couper l'un des biscuits encore mou en huit points. Laisser refroidir complètement.

4- Dans un bol, monter les blancs d'oeufs en neige et les incorporer à la crème pâtissière. Remonter le moule à charnière du biscuit non tranché. Répartir la crème pâtissière sur le biscuit et couvrir de l'autre biscuit. Réfrigérer une nuit.

5- Avant de servir, saupoudrer de sucre à glacer et de noix de coco râpée et grillée.

Gâteau au fromage et son croustillant aux canneberges séchées États-Unis

Temps de préparation: 20 minutes
Temps de cuisson: environ 1h
Portions: 8

- Ingrédients**
- 430 ml (1 1/2 tasses) de flocons d'avoine
 - 60 ml (1/4 tasse) de cassonade
 - 60 ml (1/4 tasse) de farine
 - 75 ml (1/2 tasse) de beurre non salé, fondu
 - 2 paquets de 250 g (8 oz) de fromage à la crème, tempéré
 - 75 ml (1/2 tasse) de miel
 - 30 ml (2 c. à soupe) de farine
 - Le zeste d'une orange et le jus d'une demi-orange
 - 2 oeufs
 - 125 ml (1/2 tasse) de canneberges séchées

Préparation

- Préchauffer le four à 180° C (350° F).
- Dans un bol, mélanger les flocons d'avoine, la cassonade, la farine et le beurre.
- Répartir la moitié du mélange dans un moule à charnière de 20 cm (8 po). Aplatir légèrement. Cuire au centre du four 15 minutes. Laisser tiédir.
- Au batteur électrique ou au robot, mélanger le fromage, le miel, la farine, le zeste et le jus d'orange, et les oeufs. Ajouter les canneberges séchées à la préparation et mélanger à la cuillère de bois.
- Étendre la préparation dans le moule. Répartir le reste de la garniture sur le gâteau.
- Cuire au centre du four environ 50 minutes. Réfrigérer une nuit.

Gâteau indien aux carottes et à la cardamome Indes

Temps de préparation: 20 minutes
Temps de cuisson: 50 minutes

- Ingrédients**
- 180 ml (3/4 tasse) de beurre non salé, mou
 - 180 ml (3/4 tasse) de sucre
 - Environ 1 ml (1/4 c. à thé) de cardamome moulu
 - 3 oeufs
 - 250 ml (1 tasse) de carottes râpées
 - 375 ml (1 1/2 tasse) de farine tout usage
 - 7,5 ml (1 1/2 c. à thé) de poudre à pâte
 - 60 ml (1/4 tasse) d'amandes moulues
 - 30 ml (2 c. à soupe) de lait

Sirop

- 250 ml (1 tasse) d'eau
- 125 ml (1/2 tasse) de sucre

Préparation

- Préchauffer le four à 180° C (350° F).
- Dans un bol, fouetter le beurre, le sucre et la cardamome au batteur électrique jusqu'à ce que le mélange blanchisse.
- Ajouter les oeufs, un à la fois, en fouettant. Ajouter les carottes à la cuillère de bois.
- Dans un bol, tamiser ensemble la farine et la poudre à pâte. Ajouter les amandes.
- Ajouter les ingrédients secs aux ingrédients mouillés avec le lait.
- Verser dans un moule rond de 20 cm (8 po), beurré.
- Cuire au centre du four environ 45 minutes, jusqu'à ce qu'un cure-dent en ressorte propre.

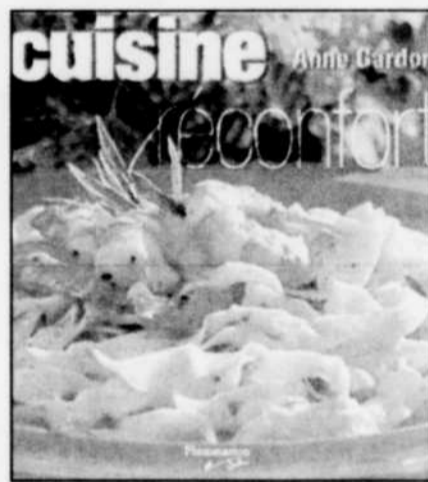
Sirop

- Pendant ce temps, faire bouillir l'eau et le sucre environ 3 minutes. Vous pouvez ajouter un peu de cardamome au goût. Verser le sirop chaud sur le gâteau à sa sortie du four.
- Laisser imbiber 1 heure avant de servir.

J'AI LU Cuisine réconfort

Anne Gardon, journaliste culinaire bien connue au Québec, est auteure de plusieurs livres. Cette fois-ci, ses recettes vont dans la tendance du confort food des plats qui font du bien à l'âme. Comme le dit l'auteur, la cuisine réconfort, c'est souvent les plats qui nous ont accompagnés pendant l'enfance. Comme Anne Gardon est provençale, ses plats réconfortants donnent dans la salade de morue salée, les pommes de

terre et aneth, la gougère niçoise ou le tian de légumes. C'est loin du confort food vol-au-vent et soupe aux légumes du Québécois moyen mais les recettes sont belles et nécessitent peu d'ingrédients. Une attention particulière a été accordée à la valeur nutritive des plats et à la facilité d'exécution. Vient de paraître aux éditions Flammarion, 29,95 \$.



J'AI TESTÉ

Nettoyeurs pour casseroles et poêles



Petit gadget utile déniché à La Maison d'Emilie. Le genre de truc qu'on est bien content de montrer à ses amis parce que ça fonctionne, que ça coûte pas cher (2 \$ le paquet de 2 nettoyeurs) et qu'on a tous à tous à frotter le fond d'un caquelon de fondue au fromage ou un plat dans lequel le gratin a collé.

Le grattoir en nylon possède un bord légèrement courbé pour faciliter le nettoyage au fond de la casserole. De la compagnie Fox Run, 273, rue Laurier ouest, Outremont, tél : (514) 277-5151.



Romanesco

C'est mon collègue Pierre Gingras qui m'a fait découvrir ce légume magnifique. Le romanesco, que l'on appelle aussi chou-fleur Romano, est peu connu, sauf de la communauté italienne. Visuellement, c'est une espèce de chou-fleur vert pâle avec des aspérités étranges, en forme d'étoiles. Au goût, même si cela se rapproche du brocoli et du chou-fleur, ce n'est pas le brocoli. C'est encore meilleur. On le trouve à l'automne au kiosque du producteur Christian Alarie. Faites vite. Cela se cuit comme du chou-fleur. Ce serait dommage d'en faire un potage ou de le cacher sous un gratin tant il est beau. Au beurre, en trempette, dans un sauté ou tout simplement blanchi en salade.

Salicornes en marinade

La salicorne est une plante qui pousse notamment sur les côtes de l'Atlantique et de la Manche. On la récolte manuellement sur les plages, sous la limite de la marée haute. Bien qu'on pourrait le croire, la salicorne n'est pas une algue. C'est une plante vivace dont les tiges vertes sont dépourvues de feuilles. On l'appelle aussi «asperge de mer», car elle fait penser à de petites pousses d'asperges. Ce sont les tiges que l'on fait mariner pour déguster avec le poisson et les fruits de mer. Dans un restaurant, on me les a servies avec des pétoncles grillés. C'était

succulent. Je les sers comme marinade à plusieurs sauces comme avec une quiche. Côté texture, on pourrait trouver une ressemblance avec des haricots verts très fins qui seraient marinés. Agréablement croquantes. Le goût est salé et iodé, rappelant la mer. À certaines périodes de l'année, on les vend à l'état frais dans certaines fruiteries comme chez Louis au marché Jean-Talon. Les salicornes marinées sont en vente dans les épicerie fines notamment chez Les petits plaisirs d'Andréa, 273, Laurier ouest, Montréal, tél. (514) 495-3999.

L'orthothérapie
La solution aux douleurs musculaires et articulaires

Steve Boissonneault, Orthothérapeute
Clinique 66, rue Fusey
Cap-de-la-Madeleine
sur-rendez-vous. 697-1425

L'Ordre des Orthothérapeutes

UN ABRI NETTEMENT AMÉLIORÉ
Vente et location de garages de toile

LES ABRIS ET AUVENTS

LOB

Louise Bourgoing, propriétaire
378-5978
253, Saint-Laurent • Cap-de-la-madeleine

Météo Média
Utilise des données d'Environnement Canada

AUJOURD'HUI	La Tuque -2/-9	Québec 0/-9
	Shawinigan -1/-8	Trois-Rivières
	Montréal -1/-5	Victoriaville -3/-10
	Jummondville -2/-9	Sherbrooke -4/-11

DEMAIN	Samedi
MAX: 4 MIN: 3 PREC: 40%	MAX: 11 MIN: 8 PREC: 40%
Dimanche	Lundi
MAX: 12 MIN: 8 PREC: 40%	MAX: 9 MIN: 4 PREC: 40%

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Nei	1/-9	Rivière-du-loup	Var	-2/-7
Barrage Gouin	Var	-7/-20	Saguenay	Nei	-3/-8
Chibougamau	Var	-7/-20	St-Georges	Sol	0/-9
Gaspé	Nei	2/-6	St-Hubert	Sol	-1/-5
Gatineau	Sol	-2/-5	St-Hyacinthe	Sol	-1/-5
Iles de la Mad.	Plu	3/-1	St-Jean	Sol	-2/-7
Joliette	Sol	-1/-7	St-Jérôme	Sol	-1/-6
La Grande	Nei	-5/-9	Sept-Îles	Nei	2/-8
La Malbaie	Var	-3/-8	Sorel	Sol	-1/-8
Maniwaki	Sol	-4/-8	Val d'Or	Sol	-6/-8
Québec	Sol	0/-9	Valleyfield	Sol	-1/-5
Rimouski	Nei	0/-6	Victoriaville	Sol	-3/-10

AU CANADA

Calgary	Plu	8/0
Charlottetown	Mel	3/-3
Edmonton	Var	4/0
Fredericton	Nei	2/-6
Halifax	Plu	3/-3
Ottawa	Sol	-1/-5
Québec	Sol	0/-9
Regina	Var	8/-1
Saint-Jean	Plu	2/-2
Toronto	Var	3/2
Victoria	Plu	12/5
Yellowknife	Nua	-17/-18

LES MARÉES

La Pérade	Trois-Rivières
Hre	Ht/m
7h55	1.1
11h10	1.9
19h40	1.1
23h15	2.4

ALMANACH

Max	Normal	6°
Min	Normal	-1°
Max	Record	1996 20°
Min	Record	1987 -9°

AU SOLEIL

Acapulco	Sol	31/21	Martinique	Sol	30/23
Bermudes	Nua	25/19	Myrtle Beach	Sol	15/6
Barbades	Sol	31/25	Montego Bay	Sol	32/24
Cancun	Plu	30/21	Orlando	Var	22/12
Fort Lauderdale	Sol	26/18	Puerto Plata	Sol	33/24
Freeport	Sol	27/21	Puerto Vallarta	Var	33/23
Key West	Sol	25/21	Tampa	Var	21/12
La Havane	Sol	26/18	West Palm B.	Sol	25/18

LE MONDE

Amsterdam	Ave	11/6	Madrid	Sol	14/6
Athènes	Plu	19/19	Mexico City	Var	20/9
Bruxelles	Plu	9/7	Moscou	Nei	-1/-2
Buenos Aires	Sol	21/19	New York	Sol	8/0
Hong Kong	Sol	27/21	Paris	Var	10/6
Lisbonne	Sol	20/14	Rio	Sol	23/19
Londres	Var	8/5	Rome	Nua	14/2
Los Angeles	Sol	18/13	Tokyo	Sol	17/8

LA LUNE	LE SOLEIL	LE VENT	FACTEUR VENT	INDICE UV
11 nov	6h40	NO 25 km/h	-7	1.1 (Bas)
20 nov				
27 nov				
04 déc				

3 SOUS-MARINS 12 po
pour seulement **14.99\$**
pour un temps limité

"Le" festin familial

SUBWAY.com

LIVRAISON : T.R. • T.R.O. 371-2741
CAP 373-4994 • SHAWINIGAN 536-5120
LA TUQUE 676-3636

Sixième gala

Centre-du-Québec Mérite Coopératif Mauricie 2002

Le 11 octobre dernier, se tenait le sixième Gala du Mérite Coopératif à l'Hôtel Le Dauphin à Drummondville sous la présidence d'honneur de M. Michel Latour, premier vice-président de la région Centre de la Fédération des caisses Desjardins du Québec. Devant un auditoire de plus de 270 coopérateurs, les responsables du Gala, la Coopérative de développement Centre-du-Québec/Mauricie (CDCQM) en collaboration avec Desjardins Centre-du-Québec/Mauricie, ont reconnu l'excellence coopérative dans 11 catégories.

Prix Mérite Coopératif

Relève coopérative



M^{me} Christelle Lemire, présidente de la CJS Solidaire, et M. Gaëtan Désilets, sous-ministre adjoint au ministère des Régions - Centre-du-Québec
Coopérative jeunesse de services Solidaire de Nicolet
Finalistes : Coopérative jeunesse de services Acti-Jeunes de Gentilly
Coopérative jeunesse de services L'As des services de Lac-aux-Sablés

Nouvelle coopérative



M. Marc Brouillette, directeur de portefeuille, direction du Développement des coopératives et de l'économie sociale d'Investissement-Québec, ainsi que MM. André Gamache et Marc Sévigny, directeur ventes et production et directeur administratif à la Coopérative de solidarité d'intégration socio-professionnelle Adirondak
Coopérative de solidarité d'intégration socio-professionnelle Adirondak
Finalistes : Coop de travail Les 3 fêtes - Coopérative de solidarité Cent-Arts

Coopérative de l'année



MM. Pierre Duplessis et Sylvain Gervais, président et directeur général de la Coopérative de solidarité d'aide domestique de la MRC de Bécancour et M. Jacques Lemieux, président de la Coopérative de développement Centre-du-Québec/Mauricie
Coopérative de solidarité d'aide domestique de la MRC de Bécancour
Finalistes : Coopérative funéraire J.N. Donais
Coop de solidarité en services immobiliers - Habitants populaires du Québec

Caisse la plus performante dans le développement coopératif - Région Centre-du-Québec



M. André Jean, président du Conseil des représentants de la région Centre-du-Québec de la Fédération des caisses Desjardins du Québec, M. Jean-Côme Morissette et M^{me} Sylvie Cloutier, président et directrice générale de la Caisse populaire de Gentilly, ainsi que M. Michel Latour, président d'honneur et premier vice-président de la région Centre de la Fédération des caisses Desjardins du Québec.

Caisse populaire de Gentilly

Caisse la plus performante dans le développement coopératif - Région Mauricie



M. Michel Latour, président d'honneur et premier vice-président de la région Centre de la Fédération des caisses Desjardins du Québec, M. Jean-Pierre Larivière, directeur général de la Caisse Populaire Ste-Genève, et MM. Denis Lafrenière et Pierre Leblanc, vice-président régional Mauricie et président du Conseil des représentants de la région Mauricie de la Fédération des caisses Desjardins du Québec.

La Caisse Populaire Ste-Genève

Finaliste : Caisse Populaire de St-Tite

Caisse ayant démontré la meilleure performance de gestion équilibrée - Région Centre-du-Québec



M. André Jean, président du Conseil des représentants de la région Centre-du-Québec de la Fédération des caisses Desjardins du Québec, M. René Lamotte, directeur général de la Caisse populaire de St-Félix de Kingsey, et M. Michel Latour, président d'honneur et premier vice-président de la région Centre de la Fédération des caisses Desjardins du Québec.

La Caisse populaire de St-Félix de Kingsey

Finalistes : La Caisse Populaire de Kingsey Falls
LA CAISSE POPULAIRE DE PRINCETON, La Caisse populaire de St-Wenceslas

Caisse ayant démontré la meilleure performance de gestion équilibrée - Région Mauricie



M. Michel Latour, président d'honneur et premier vice-président de la région Centre de la Fédération des caisses Desjardins du Québec, MM. Alain Dumas et Léon-Paul Julien, directeur général et président de la Caisse Populaire de St-Tite, ainsi que MM. Denis Lafrenière et Pierre Leblanc, vice-président régional Mauricie et président du Conseil des représentants de la région Mauricie de la Fédération des caisses Desjardins du Québec.

Caisse Populaire de St-Tite

Finalistes : La Caisse Populaire Ste-Genève
La caisse populaire de Maskinongé, La Caisse Populaire de St-Odilon

Prix Reconnaissance Coopérative

Centre-du-Québec

EMPLOYÉ(E)

Mauricie

Centre-du-Québec

BÉNÉVOLE

Mauricie



M. Jacques Lemieux, président de la Coopérative de développement régional Centre-du-Québec/Mauricie, M^{me} Judith Tourigny, directrice de comptes entreprises de la Caisse populaire de St-Grégoire, M^{me} Ingrid Jeanbrun, conseillère service aux membres de la Caisse populaire Desjardins de Lévis, et M. Luc Lussier, secrétaire-trésorier de la Coopérative de développement Centre-du-Québec/Mauricie.



M. Jacques Lemieux, président de la Coopérative de développement régional Centre-du-Québec/Mauricie, M. Ghislain Aubin, président-directeur général de la Coop de solidarité en services immobiliers - Habitants populaires du Québec, et M. Luc Lussier, secrétaire-trésorier à la Coopérative de développement Centre-du-Québec/Mauricie



M. Pierre Duplessis, président de la Coopérative du Marché Godefroy.



MM. Pierre Leblanc et Denis Lafrenière, président du Conseil des représentants de la région Mauricie et vice-président régional Mauricie de la Fédération des caisses Desjardins du Québec, M. James Mills, ex-président de la Caisse populaire Desjardins des Cascades, et M. Michel Latour, président d'honneur et premier vice-président de la région Centre de la Fédération des caisses Desjardins du Québec



Coopérative de développement
Centre-du-Québec/Mauricie
(CDCQM)



Desjardins

Publi-reportage